

TODO CHILE AL PARO NACIONAL Y MARCHA DEL
VIEVES EN APOYO DEL GOBIERNO Y DE LA REVOLUCION

la nación
deportiva

una voz y una idea al servicio de Chile

Santiago, Martes 19 de Junio de 1973

PRECIO

Semana	E° 15.-
Aéreo a Provincias	E° 20.-
Domingo	E° 20.-
Aéreo a Provincias	E° 25.-

Año LVI N° 20.275

Completó 18 puros

"LA TINCADA"
FUE PARA
MARIO ROJAS

EL RETORNO DE COLO COLO



Colo Colo reinició ayer en "Juan Pinto Durán" sus entrenamientos para la competencia oficial. El campeón chileno de fútbol, dirigido por Luis Alamos, tuvo como "visitas" a los destacados jugadores Pedro Araya y Juan Rodríguez, que actúan en México, los cuales, si los dirigentes de la ACF hacen las gestiones pertinentes, podrán estar en la selección nacional que enfrentará a Perú por las eliminatorias del Mundial.

Mientras tanto, todos estamos pendientes del debut de Colo Colo en el torneo 1973, que se producirá el domingo, en el Estadio Nacional, ante Palestino. 1) A la izquierda, Juan Rodríguez, en pleno ejercicio, junto a los vicecampeones de América. 2) Arriba, Valdés despoja a Nef del balón, mientras observan Galindo, Alamos, Páez y Messen. 3) Abajo, Galindo y Lara se ponen a tono, físicamente.

¡ CON LA
SELECCION, NO MAS
IMPROVISACIONES!



LOS PARDOS SE PREPARAN

PADRE E HIJO FRENTE AL PUNCHING BALL - Germán Pardo, el joven valor del pugilismo amateur chileno y latinoamericano, se entrena, dirigido por su padre, de igual nombre, para la próxima confrontación con los mejores valores del boxeo cubano. En general, la preparación del plantel chileno es absolutamente deficiente. Solo un par de semanas es insuficiente si se considera que los rivales son nada menos que los campeones olímpicos.

la
nación
gráfica



BRASIL SIGUE LUCIENDOSE

ALEMANIA OCCIDENTAL (UPI) — Escena del encuentro sostenido entre los seleccionados de Brasil y Alemania Occidental en amistoso internacional.

cional de preparación de los campeones mundiales con vistas al mundial del próximo año. Brasil se impuso por la cuenta mínima. El match se jugó ante más de 75 mil personas.

Pág. 2 **la nación** Santiago, Martes 19 de Junio de 1973



LA BELLA Y LA MUERTE

TRAGICO FALLECIMIENTO de Jarno Saarinen, campeón mundial de motociclismo en Morza. En la nota gráfica, cuando participó en Bron.

Checoslovaquia, viendo al paso los viejos y marca en una pizarra su bella esposa, que se encuentra en la banda con atuendo muy vistoso, otros tiempos (Foto EFE).

PEDALEO SUREÑO

LOS CICLISTAS sureños están teniendo excelentes actuaciones. La semana pasada fue Javier Vallejos, el puntarenense, quien dio dura pelea a Arturo León. Ahora, en la "Doble Rancagua", Hernán Cárdenas, de Valdivia, impuso sus "pillerías". Sin trabajar mayormente definió en los tramos finales con un embolaje violento. León no pudo... Y el valdiviano se quedó con la victoria. En el grabado, Cárdenas en una foto del momento. La misma escena se repitió el domingo.



SILVIA KINZEL Y SU BECA

SILVIA KINZEL, la especialista en salto que superándose cada día. La atleta del club que viajó en avión a Alemania para obtener una beca, la cual le pondrá bajo las mejores condiciones técnicas. Su principal objetivo es llegar en las mejores condiciones a los Juegos Panamericanos de Santiago en 1975.



HANDBOL en el Estadio Nacional. La plausible iniciativa de Pablo Botka de popularizar al máximo el handbol, está siendo entendida por la juventud, que está haciendo de este deporte su preferido. El torneo permanente iniciado el sábado dio la pauta del interés existente.

HANDBOL
PARA TODOS



EL GRAN PRECIO

EL GRAN PRECIO del fútbol mundial es el alemán GERT NETZER. El Real Madrid lo ha incorporado a sus filas. El fuerte delantero germano, no actuó en el encuentro que la Selección Alemana perdió ante

Brasil por un tanto contra cero. La ausencia del rubio goleador desmejoró notablemente el accionar de la ofensiva teutona. EN LA FOTO, Netzer en acción frente a defensas soviéticas.



PIEROLA PRIMERO...

ALEJANDRO PIEROLA fue el ganador del Torneo "Salvador Dalí". En el encuentro definitorio venció a Juan Carlos Rivera, mostrando su buen

estado físico. Gildemeister, uno de los favoritos, se quedó en las semifinales. El certamen tuvo un buen nivel técnico y Pierola fue primero con toda justicia.

CLASICO SIN SERLO



URZUA CONTROLA en los pies mismo del atacante Solís, cuando éste se cortó con serias posibilidades. El partido, esta vez sin nada de clásico, se jugó en Santa Laura, y sus apasionadurías no alcanzaron a llenarse. Pese al empate a 2, las "UES" dejaron en evidencia sus ostensibles bajas en relación a competencias anteriores.

la
nación
gráfica

PALETEANDO A PEKIN

Todos desean quedar en la selección definitiva que Chile enviará al Primer Torneo de Confraternidad Asia-Africa-Latinoamérica de Tenis de Mesa a realizarse en Pekín en algunos meses más. Guillermo González pasó la primera barra al ubicarse segundo en el certamen de preselección destinado a menores de 25 años. Se jugó entero el muchachando espectáculo en el Club Hellenico.



"LEVANTANDO" SOLO RECORDS...



LOS PESISTAS nacionales siguen batiendo plusmarcas. Desde que entrenan bajo la dirección del técnico cubano Iván Román, han caído más de veinte records de Chile. Y todo esto en seis meses. El sábado último, en una prueba control para el Torneo Sudamericano, nuevamente los registros

"temblaron". Los muchachos en cada intento mostraron sus notorios progresos. El levantamiento de pesas es la especialidad que muestra mayores avances en el deporte chileno. EN LA FOTO, Román da indicaciones a Iván Opazo, Roberto Olguín, Juan Sánchez y Héctor Flores.



el arriero!

¡Eh Jefe! El otro día se me olvidó aclarar lo de los "pelaos" y anduve perdiendo el saludo de algunos "pelaos", paletados que conozco hace tiempo.

Todo era por el juez Romei el paraguayo que leyó en el horóscopo que era árbitro y fue a comprarse un pito, luego los argentinos le ofrecieron el zonto billete verde y vamos silbando en favor del rojo. Por eso le pido desde estas mismas columnas, perdón al "pelao" Santana, al "pelao" Sepúlveda y al "pelao" Lilo, grandes "carretas" que se sintieron afectados por la "desertación" mía del otro día.

Aclarado el artículo 4 de la letra c, que dice relación con los "pelaos" vacas, prosigo con lo que es fundamental: ¿escuchó la palabrita que empleé? Le doy un millón de "lucas" si pilló a uno que esté frente al micrófono y no diga **LO FUNDAMENTAL O FUNDAMENTAMENTE**.

Bueno, pasando a eso que dije más arriba, le aviso que se escondá, porque si lo

pillan en la calle se lo van a llevar a México. Es la moda y con los jugadores chilenos está pasando eso. Ahora, si logra escaparse, no saca nada, porque puede preguntar precio por usted el Real Madrid.

No hay caso con los chilenos, somos los rotos de más buen humor que hay en América Latina. Es es lindo, nada nos demoramos en pasar una pena. Perdimos la Copa Libertadores, pero igual estamos todos contratados para ir al extranjero. A mí me ofrecieron pega en el diario "Chalupa News" de Nueva York, pero no acepté. Estoy mejor aquí, escribo cualquier "cabeza de pescado" y nadie me dice nada. Incluso puedo hacer un comentario de fútbol, publicarlo con una foto mía y todos contentos.

Y de Chile-Perú: ¡Flor! Ya anda un dirigente en México buscando a los mismos jugadores del partido pasado. Es decir: la sombra de Reinoso, los buenos

deseos de Araya y el nombre de Juan Rodríguez Ojalá ahora le vaya mejor y traiga un postfe de cada uno, por lo menos. Así le podemos ganar la clasificación con "chamullo" a los peruanos. No queda otra, porque si la cigüeña vuelve a fallar ya tenemos la foto de los muchachos, que es bastante decir.

¡Ah! La definición es en Montevideo, así es que los hinchas que quieran viajar ya saben: tienen que juntar plata para ir a escuchar el partido por radio a Brasil. Como en el match Colo Colo-Independiente.

Y para terminar ¿qué sabe del arriero Catalán, Jefe? Cuentan las malas lenguas que el árbitro paraguayo Romei también lo quería expulsar cuando lo vio con la manta chilena. Así era el convenio con los dirigentes de Independiente: echar a cuanto chileno viera en la cancha. Menos mal que el arriero tiene más amigos en Uruguay que en Chile, y por ahí se anduvo salvando. De todos mo-

dos, supe que en Montevideo se quedó más de la cuenta, y que los gastos del rugby.

No era para menos, cuando las migas con ellos estaban chasqueando. A cualquiera le pasa. En fin, Catalán, por eso creo oportuno para Jefe, que inicie una campaña para el arriero Catalán postule a un representante en la Central de Fútbol de El. sólo hizo lo que nunca han podido "patota" han podido todos los congres del fútbol nuestro. ¿Cómo es "Cata", ese?

Y mejor me voy, porque cuando me empieza a traicionar, como a los de que más de alguno de los que llevan en auto, o me invitan a los dos, me quite el saludo ¿cómo me después...!



UN HINCHA

HAY QUE DECIRLO

Por CARLOS BONILLA

El futbolista profesional, especialmente el que por sus actuaciones dentro del campo de juego ha logrado ubicarse en un plano estelar de la información, haciéndose inmensamente popular, lo que equivale a ser CONOCIDO por millones y millones de personas, despertando sobre todo en los niños y jóvenes admiración y ansias de emulación, está obligado a responder a tal distinción.

Ya no se trata sólo de jugar cada vez mejor, de disciplinarse deportivamente hasta conformar con sus demás compañeros un conjunto férreo, que busque con resolución el triunfo, sino, y aquí viene la responsabilidad que se transforma en compromiso con la sociedad, de proyectar su personalidad más allá del terreno deportivo. En buenas cuentas, sin dejar de ser el hombre común, de irradiar hacia los millares de

ojos que le han fijado como blanco, de honor, actitudes, gestos que trasuntan al HOMBRE.

Difícil rol, pero no imposible el que deben asumir y comprender los verdaderos ídolos del deporte. Para aquel "pagado de sí mismo", la tarea es realmente titánica. Sin embargo, para quien continúa siendo el muchacho sencillo dentro de la grandeza que el éxito pueda brindarle el asunto se simplifica.

Cómo poder olvidar que los muchachos, la juventud, en una palabra, transforman en auténticos ÍDOLOS a sus futbolistas.

La misma actuación de Colo Colo, especialmente en la Copa Libertadores, indica el grado de entusiasmo NACIONAL que concitó y el cariño que cada uno de sus jugadores capitalizó.

Por ello, caló en lo profundo el drama del pequeño antofagastino condenado a

muerte por la leucemia y que en la víspera de su deceso apretando junto a su pecho el retrato de Carlos Caszelly sólo tenía un deseo: ver a su ídolo.

No logró verlo porque la Copa Libertadores obligó a todos los jugadores albos a viajar a Uruguay.

Sin embargo, el jugador a su regreso, ya informado del fallecimiento del pequeño, voló a Antofagasta junto a Francisco Valdés y estuvo para su sepelio. Y no fue un mero compromiso, porque ambos muchachos, portadores del sentir de todo el plantel, afectados animicamente por el desaparecimiento de ese antes ignorado hinchazo notorio, lo sintieron como un familiar.

Cuántos niños admiran a estos héroes del deporte. Por lo mismo, el compromiso de estos hombres públicos va más allá de los noventa minutos que dura cada partido.



Asfura: "Se agotarán los medios"



Alamos: "No los quiero del avión a la cancha".

¡CON LA SELECCION, NO MAS IMPROVISACIONES!

gan todos, pero no puedo aceptar que lleguen del avión a la cancha. Debo conversar con Elias primero que nada y eso lo haré en el transcurso de la presente semana. No hay que olvidarse que éste es un solo partido, no hay más revanchas y que el que gana sigue jugando. No quiero estar en la otra banda, de los derrotados. Quiero seguridad absoluta que vendrán y eso le corresponde a los dirigentes". En cuanto a las razones tácticas por muy respetables que sean, la presencia de ambos se va haciendo cada día más indispensable porque ¿Qué pasaría si Quintano, sin desearlo por cierto, se lesione, se enferme o sufra cualquier problema que le impida jugar? ¿No estaría más bien resguardado el fútbol chileno con los dos, aunque uno de ellos esté en la banca, o los dos en la cancha? Es de esperar que se medite sobre esto y que las gestiones se lleven a cabo hasta agotar los medios, pero con el debido tiempo y con la seriedad que reviste el caso.

ASFURA

Alfredo Asfura, coordinador de la selección nacional y sobre cuyos hombros recae la responsabilidad de hacer posible la venida de los refuerzos que Alamos le señale, ha sido categorico en

Por
MIGUEL
FRITZ

- Alamos: "Antes de nada quiero estar completamente seguro."
- Asfura: "Jugaremos todas las cartas".
- Pero y ¿Elias Figueroa...?



Pedro Araya, ahora sí.

señalar que ésta vez todo marchará sobre ruedas. No más indecisiones ni esperas angustiosas. "Los planes no son tan simples como a simple vista parecen. Se jugará contra Perú, poniendo los ojos en Unión Soviética. Se trabajará intensamente con tal fin. De allí que Alamos haya determinado entregar oficialmente la nómina del plantel el día 29 del presente mes, sabiendo ya los nombres de quienes nos reforzarán. Para esto, si es preciso viajar a México, o donde sea, se viajará. Se firmarán contratos si es necesario, los que serán depositados en las respectivas Asociaciones. Los "amarraremos", de una forma u otra.

En cuanto a los partidos previos, se jugará con Argentina por la Copa Carlos Dittborn, los días 11 y 18 de julio. Es probable que se juegue otro match, en fecha posterior a las señaladas, pero en todo caso con un equipo más débil. La selección deberá concentrarse el 18 de julio y continuará sus entrenamientos hasta la víspera del viaje a Montevideo". Asfura — agrega — no, no queremos dejar nada al azar. Jugaremos todas las cartas".

Cabe esperar, entonces, que todo salga como está proyectado, única forma de desvirtuar posibles dudas que en un momento ensombrecieron el panorama. El fútbol chileno lo está necesitando ahora más que nunca.



Elias Figueroa, su figura crece día a día.



Carlos Reinoso, también en la nómina de Alamos

Una vez se pudo improvisar y los jugadores nos favorecieron. Dos veces más se puede, pero los riesgos son grandes para correrlos. En el partido de Perú, se improvisó, al extremo de llevarnos a un tercer partido y cuando todo hacía presumir que prácticamente nos habíamos eliminado de la Copa Jules Rimet. El 5 de agosto próximo, en Montevideo, Chile deberá, ante Perú, decidir su suerte en este grupo. Y en estos momentos es entonces Colo Colo fue el representante de la selección con algunos jugadores venidos desde México, nos preocupa la inquietud de cómo se encará los problemas que demandan su presencia, pues es lógico pensar que habrá nuevamente ser Colo Colo con jugadores que enfrenten en ese match a Perú.

No puede volverse a pasar la misma película, ni dar licencias de ninguna especie como tener que jugar con un plantel inferior numéricamente como sucedió. En aquella oportunidad si bien se inscribieron 22 jugadores, dos de ellos, Carlos Reinoso y Pedro Araya, no concurren, aun cuando a este último se le tuvo pieza reservada en los hoteles Carrera y O'Higgins de Viña del Mar. Y se puede aceptar que faltando escasos minutos para inscribir el equipo en la FIFA, se acepte de buenas a primeras un llamado de Porto Alegre en el que se indicaba que Elias Figueroa lamentablemente no podía venir. A la distancia me imaginé lo que estaba pensando Alamos, cuando cantaba desde el banco el plantel definitivo y que posteriormente me confirmo. No puede dejarse al terreno de las improvisaciones, porque el rival es demasiado



delgado y pese a que "salimos del paso" cuando más allá del match con Perú es lo que hay que evitar.

ALAMOS

Lógicamente, Luis Alamos no quiere pasar por las mismas vicisitudes y está consciente de ello. Publicamente ha adelantado los nombres de Pedro Araya, Carlos Reinoso, Alberto Quintano y Juan Rodríguez, con los cuales existe seguridad de su concurso, pues así lo han manifestado y porque los clubes aztecas ya están empezando su competencia, lo que viene a facilitar los préstamos por mayores problemas. Pero ¿qué pasa con Elias Figueroa? Alamos no lo ha mencionado, pese que interiormente lo busca. Por razones tácticas quizás? Cualquiera persona que entienda el fútbol podrá darse perfecta cuenta. Cuenta que Quintano y Araya no pueden jugar juntos si no están entrenados en los dos puestos por lo menos un par de semanas. Por el momento he señalado sólo aquellos con los cuales yo he conversado, incluido con Peralta. Por mí, que ven-

EL BOXEO
NO CAMBIA

SEGUIMOS IMPROVISANDO

Dentro de una semana* se enfrentará a la Selección de Cuba. Se debe tener muy presente que los cubanos son los actuales campeones olímpicos de boxeo. Y

Chile los "espera" con sólo once días de entrenamiento.

Los técnicos manifiestan que si de ellos dependiera no permitirían esta confrontación.

Por Patricio Rojas



JULIO MEDINA uno de los pocos que está siempre bien preparado.

¿El equipo chileno de boxeo está preparado para enfrentar a la Selección de Cuba? Esta interrogante tiene como respuesta un rotundo no. Los boxeadores nacionales sólo tendrán once días de entrenamiento. Comenzaron a practicar el día 11 de junio y la primera confrontación ante los islenos será el 22 del presente. Durante este corto perio-

do es muy poco lo que se puede lograr. Seramente, no se le puede llamar etapa de preparación. Es sólo una caricatura de ésta. Y entonces ¿por qué se realiza esta confrontación? Sabino Villarreal, uno de los entrenadores del equipo nacional, señalaba que "este era un compromiso pactado por la Federación hace mucho tiempo, pero

lamentablemente debido a limitaciones económicas (eso dicen los dirigentes) no se pudo realizar una concentración más prolongada". Y luego agrega que "si de mí dependiera esta presentación frente a los campeones olímpicos de boxeo, yo no la haría

tener gente. Nosotros con once días de entrenamiento nos arriesgamos

Estos detalles están evidenciando que no se ha podido trabajar con un ritmo permanente. Si este existiera no se tendrían las estrecheces que estamos observando. "Sólo hay tres posibilidades... Nosotros no somos malos. Si quieren buenos resultados tenemos que darnos facilidades. De otra manera es imposible. Del resto, tener presente, y muy presente, que dentro de dos años afrontaremos los Juegos Panamericanos. Nosotros aún no empezamos a trabajar para ese evento... Colombia se preparó con cuatro años de anticipación al deporte sólo alcanzó dos medallas de ciclismo. ¿Qué logremos nosotros?

La dirección técnica Villarreal, Balbontin, Arancibia, ha desarrollado un trabajo discontinuo. Y no ha sido culpa de los entrenadores ni de los pugiles. Estos, con los medios que se le dan, hacen lo que pueden. Ahora bien. Si la Federación no da esos medios ella será la responsable de las deficiencias que se sucedan.

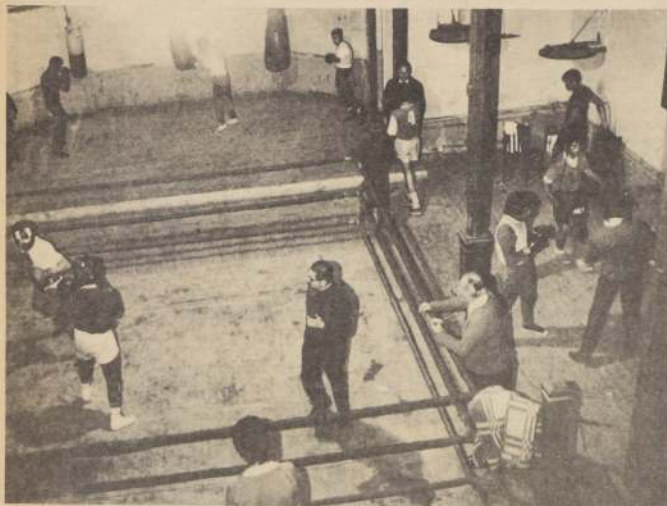
CONCENTRACION

Luego del Torneo Latinoamericano y de los Juegos Trasandinos lo más aconsejable era mantener a los equipos concentrados, pues ya se sabía de este compromiso con los cubanos. "Nosotros hicimos ver esto a los dirigentes, pero nos dijeron que no se podía pues se carecía de medios económicos...

Como consecuencia de esta situación es que, prácticamente tuvimos que comenzar de nuevos. Varios de los boxeadores citados, llegaron pasados en el peso. Y ese es el principal problema que afrontamos. Hay que trabajarlos para que boten kilos poco a poco. Esto no se puede hacer rápido pues se los debilitaría... Hace un año, los rusos no mandaron peleadores al certamen internacional que se realizó en Cuba porque, según ellos, no

Además de los problemas señalados, hay otro "peligro" que se llama profesionalismo. Se ha comentado que en los últimos tiempos, cuando varios seleccionados interesados en ingresar al campo rentado. Esto sin duda, perjudicará el trabajo con los Panamericanos. Y ante esto, muchos de los "perdidos" que ya tenemos en los entrenamientos. Y ante esto, el Comité Olímpico chileno, en estos momentos hay varios amateurs que han presentado papeles para ingresar al profesionalismo. Ahí están los hermanos García, Hector Velasquez, Gastón Dietrich, Pobleto, Manuel Tapia y Nelson Torres.

Puede que la labor de los actuales entrenadores de la Selección Chilena de Boxeo se pierda. El campo profesional, algo a que la mayoría de los boxeadores desean llegar. Incluso acá en nuestro país, donde el medio es muy limitado.



ONCE DIAS para preparar un equipo de boxeo es un periodo demasiado corto. Al parecer no se ha tomado en cuenta que se enfrentará a los campeones olímpicos. EN LA FOTO, una escena de

entrenamiento. Balbontin corrige entre las cuerdas a dos seleccionados. Sabino Villarreal mira atento afirmado en las cuerdas.

LOS SELECCIONADOS

En esta oportunidad Chile está trabajando con catorce pugilistas. Ellos son:

Mosca Junior, Juan Aranceda y Hector Velasquez, Mosca Juan Villouta y Patricio Carrillo, Gallo, Eduardo Pobleto y Lilfonso Calderón Pluma, Hugo Fariás y Enzo Molina, Medio, Mediano, Ligero, Nelson Torres y Germán Galvez, Medio, Mediano, Julio Medina y Mario García, Mediano, Ligero, Ángel Pobleto y Manuel Tapia.

La Federación Chilena de Boxeo pidió a su congénere cubana que solo enviara boxeadores en las categorías bajas, teniendo presente que el pugilismo nacional tiene casi desiertas las series

altas. Se tiene muy presente el fracaso que se tuvo en esos pesos en el reciente Latinoamericano y en los Juegos Trasandinos.



JUAN ARANEDA ha mostrado progresos a pesar del entrenamiento discontinuo que ha tenido. Tiene opciones el mosca junior de Valdivia.

Por **TAÑO BERTOLONE**

EL GIGANTE EGOISTA

Patrick Burns:

Al técnico norteamericano, al cual que el protagonista del juego opinar "primero seamos amigos... así lo así trabajaremos mejor"...

Pasa, toma asiento y demos inicio a lo que es y tiene que ser lo más importante en todo, la comunicación. Conversemos y lleguemos a algo, logremos algo. Al hacerlo estaremos mejorando nuestra manera de vivir y con ello acercándonos a nuestro objetivo fi-

Dialogando, coquersando, y escuchando si es necesario, podremos lograrlo y, una vez que eso ocurra, todo resultará más fácil".

No estamos en la oficina de un psicólogo sino frente a un gigante llamado Patrick Burns y técnico que se desempeña como entrenador de la Selección Chilena de Básquetbol Femeni-

LO MAS IMPORTANTE.

Aquí, lo primero que tenemos que hacer es crear un ambiente más favorable. Yo he insistido en lo de las comunicaciones. Tenemos que aunar al Comité Olímpico con la Federación, las asociaciones, con los clubes... Yo, por ejemplo, estoy tratando de conversar con cada una de las jugadoras preseleccionadas de manera individual, para que ellas me conozcan a mí y yo conozca a ellas, esa es la única manera correcta que logremos trabajar con ellas. Muchos creen que esto es perder el tiempo, lo sé, ¡Qué equivocado! Nada puede hacerse entre desconocidos y en cambio todo puede lograrse entre amigos.

Esto lo digo y hago porque mi única función es contribuir a mejorar el básquetbol chileno, tarea que no es difícil cuando se posee un material como el que acá existe. Las jugadoras no poseen una técnica perfecta, es cierto, pero pienso que les falta a muchas: deseos de superarse, deseos de jugar".

LA MEJOR ETAPA.

Después de lograda esa comunicación que pido, y situación que de hecho se está dando en estos momentos, viene el básquetbol mismo y otras tres etapas importantes, la física, la técnica y la mental. Pero insistiendo en esta última, ¡un jugador nunca se retira por cansancio de un partido si su mente está imbuida de juego! Ahí está lo importante. Tenemos que lograr una actitud mental favorable, ya que si no tenemos tampoco podremos estar preparados para el ejercicio físico. Si la mente está preparada el cuerpo no se cansa y, si todas están preparadas, podremos decir que tenemos un equipo. Por eso, para muchos, voy como fruto de mi trabajo — lo que desde luego mi meta — necesito hacer lo que digo: dar mentalidad, fundamentos, dar fuerza anímica.

Para lograr esto, además, es necesario que las jugadoras sin problemas. Primeramente como se solucionan sus problemas de trabajo o estudio y,

Juntémonos todos en un frente: amistad y lleguemos juntos a la única meta, mejorar el básquetbol chileno.



Cuando ya diga que todo está solucionado empezaremos, antes no. A mí me interesa hacer y no hablar.

después, concentrémoslas en las prácticas. Antes de eso, y antes de tener gimnasio nada podemos hacer. Se que dentro de pocos días el asunto gimnasio estará resuelto y, en lo que dice relación a jugadoras, todo se está superando... y eso es lo importante. Cuando unos pocos días más yo diga que todo está resuelto podrán empezar a apurar... ahí responderé yo, antes no puedo. Tengo voluntad, cierto, pero no se donde aplicarla si no hay nada, eso lo verán. Yo di mi palabra a Chile y voy a cumplirla como se hacerlo: las palabras son baratas, eso lo saben todos, los hechos no tanto, y a esto último vine yo a este país.

Los dos metros de Burns se agrandan cuando habla de sus planes y cuando recuerda lo que se ha logrado hasta hoy. El gimnasio — será el del Liceo Victorino Lastarria — ya está casi listo, y los problemas que afectaban a sus preseleccionadas se van terminando rápidamente. Está llegando el momento para él, y está feliz. Su cara sonríe cuando piensa a futuro. ¡Ah, se me olvidaba, finaliza, no puedo dejar de mencionar a Ricardo Stevens, técnico que ha ayudado mucho, ojalá todos sean como él... Eso lo voy a saber cuando trabaje con ellos, y eso sólo ocurrirá cuando yo esté preparado para hacerlo.

"Ok, chao... Si necesitas algo llámame, y si no estoy deja el recado para ir a tu diario y conversar".

Patrick Burns, la estrella de la Universidad de Seattle y de la de Carroll, efectivamente hace lo que predica. Ojalá todos lo entiendan, si ello ocurre el porvenir de nuestro básquetbol femenino está asegurado.

LAS PRIMERAS

Patrick Burns, luego de ver innumerables veces a las cesteras de la provincia de Santiago nominó su preselección. "Pero que quede claro, nos dice, que he visto también algunas en el sur y que próximamente viajaré al norte a lo mismo... éstas son las primeras pues, pese a que llegué hace poco, estoy convencido de que Chile no es sólo Santiago".

LAS 24 DE LA "FAMA"

SANTIAGO.

Carmen Barrios
Raquel Ortega
Rosa Contreras
Cecilia Pendorf
Marta Guzmán
Lilian Gómez
Elisabeth Gálvez
Bernarda García
Nelly Moreno.

"U" DE CHILE.

Marta Gutiérrez
Nora Fuentealba
Elisa Alamos
Carmen Echeverría
Nancy Valdés
Trinidad Peña
Sandra Zamorano.

VALPARAISO.

Marta Rodríguez
Magaly Díaz
Rosa Sáinz
Maria A. Vergara
Gabriela Azúa
Emma Rodríguez.

PUEBLO ALTO.

Ana Ortega
Ana Alvarez.

OTRAS.

Zoila Cortés.
Maria Claveria
Ismeria Pauchard.

Todas ellas — dice Burns — deberán demostrar en el parquet si son o no capaces de seguir en la selección y más tarde, en los Panamericanos, mostrar a todos por qué quedaron.

COMENTARIOS DE CHEMIN

UZCUDUN, "EL LEÑADOR DE GUIPUZCOA"

Pocos pugilistas españoles figuraron en Estados Unidos, a pesar que este país es la Meca del boxeo mundial. La razón se explica, porque un pugilista de la Madre Patria prefiere actuar en Europa, que es su continente, teniendo allí buena plaza para combatir. Su propio país, París, Roma y Londres, por nombrar algunas, son sitios para que el boxeador profesional europeo prospere en su carrera; además, para triunfar en Norteamérica, se necesita una calidad fuera de lo común.

Sin embargo hubo buenos púgiles españoles que se atrevieron a emprender esa aventura. Entre ellos destacaron Hilario Martínez, Paulino Uzcudun, Isidoro Castañaga e Ignacio Ara. Creemos que el mejor de ellos fue Ara, pero en esta nota hablaremos del vasco PAULINO UZCUDUN, cuya carrera es poco conocida.

UN "PELEADOR" PESO PESADO.

Paulino empezó a boxear en París y desde un principio destacó fama de valiente, agresivo y dueño de un formidable gancho izquierdo. Por su incansable ataque lo apodaron "El Tigre de los Pirineos" y pronto empezó a ser conocido en Europa. En París venció por K.O. al inglés Scott y al alemán Frank Diener. Además, superó fácilmente a Homer Smith y Martin O'Grady. Pero la victoria que más nombradía le dio y la que al final fue la que lo decidió a ir a Estados Unidos, fue la alcanzada frente a Herminio Spalla, en París.

Sin embargo, su debut en la Unión no fue nada fácil. La mayoría de los cronistas deportivos creía que el español era un "paquete". Pero estaban equivocados. Para su primera pelea, en marzo de 1927, le eligieron como adversario a un hombre que tendría que ganarlo. Knute Hansen. Era más alto que él, con un descomunal alcance de brazos y dueño de un fortísimo punch. Por el contrario, el vasco era un peso pesado de poca alzada, ancho de hombros y que sólo podía combatir de cerca. Pero esa noche, en el Madison, Uzcudun destrozó a Hansen y al final, para probar que todavía le quedaba fuelle, ejecutó sobre el ring varios saltos mortales, ante el asombro de la gente.

Esta fue su primera victoria en Norteamérica. Luego vinieron otras más y Paulino se hizo el favorito en el Garden y de los críticos, que antes lo habían vapuleado sin conocerlo. Gustaban, sobre todo, su enorme corazón y su salvaje ataque; siempre encima del rival, tirando golpes desde todos los ángulos. Era esta la primera vez, que, con excepción de Dempsey, podía nombrarse un peso pesado en la variación de los "Hombres de Riña".

Bajo su empuje fueron cayendo muchos rivales: George Goodfrey, K.O. Cristher, Tutty Griffith, Johnny Risco y Jim Malone. Ese mismo año de 1927,

finalizó su temporada con una sensacional victoria, puso fuera de combate a Harry Wills, que había sido por largos años la amenaza de Dempsey. El famoso negro quedó tendido en la lona del Garden, en el quinto asalto; y Wills no conocía el K.O. desde hacía 16 años, cuando lo durmió Langford.

Al año siguiente, la suerte siguió junto al vasco. Venció a Otto von Porat y a Tom Heeney, y efectuó varios encuentros sin decisión. Hizo un corto viaje a Europa y allí superó al alemán Diener y al chileno Quintín Romero. Pero al volver a actuar en Norteamérica perdió a los puntos con dos adversarios, Schmeling y Loughran.

DEJO UN BUEN RECUERDO.

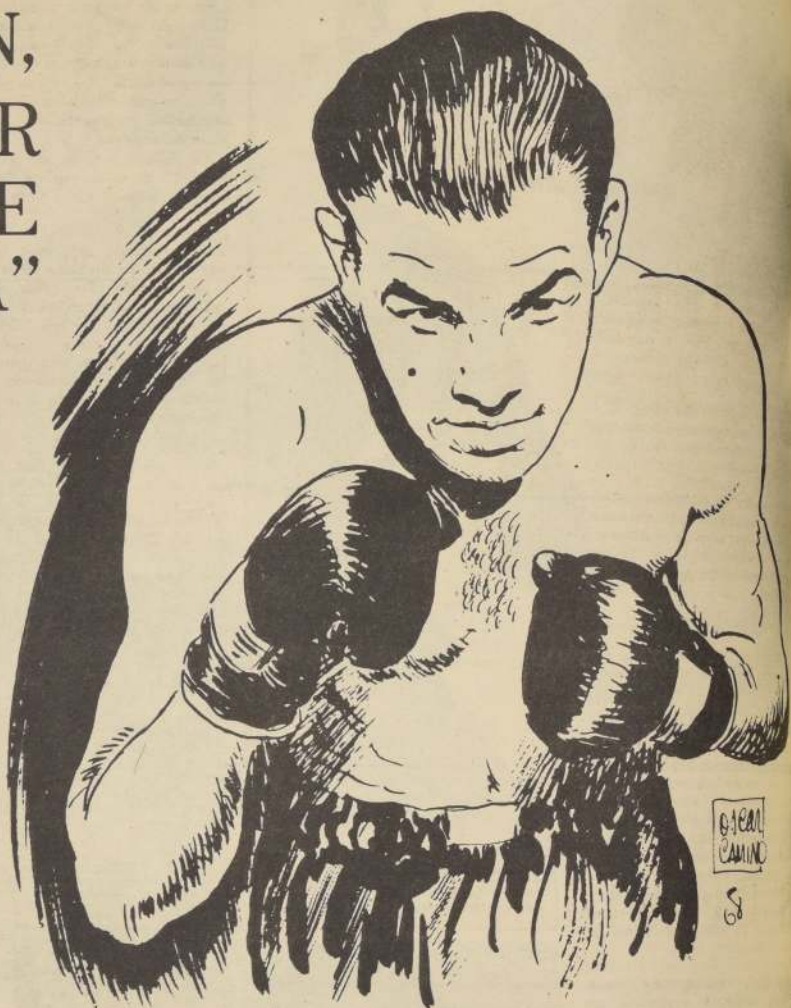
En 1929 peleó dos veces contra Jack Delaney. Una la ganó claramente y la

La figura de Uzcudun es muy querida y respetada en España. Aún se le puede ver, canoso y con achaques de reuma, en las peleas de aficionados. No se pierde reunión, apoyado en su bastón. No hace mucho le dio algunos consejos a Urtain. Con su aire paternal y con su bondad de siempre, le dijo, entre otras cosas: "Tú ahora estás tranquilo y boxeeas sin problemas. El día que te ataquen tendrás que saber latín. Procura que te peguen, que tengas problemas, para tratar de solucionarlos..."

otra fue suspendida por un supuesto foul del vasco. Luego de vencer a Maloney y a Renault consiguió una decisión frente a Max Baer, en Reno, combatiendo 20 asaltos contra el californiano.

La dura campaña que Paulino había desarrollado en Estados Unidos, de mayor desgaste si se quiere, por su mismo estilo de peleador, lo agotó en corto tiempo. Pero así y todo, siguió combatiendo tanto en La Unión como en los cortos viajes que hacía al continente europeo.

En el estado de Monjuich, en España, puso K.O. a Walter Neusel, y en Roma, disputó el campeonato mundial ante el gigante Carnera, que lo venció por puntos en 15 rounds. Finalmente, el 13 de diciembre de 1935, Joe Louis le dio el primer K.O. de su carrera, en el cuarto asalto en Nueva York.



Esto lo llevó a abandonar el boxeo, dolido en su amor propio por haber perdido de esa manera. En su lugar, PAULINO UZCUDUN, el leñador de los bosques de Guipúzcoa, fue al boxeo simpático y pintoresco, dueño de un extraordinario ataque y de una personalidad extraordinaria para su corpulencia. En otra parte, su campaña en Estados Unidos fue bastante meritoria, y estuvo varios años en el primer plano, se batió con seis campeones mundiales: Schmeling, Max Baer, Primo Carnera, Loughran, Jack Delaney y Joe Louis.



DOS ANTIGUOS enemigos se saludan en Roma: con Paulino Uzcudun y Primo Carnera.



EL GRUPO que está reviviendo el ciclismo porteño: Caignard, Tormen, Sassi y el técnico Juan José Maló

COMO SON

El entrenador español Juan José Maló, hizo un exhaustivo análisis de posibilidades de cada uno de estos actores. Refiriéndose a Caignard, dijo que "dedica bastante tiempo a correr. Incluso parece que este año se empleó mucho más. En las pruebas fue creciendo a medida que se le presentaban los problemas. Es decir, tiene que mejorar aún, toda vez que ha ocupado material malo. Por eso estoy convencido que alcanzará mayores progresos en su especialidad que es la pista. Claro que depende exclusivamente de él. El muchacho posee buenos reflejos y sabe defenderse".

De Eduardo Sassi, el ex campeón nacional de velocidad de 25 años de edad, manifestó que "para mí es un deportista cabal, de excelentes cualidades. Acá en la zona todos los que están andando algo han tenido que ver con él. Es un buen ciclista y ayuda a los demás. En Talca, el hombre luchando contra todos fue campeón en velocidad y en los 1.000 metros. Esta vez tenía que ganar. Lamentablemente, una gripe le restó las legítimas posibilidades. Sassi se sacrifica, va a buscar a los corredores, participa".

Encontró a Tormen, el campeón chileno de mediofondo, de 24 años, muy parecido a Sassi. "Es agresivo, combativo en la lucha. Le gusta la pelea. Lo demostró en su triunfo conseguido en los 50 kilómetros en Santiago. Muchacho de buen carácter, responsable para entrenar porque sabe que si lo hace puede "andar". Y se está sacrificando por su afición al ciclismo, por la amistad con Sassi y porque está aprendiendo a querer al puerto".

HACEN Y PIENSAN

Caignard es alumno de la Escuela Industrial de Valparaíso. Su actividad diaria consiste en ser un alumno desta-

tos en los Juegos de Cali, en Montevideo y Mendoza. Mañana emprenden viaje a San Juan donde permanecerán durante dos meses. De esas experiencias en el extranjero, señalan que "en materia de posibilidades estamos a un mismo nivel con los ciclistas de cualquier país. Nos parece que la diferencia radica en los sistemas de entrenamiento y en las drogas. Además lo que para nosotros ganar significa un premio, para los otros constituye una conveniencia económica".

Sobre el ciclismo chileno estiman que "existe por los amigos que ayudan, los padres que estimulan y los dirigentes que se ponen. Si no ha habido una superación más expresiva es debido a la falta de competencias y al hecho que las disciplinas de ruta y pista no tienen un desarrollo paralelo. Reconocemos en todo caso que faltan corredores. Sin embargo, no podemos substraernos a la realidad. Con el sistema nuestro uno se perjudica y no puede progresar el ciclismo".

SOLUCION A PROBLEMAS

Buscando solución a los problemas del ciclismo declararon que "si no se encuentra una fórmula a la falta de material es difícil predecir el futuro. Habría un estancamiento, ya que muchos valores que están apuntando podrían aburrirse. Creemos que la solución es que un organismo del estado mantenga un stock de material competitivo para que sea adquirido nada más que por los que posean licencia de corredores. En la actualidad los comerciantes especulan abiertamente.

De la suerte de Valparaíso, estiman que "antes la disciplina tradicional era que no había ciclistas. ¿Y ahora? En Copiapó representamos a Valparaíso y tuvimos que comprar nuestro material. Nadie nos respondió por el gasto".

EL ESFUERZO DE ELLOS...

Presentamos a Richard Caignard, Sassi, Sergio Tormen y Juan José Maló. Son "Los Cuatro Mosqueteros" del ciclismo de Valparaíso. Ellos son los árboles que no dejan ver el bosque. Y es la verdad porque en esta zona donde existe un velódromo, pero en la que desde hace bastante tiempo no puede ser usado, emergieron los nombres de los valores que en el último año de campeonato Nacional alcanzaron una importante ubicación.

Carosamente, Tormen es santiaguino debido a la amistad que tiene con Sassi y a que es yriamarino, aceptó defender a Valparaíso. Caignard, felizmente es valparaisino. El técnico Maló se encuentra en Valparaíso desde 1954. ¿Y cómo entrenan? Algo también digno de Ripley, Tormen y Sassi practican en la ruta y en los velódromos de otras ciudades. El técnico Caignard, diariamente se "traga" kilómetros por el camino a Santiago. El técnico entrega sus consejos y recomendaciones.

El grupo de ciclistas de Valparaíso no es numeroso. Sassi, Tormen, Huerta, Caignard, Maló, Carlos Grage, en categoría todo competidor; Ramiro Lippi y Carlos juveniles; y Pruneda y Caignard en media. No hay otros. ¿Razones? Falta de dirigentes. Y convencerse los atletas en esto que los tiempos han cambiado. Que debe haber una mentalidad apropiada, de ayudar a los corredores. No puede esperarse que los ciclistas sean amateurs. Este deporte,

El ciclismo porteño "sobrevive" en cuatro sacrificados seguidores del pedal: Richard Caignard, Sergio Tormen, Eduardo Sassi y José Maló. Un cuarteto que le ha dado muchos triunfos a Valparaíso. Son los campeones del entusiasmo.

POR ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

por el costo de los materiales, es difícil practicarlos.

POR QUE ELIGIERON...

Una respuesta que lo explica todo: "Es lo que más me gusta... Lo practicaba mi padre que fue también Campeón de Chile...". Lo afirma Richard Caignard, de 17 años, actual Campeón de Chile de Velocidad. "Recibí la herencia, por parte de mi madre y de mi padre. Mi hermano también es ciclista y, bueno, seguí yo". Es la razón de Sergio Tormen. "Al contrario. Mi progenitor no fue corredor. Aunque tal vez haya sido un turista en la bicicleta. Era mecánico, pero las "farras" se las daba en su "chancha". A mí quien realmente me orientó fue Andrés Moraga, el técnico de la selección nacional". Es la contestación de Eduardo Sassi.



CAIGNARD, actual campeón de la velocidad en intermedia

cado y por la tarde dedicarle unas dos horas al ciclismo. La televisión y las tareas completan su quehacer de joven estudiantista y deportista.

Para Sassi su gran desilusión la tuvo cuando fue castigado por Viña del Mar y le prohibieron incluso usar el velódromo de Sausalito. "Dicen que le faltó el respeto a un dirigente. Ese fue mi delito. Por eso me desterraron y de ahí que tuve que emigrar a Valparaíso".

Tormen considera que su primera carrera ganada fue la satisfacción más grande de su vida de ciclista. "Luego después alternar y superar a los "capos" en Rengo. Eso como que le va dando ánimos a uno. Yo creo que un corredor debe ser ambicioso, "picado" y egoísta a rriba de la bicicleta".

Sassi y Tormen han participado jun-

Una impresión final de Juan José Maló sobre lo bueno y lo malo del ciclismo chileno: "Los ciclistas son en su mayoría hombres de sacrificio, con sangre. Y a pesar de ciertas limitaciones van a la pelea. Son ingeniosos los chilenos para superar problemas. Claro que no le dan importancia al entrenamiento metódico, racional. Ellos improvisan mucho, son de escasa constancia. En España hay unos 5 mil corredores con licencia y debe ser en este momento la segunda potencia mundial. Pues bien, habiendo más participantes las posibilidades de figurar son lógicas".

Ha pasado el tiempo. Pero no en vano. El diálogo ha sido provechoso. Es estimulante estar metido con el verdadero deporte.

DEPORTES

En la novena fecha:

SERENA "SACO LA CARA" POR LOS PUNTEROS...

Jornada de resultados sorprendidos fue la que se disputó entre sábado y domingo. Concepción, Antofagasta y Huachipato, jugando como locales, no pudieron superar a sus visitantes.

Palestino, al perder en San Felipe, quedó como colista absoluto.

La novena fecha del fútbol profesional de primera división tuvo una característica bastante acentuada: los resultados sorprendidos en la mayoría de los partidos, sobre todo aquellos que protagonizaron los que ocupan los primeros lugares de la tabla.

De este grupo "vanguardista" el único que avanzó en la "media" esperada fue Serena, que, jugando como local, superó sin muchos problemas a Naval, por dos goles a cero. Con este triunfo, el elenco del norte chico totalizó 12 puntos con los que se ubicó en el tercer lugar junto con Antofagasta. El equipo "chocero" por su parte al caer en La Portada, no avanzó ni un paso y se quedó en sus escasas 6 unidades.

TARDE NEGRA PARA LOS DUEÑOS DE CASA

Los otros tres punteros, vale decir Concepción, Huachipato y Antofagasta, no perdieron, pero tampoco ganaron, con lo cual desperdicharon la posibilidad de

avanzar en la tabla, luego que los tres dejaron un punto en sus respectivas canchas.

Sin duda que en orden decreciente, la mayor sorpresa—negativa por cierto—la sufrió el elenco penquista, que en el Estadio Regional de Concepción y con todo a su favor, no pudo vencer al modesto cuadro de Unión Calera. Este, al promediar el partido, perdía por dos a cero y parecía que su destino estaba sellado. Más aun que por expulsión de González quedó en inferioridad numérica. Sin embargo, algunos errores defensivos de Concepción y una exagerada confianza de todos sus hombres determinó que Calera siguiera "viviendo" y en dos jugadas, en cierto modo accidentales, lograra la paridad a dos. Este es el segundo punto que pierde el elenco penquista y extrañamente, igual que el primero, como local. Con este resultado, que fue el campanazo de la fecha, el equipo de los "lilas" se mantiene como líder con 16 puntos, al paso que Calera se metió en el medio de la tabla con 8 puntos.

Huachipato jugando en su reducida "Las Higueras", tampoco le sacó un rédito muy favorable a su condición de local, ya que a duras penas, consiguió empatar con el relativamente modesto O'Higgins de Rancagua. Con este empate, Huachipato reanuda su condición de sub líder con 13 puntos, mientras que O'Higgins totalizó 9.

Finalmente Antofagasta, el otro provinciano "metido a grande" encontró en el disciplinado y luchador Rangers de Talca, un rival impensadamente tenaz, que le complicó de tal modo el panorama, que el empate a cero terminó por ser aceptado como un buen resultado, por lo menos para los hinchas antofagastinos. El cero a cero dejó a Antofagasta con 12 puntos y a Ranger con cuatro menos, es decir 8.

EN SANTIAGO

Los dos partidos que se jugaron en la capital, si bien no tuvieron un resultado muy sorprendente, tuvieron en cambio una alta tonalidad emocional, nacida más que nada de las sucesivas variaciones en el marcador en el caso de Unión Española-Wanderers y del dramático empate logrado por Universidad Católica ante su rival tradicional, Universidad de Chile.

En este llamado todavía al "Clásico Universitario", aunque de clásico tiene ahora muy poco, el cuadro del "chuncho" sin hacer nada extraordinario e incluso exponiendo un fútbol muy modesto, derrotaba a su rival, hasta cuando sólo faltaban quince segundos para que el match finalizara. Una jugada "desesperada" de Católica y un remate afortunado de Miguel Ángel Herrera, hicieron cambiar la cara del partido, logrado así, el elenco cruzado un empate que para los hinchas de la UC tuvo todos los caracteres de una victoria, como en sentido contrario lo tuvo como derrota para los seguidores del pabellón azul. Como Corolario de la paridad, 7 puntos para la "U" y 6 para la UC.

Unión Española, para vencer a Wanderers, debió correr, luchar y sufrir muchísimo, ya que incluso estuvo muy cerca de la derrota, luego que su defensa, jugando muy mal, no pudo evitar que el peligroso "Hullulla" Muñoz le vulnerara en dos ocasiones. Afortunadamente para las posibilidades del cuadro hispano, su ataque, entonado por la presencia de Farías y por la buena faena de los punteros, remedió los errores de sus compañeros de retaguardia, hasta lograr una victoria muy "sudada" y como decíamos inicialmente muy "sufrida". Con la victoria, Unión llevó su "haber" a 11 unidades, dejando a Wanderers en los 5 puntos que tenía.

EL RESTO NORMAL

En los otros cotejos se dio en cierto modo la línea. Así debe considerarse el triunfo de San Felipe sobre el colista Palestino y el empate que logró Lota Schager ante Green Cross de Temuco. Estos resultados no influyeron mucho en la tabla, en la que San Felipe totalizó 4 puntos, mientras que Lota subió a 5 y Green Cross a 8. Abajo, solitario y otra vez con problemas, quedó Palestino con sólo tres puntos y sin conocer todavía el alimbar de la victoria.



El ataque de Unión Española jugó bien y prácticamente fue quien "salvó" al elenco hispano de un contraste ante Wanderers de Valparaíso. En la faena

del quinteto rojo, hubo momentos destacados y de modo especial el puntero derecho Acevedo (7), que justamente el autor del gol del triunfo.



Pedro Araya y Juan Rodríguez, junto a "Chamaco" Valdés, en la práctica de Colo Colo, ayer, en Pinto Durán.

COLO COLO AFILA ESTACAS PARA LA COMPETENCIA

● Ayer reanudó las prácticas el plantel albo en Pinto Durán

Colo Colo, reanudó ayer, en la cancha Juan Pinto Durán sus entrenamientos después de unas cortas vacaciones como consecuencia de la intensa campaña en la Copa Libertadores de América.

No asistieron Caszelly, Herrera, González y Véliz quienes se reincorporarán en las prácticas de hoy, a las 15 horas, también en Pinto Durán. La nota grata, la pusieron Pedro Araya y Juan

Rodríguez, los que ayer, junto al plantel albo. Almorzaron, ordenaron presentes, un interesante Country que tuvo como la cancha en dirección a la meta. Galindo fue el primero en la competencia oficial, el domingo enfrentando a Hércules, match correspondiente a la novena fecha, de la primera



Alvarez, el entreala de Universidad Católica, "brinca" bastante, pero no tanto como para impedir que Urzúa, el golero de la "U", se quede con la pelota. Sobre la hora logró el cuadro cruzado empatar un partido que perdía irremisiblemente...

MARIO ROJAS, DE SANTIAGO, SE ADUEÑO DE "LA TINCADA"

Completó
18 puntos

MARIO ROJAS de Santiago fue el ganador de "LA TINCADA", el sensacional concurso que "LA NACION", el Diario de los Deportistas, ofrece a sus lectores.

Mario Rojas completó 18 puntos, haciéndolo merecedor al premio de CINCO MIL ESCUDOS.

El segundo lugar y, por lo mismo, ganador de la suscripción por TRES MESES de la Revista de Fútbol fue JUAN LOBOS N., de Santiago, que logró 17 puntos.

Finalmente, el tercer lugar fue compartido por seis lectores (el premio establece un disco para cuatro personas). "LA NACION", haciendo una excepción, entregará un disco a cada uno de los concursantes que empataron con 16 puntos. Sus nombres son los siguientes: Armando Pérez C., de Valparaíso; Guillermo Contreras P., de Rancagua; Rafael Valenzuela C., de Santiago; Francisco Salazar, de Santiago; Juan Pérez P., de Santiago; y son Hughes, de Santiago.

Todos los premiados deberán pasar a recoger sus premios mañana miércoles, de 15 a 17 horas, igualmente en el mismo horario el jueves 14, en la Sección Deportes.

democracia, el movimiento obrero y el socialismo.

Sus dirigentes de hoy forman la vanguardia del latifundismo que se hunde, de los clanes plutocráticos que se resisten al área social, de los opulentos banqueros que, hasta ayer, eran lacayos del imperialismo. Continúan la trayectoria de la vieja oligarquía que ha escrito las páginas más negras de entreguismo e ignominia de la nación. Porque fueron ellos quienes vendieron por un plato de lentejas, quienes explotaron a los campesinos por décadas y les negaron sus más elementales derechos democráticos, incluyendo el de alimentarse y educarse como seres civilizados, quienes aplastaron las luchas liberadoras del pueblo con salvaje odio clasista, haciendo de la conquista del pan y de la libertad un tránsito de sangre, dolor y lágrimas.

El dedo acusador de Chile los se-

ñala como los palafreneros del imperialismo inglés y del pirata North, como los amputadores desvergonzados del territorio nacional a través de una política internacional sin grandeza, como los fabricantes de una guerra fantasma el año 20 para tener las manos libres y asaltar a la Federación de Estudiantes de Chile, como la canalla dorada alzada cuando la tempestad de la Alianza Liberal y la presidencia del León de Tarapacá.

Toda esta política ha tenido siempre un solo fin: defender sus privilegios, cuidar sus bolsillos llenos por la explotación del pueblo, reclamar su divino derecho a seguir dirigiendo los destinos de Chile.

El Partido Nacional ha retomado en estos días, la vieja senda de la sedición impúdica, del llamado a la guerra civil, de la repetición del alzamiento insurreccional de 1891.

Ha acusado al Gobierno de atropello a la Constitución y la ley.

de haber destruido el Estado de Derecho, de haberse transformado en reo de sedición. Y ha sostenido, públicamente, que "a la luz del derecho y la moral, nadie está obligado a respetar ni obedecer a un Gobierno que deja de ser legítimo".

Con cinismo proveyecto, defienden las libertades públicas que atropellaron mil veces, reclaman por la represión a los trabajadores que hoy no existe, pero que sus prohombres convirtieron en canchalesca rutina, ponderan la dependencia al extranjero, olvidando que ellos hicieron del entreguismo colonial un robo y una chacota indigna.

Se han colocado al margen de la Constitución y de la Ley. No tienen derecho a petición legal alguna. Ni a la protección policial que el Gobierno otorga a quienes se someten a la democracia y a la jurisdicción vigente. Ni al trato legal que se otorga a quienes viven dentro del Estado de Derecho, porque ellos mismos se han colocado en el terreno de la sedición y del alzamiento contra el Gobierno legítimo.

Un Verbo: Concientizar

Siendo los reaccionarios más fanáticos quienes han puesto en boga el verbo "concientizar" para referirse al Proyecto de Educación Nacional Unificada. En sus mentes abocadas por su odio biológico al marxismo no pueden comprender una intención elevada al orden de la UP.

Es muy probable que miles de personas ignoren o simplemente no tienen una idea clara del significado de este verbo activo, que según lo comenta el Pío Lira Urquiza, fue introducido al vocabulario de los pueblos indoamericanos por el escritor brasileño Pablo de Faria.

El significado es el siguiente: "hacer conciente a alguien, hacerlo plenamente conciente de sus obligaciones, compromisos o derechos".

LOS MARTES

de Oscar Waiss



La guerra civil es la expresión más directa de una sociedad y de un Estado que se encuentran en el límite máximo de la inestabilidad, debido a las tensiones internas derivadas del antagonismo entre las clases. En esas circunstancias los sectores suelen presentarse como "revolucionarios", en el sentido en que están decididos a usar la violencia para que la situación cambie. En Chile, hasta Sergio Onofre Jarpa dijo, en un espacio televisivo, que el Partido Nacional era partidario de la "revolución chilena" y los demócratacristianos se acordaron, aunque con un dejo de melancolía, de su folklórica "revolución en libertad". Incluso para la izquierda intrínsecamente contrarrevolucionaria se parapetaron tras unos hampojos disfrazados de mineros, con casco y

La violencia es la atmósfera dominante en la actual etapa del proceso nacional, indispensable saber distinguir quiénes son los rebeldes y quiénes los retardatarios, con el objeto de conocer cuál es el bando donde la violencia adquiere legitimidad histórica. Esto es muy importante para los jóvenes,

pues nada es más triste que una porción generacional nueva luchando por volver al pasado. No es lícito aceptar la violencia por "sometimiento" al medio, a ocasionales mayorías de grupo, pues ello es todo lo contrario de la "rebeldía". Rebelde es aquel que lucha contra su tiempo, que niega a su época contradictoria y alguien ha dicho, creo que Víctor Massuh, que el verdadero rebelde no es el hijo de su tiempo, sino su negador.

Lenin lo dijo en otra forma, pero el concepto es similar. Cuando se están gestando nuevas "relaciones sociales" se desbroza el camino para "una nueva disciplina del trabajo colectivo, de un nuevo ordenamiento de alcance histórico". En esa etapa transitoria "se trata de transformar los hábitos morales, durante largo tiempo perversos, corrompidos por la maldita propiedad privada de los medios de producción, y junto con ésta por todo el ambiente de discordias, desconfianza, hostilidad, división, traiciones mutuas, que inevitablemente engendra — y siempre vuelve a engendrar — la pequeña economía aislada, bajo el régimen de libre intercambio".

Agregó otra cosa, que cobra deslumbrante actualidad: "No nos

De

Antología

"CABALLO DE TIRO"



Juan Fuentealba

La Lucha Contra el Ayer

asustarán las enormes dificultades, ni los errores inevitables al comienzo, de una obra tan difícil, pues la tarea de reeducar todos los hábitos y las costumbres del trabajo exigirá decenas de años. Y nos prometemos uno a otro, solemne y firmemente, que estamos dispuestos a cualquier sacrificio, que aguantaremos y nos mantendremos en pie en esta lucha tan difícil. —la lucha contra la fuerza de la costumbre— que trabajaremos durante años y decenios sin descanso".

Cuando una clase revolucionaria, rodeada por otras fuerzas que se suman a la gran tarea de renovar la sociedad, se lanza al asalto de las viejas bastillas conservadoras, pone en movimiento a una inmensa mole de prejuicios, intereses, oscurantismo, ignorancia, terquedad, presunción y odio que se reviste de solemnidad "moralizadora" consistente en la sublimación de reglas convencionales expresadas en discursos huecos y ortofónicos. Cuando los burgueses tienen en juego sus privilegios y fortunas, aplican la vieja máxima de que el fin justifica los medios. Se vuelven literalmente locos cuando se les desenmascara y se exhibe, por

ejemplo, su justicia, de clase como una trampa miserable o su adocenada prensa como una cloaca repugnante. Para combatir a quienes los muestran en su indecente desnudez son capaces de recurrir a todos los medios, a la calumnia, a la perfidia, a la mentira y al asesinato.

Una nueva sociedad se construye para sí misma una nueva moral. No la hemos alcanzado aún, pero estamos dispuestos a sacrificar decenas de años en la tarea de reeducar todos los hábitos. Las promociones jóvenes están llamadas a los mayores sacrificios y ésa es la esencia de la verdadera rebeldía, del auténtico espíritu revolucionario, de la negación dialéctica de la miseria.

A mí me "duelen" esos pobres muchachos que el fascismo y la derecha lanzan a las calles para luchar contra el futuro, en nombre del pasado irremisiblemente destruido. Un joven conservador es anticipadamente un viejo que no conoció la alegría primitiva, radiante, jubilosa, mística, virgen, auténtica, gloriosa, fecunda, iluminada, deslumbrante, vital y generosa que es el sentimiento de fundirse con el porvenir, con la revolución y con el socialismo.

CANAL 13 SE PRESTA PARA AGREDIR A DIPUTADOS DE IZQUIERDA

**Comisión Política del PC protestó
por agresión a Gladys Marín**

Una carta al Consejo Nacional de Televisión envió el Secretario General del Partido Comunista, Luis Corvalán, en la cual "exige que la cadena que transmite el programa Cultura Política sea encabezada por Canal Nacional de Televisión" a raíz de la agresión de que fuera víctima la diputada Gladys Marín en el Canal 13.

La protesta de la Comisión Política del Partido Comunista se originó a raíz de la agresión que fuera víctima la Secretaria General de las Juventudes Comunistas, Gladys Marín, "al presentarse al Canal 13 con el objeto de participar en el programa de Cultura Política". En esta oportunidad un grupo de elementos armados con palos y cadenas trató de impedir que la parlamentaria ingresara a los estudios del Canal.

"Este ataque a la diputada Gladys Marín revela que en el Canal 13 existen elementos fascistas que no desean que el diálogo y la libre expresión de las ideas imperen en el país", expresa el Secretario General del PC al Consejo Nacional.

Agrega, más adelante, que ante esta situación este Canal no puede encabezar más las cadenas del programa Cultura Política. "Sus directivos no dan la suficiente garantía de pluralismo, ya que autorizan a elementos provocadores y delincuentes para agredir a los participantes en dicho programa. Los ejecutivos del Canal 13 han demostrado su absoluta incapacidad para garantizar el respeto e integridad física de las personas".

Finalmente plantea Luis Corvalán que si Canal Nacional no encabeza el programa, el senador Volodia Teitelboim no participará en el espacio que le corresponde al Partido.



Gladys Marín. Cobardemente agredida en Canal de TV reaccionario, que ya dejó una víctima en Concepción.



**No beba cuando tenga
que manejar.**

**El alcohol pone en peligro
su vida y la de los demás.**

LA OPOSICION REANUDA "CHACOTA PARLAMENTARIA"

El Senado y la Cámara estarán preocupados de las acusaciones constitucionales. La palabra legislar no la conocen.

Hoy tanto en el Senado como en la Cámara de Diputados, se reinicia "la chacota parlamentaria" de las acusaciones constitucionales, hobby en el cual participan los demócratacristianos y nacionales que no tienen ningún interés en legislar. Ya hemos señalado que estos parlamentarios, en su afán de acusar por acusar, sin fundamento jurídico ni moral, han gastado alrededor de quince millones de escudos en todas las acusaciones presentadas. Esta cifra permitiría colocar alumbrado público en más o menos 60 poblaciones y no gastarla en tinta, papel, cintas y taquígrafos.

Y continuando, este "quehacer parlamentario", los senadores se reúnen hoy, entre las 16 y 19 horas, junto a un café o a una tacita de té, para escuchar a los diputados informantes de la acusación presentada por el PDC contra los Ministros del Trabajo y Minería, Luis Figueroa y Sergio Bitar, respectivamente. Los diputados de la oposición ya destituyeron a estos Secretarios de Estado, pero ahora se aprestan a hacerlo mismo con el Ministro de Economía, Orlando Millas.

¿CUANDO LEGISLAN?

Y mientras en el Senado, los diputados Mario Amelio, del Partido Nacional y Waldemar Carrasco y César Fuentes de la DC le informan a los "Honorables" porque destituyeron a los Ministros de Minería y del Trabajo, sus

collegas escucharán el informe de la Comisión en contra del Ministro de Economía.

Todo este "quehacer parlamentario" será en familia, ya que los parlamentarios de la Unidad Popular, la semana pasada, decidieron no hacerle más el juego a la oposición y no perder su tiempo en las comisiones y sala, por lo tanto tampoco estarán presentes ahora.

Mientras se escucha el informe de la comisión acusadora y se procede a sortear a los diputados que estudiarán el informe presentado en contra de los Intendentes de Talca y Nuble, muchos proyectos que benefician a la clase trabajadora y a diferentes provincias del país continuarán durmiendo el sueño

eterno. En las comisiones parlamentarias no se comienza la discusión de los problemas de los ciudadanos, los intereses más importantes de la nación, sino que se dedican 20 vitales minutos a discutir los intereses de los Ministros.

Para poder emitir una ley de legislación y justicia, el Senado, que es el poder legislativo, debe reunirse para discutir cómo se procederá con la acusación constitucional contra de todo el gobierno presentado por el senador Fensa, un señor Fensa se observa, los parlamentarios aprendieron el juego parlamentario de acusaciones, ellos también están presentando acusaciones. (Continúa en la próxima página)

ADONIS SEPULVEDA NUEVO PRESIDENTE DEL PARTIDO U. P.

El Subsecretario General del Partido Socialista, Senador Adonis Sepúlveda, asumió la Presidencia del Partido Federado de la Unidad Popular en reemplazo del ex Senador Rafael Agustín Gumucio, de la Organización de Izquierda Cristiana, quien cumplió el período que le correspondía a su colectividad política para estar al frente del Partido de la UP.

Adonis Sepúlveda, antiguo dirigente socialista, fue reelegido el cuatro de marzo pasado como Senador por las provincias de Chiloé, Aysén y Magallanes. Es Subsecretario General del Partido Socialista, funciones en las cuales le ha correspondido subrogar al Senador Carlos Altamirano cuando ha debido alejarse del país en mandato de su cargo de Secretario General de esa tienda política.

Corresponderá al Senador Adonis Sepúlveda presidir el próximo fin de semana el Congreso Nacional del Partido Federado de la Unidad Popular, que se efectuará en Santiago.

APOYO

El Congreso Provincial Santiago del Partido Federado de

la Unidad Popular, realizado de semana pasada en el edificio de la Universidad de Chile, emitió un voto de apoyo al Gobierno Federalizado en los tres siguientes puntos:

1. Manifesta su apoyo y respaldo a la Unidad Popular que preside el Senador Salvador Allende.

2. Expresa su total apoyo a los seis puntos de la plataforma elaborada por el Central Único de Trabajadores, que pretende derrocar al Gobierno y quebrar la nacionalidad vigente.

3. Acuerda movilizar a las organizaciones de la Unidad Popular, a los trabajadores y al pueblo para terminar definitivamente con las provocaciones de la Derecha, así como esclarecer la significación de la ofensiva fascista que estamos arrastrando al caos y a la guerra civil. Asimismo, el Gobierno deberá actuar con más sabiduría, respetando a los trabajadores y el pueblo organizado.

Firma: el comunicado B. Baraza, Presidente del

LOS POBLADORES SE REUNEN HOY MARTES A LAS 19 HRS.

**CORHABIT INFORMA SOBRE LA LEY QUE
TERMINO CON LA REAJUSTABILIDAD
DE LAS DEUDAS HABITACIONALES**

En el Teatro Valencia

(Plaza Chacabuco)

El Sector Norte:

Conchalí-Colina-Quilicura-5a. y 6a. Comunas

**CONOZCA LA LEY QUE LO FAVORECE
PARTICIPE CON CORHABIT**

FABRICA DE CEMENTO EL MELON S.A.

Necesita para su Depto. de Mantenimiento un establecimiento de La Calera

**UN INGENIERO DE EJECUCION
EN MECANICA**

Experiencia minima en el cargo 2 años

Enviar antecedentes a

Departamento Mantenimiento - Casilla 50 La Calera

PARO NACIONAL!

EL JUEVES para los trabajadores a lo largo y a lo ancho de todo el territorio nacional, pero no en actitud de protesta contra sus patrones, sino como una muestra de solidaridad activa y combatiente con el pueblo Popular.

La reacción chilena ha tratado de imponer "su" violencia, practicando la táctica de "tierra arrasada", lanzando las mercaderías y los alimentos, lanzando turbas de mercenarios a las calles, cometiendo atentados y sabotajes, incitando a huelgas ilegales o levantando barricadas ardientes, cerrando caminos o edificios y creando un clima

El pueblo había permanecido impasible, respondiendo de tarde en tarde a las provocaciones fascistas. Esa actitud ha terminado. Los trabajadores respondieron el viernes pasado a la violencia con la violencia, aplicando duramente la Ley del Talión. No se trata de reemplazar a la fuerza pública, que cumple abnegadamente con su misión de mantener el orden, sino de cooperar con ella, frenando la prepotencia y el matonaje de la derecha.

Este jueves la contraofensiva popular se expresará a través de un paro nacional y una movilización gigantesca. En cada ciudad y en cada aldea los obreros, los campesinos, los empleados, las juventudes y el pueblo desfilarán con la mirada en alto, los puños apretados y la firme decisión de continuar adelante. El movimiento puede ir poniendo las barbas en remojo. En Chile manda el pueblo... ¡y punto!

Le man los partidos mayoritarios

"A CERRAR FILAS EN TORNO AL GOBIERNO"

la prensa derechista no podrá introducir una cuña en la unidad de los partidos y su gobierno.

Frente a las tentativas de la prensa derechista de hacer aparecer a la Unidad Popular en contradicción con el gobierno, las comisiones políticas de los frentes Socialista y Comunista entregaron ayer la siguiente declaración:

Exigiendo torcidamente la declaración emitida el día viernes por nuestras Comisiones Políticas, la prensa de derecha se esfuerza por introducir una cuña en las relaciones entre el Presidente de la República y los Partidos que suscriben. Con tal fin hablan, entre otras cosas, de una "desautorización" al Jefe del Estado.

Tanto es así. Entre el Presidente de la República y los Partidos Socialista y Comunista, así como entre todas las colectividades que integran la Unidad Popular existe una unidad de criterio esencial. Hay y habrá un apoyo firme y decidido al Gobierno que encabeza el compañero Allende: el que se expresó por lo demás, el mismo día.

En los marcos de esta unidad no están excluidas
diferencias de opinión como la expuesta por

DESPRECIO DE LA DC POR ORDEN PUBLICO

El presidente de la provincia de Santiago, Julio Suardo González notificó que la fuerza pública será igualmente severa con quienes intenten promover desórdenes o realizar manifestaciones no autorizadas.

La Democracia Cristiana, en una actitud de insubordinación política y de desprecio por la legalidad no solicitó el permiso correspondiente, limitándose a realizar su proyectado acto para las 18 30 horas de la tarde.

...los dirigentes que hace 4 años eran Gobierno, y
...ta cues la izquierda siempre solicitó los
...normas reglamentarias para concentraciones y
...muchas tuvieron ayer el descaro de señalar en
...beración pública al Intendente de Santiago, que
...venimos a dar el aviso correspondiente por cuanto



Aniceto Rodríguez

En un gobierno reaccionario, la inserción aparecida ayer en el diario "El Mercurio" y firmada por el Partido Nacional habría merecido la cárcel para toda la directiva de esa colectividad, tal cual hizo en 1967 el entonces Ministro del Interior, Bernardo Leighton, cuando ordenó el apresamiento por sediciosos de los dirigentes de ese mismo grupo político.

La inserción aparecida en el vocero de la derecha chilena constituye la expresión más fiel de la desesperación en que han caído los patrones y empresarios para defender sus intereses económicos. Bajo el slogan de "esto piensa, esto hace el Partido Nacional", señalan en su inserción: "rechaza con firmeza a este gobierno ilegítimo".

Por frases mucho menos ofensivas al Estado de Derecho los mismos dirigentes del Partido Nacional fueron encarcelados durante el gobierno democrata cristiano. Sus acusaciones sediciosas de aquellos entonces las repiten ahora con mayor virulencia contra el gobierno de los trabajadores, amparados en la defensa de la "democracia" y la "libertad".

REACCIONES

En los círculos políticos fue calificada la inserción como altamente golpista e incluso los propios demócratas cristianos, aunque no quisieron referirse a ella públicamente, la condenaron internamente.

Por su parte el senador socialista Aniceto Rodríguez dijo: 'me parece una declaración sediciosa de gente que busca el quiebre de la institucionalidad buscando a la vez el derrocamiento del gobierno'.

Los mismos, dijo Aniceto, que en el pasado han atropellado la ley para perseguir a los trabajadores, masacrando obreros, despidiendo

Aniceto Rodríguez:

**" LO MAS CUERDO ES
MANTENER UNA
FIRME POSICION "**

El senador socialista dijo que la conspiración en marcha se detiene con una actitud dura y firme por parte del gobierno.

periodistas, cometiendo arbitrariedades desde el poder, desafiando a los parlamentarios, asesinando campesinos, manteniéndolos en la miseria y el hambre, los que mataron a los jóvenes en el Seguro Obrero cuando ya se habían rendido, los que han atentado siempre contra los derechos esenciales ahora con toda impudicia vienen a legitimar a este gobierno elegido por el pueblo".

Denunció el senador que esto es parte de la conspiración fascista de la extrema derecha desesperada por los avances del gobierno popular y el pueblo.

Puntualizó el senador socialista que "lo único cuerdo es mantener una posición muy firme por parte del gobierno para detener la conspiración que está en todo su apogeo."

Terminó denunciando el parlamentario que la derecha se encamina a la acusación constitucional contra el Presidente Allende desconociendo las leyes, la Constitución, el estado de Derecho y la institucionalidad.



Los señores Ministros de las Cortes de Apelaciones y de la Suprema de Justicia se han convertido ya en la demostración más clara de los extremos a los que puede llegarse cuando uno de los tres Poderes del Estado, el Judicial, se matricula en los manejos sediciosos organizados para defender a las clases privilegiadas.

Justicia clasista" ha sido el grito que durante muchos años se ha escuchado en el seno de las colectividades progresistas como una forma desesperada de calificar la conducta de un grupo de abogados que por no poder ejercer liberalmente la profesión por ser riantados, o de espíritu o de lengua lo, que los imposibilita de alegar han debido iniciar la carrera judicial en la cual, aparte de hacerse llamar "Su Señoría", pueden llegar a ser jueces de menor o mayor cuantía, relatores y hasta Ministros de Corte con cuantiosos sueldos, poco trabajo y mínima responsabilidad si no se cuenta como responsabilidad la defensa ilstricta (para usar este vocálo que está de modal de los intereses de la anistocracia, la alta burguesía y el Imperalismo).

Imperialismo
"Justicia clasista" es el único calificativo que le he puesto ahora al
Rodrigo judicial. ¿Cuándo antes, los señores Ministros de una sala de la
justísima Corte de Apelaciones de Santiago, se habían reunido en
sabado y domingo, para tratar un recurso de amparo?
Recordamos el mes de agosto de 1971. Justamente el 6 de agosto de
ese año, una periodista, redactora política de un diario de Gobierno, era
confinada a prisión por una información publicada en su órgano de
prensa, que podría ser ofensiva para el entonces Senador Demócrata
Cristiano Patricio Aylwin, actual Presidente de esa colectividad
trancionalista.

No importó que la periodista Olivia Mora estuviera embarazada de cuatro meses. Era día viernes cuando se produjo la detención y debió pasar en la cárcel hasta el lunes, porque los señores Ministros de la Corte de Apelaciones no pudieron reunirse en sábado y menos en domingo. Para tratar el recurso de amparo que la pondría en libertad incondicional por vicios en la presentación de la querrela

Ahora los mismos Ministros de la misma sala de la misma Corte de Apelaciones Pailas Agurto y Cereceda se han reunido en sábado para poner en libertad al Director responsable de Radio Agricultura y en domingo (Dios los guarde por el trabajo voluntario y sacrificado para salvar a Hernán Millas, Director de Radio Santiago,

Caben algunas interrogantes que el lector, inteligente, se dedicará a responder.

1.- ¿Son distintos para la justicia los Directores de las Radios reaccionarias Santiago y Y.N.A. que la redactora política Olivia Mora?

2.- ¿Si Olivia Mora, pese a su embarazo de cuatromeses, no pudo lograr que los ministros de esa sala se reunieran en sábado para tratar el recurso de amparo, los directores de las Radios S.N.A. y Santiago están embarazados en nueve meses y listos para dar a luz que se les concedió la libertad mediante sesiones en día no hábiles?

3- ¿En Chile existe realmente justicia, o los jueces, relatores y ministros están vendidos a la clase privilegiada y minoritaria que atenta contra la soberanía nacional entregando nuestras riquezas básicas al Imperialismo Norteamericano?

Anfossi hizo un llamado a transformar el paro del próximo jueves, convocado por la CUT, en una demostración multitudinaria de repudio a la sedición. También llamó a la juventud de todo el país a participar masivamente en las marchas de los jóvenes que se iniciarán en Atica y Magallanes rumbo a la capital.

Calificó el diputado socialista estas marchas como un acontecimiento de enorme trascendencia política, ya que la juventud estudiantil, obrera y campesina, dijo, es el futuro de nuestra Patria.



Sergio Antfoss

Extraordinarios preparativos:

MIL FOGATAS DURANTE LA RECEPCIÓN A PERÓN

BUENOS AIRES. 18 (EFE). Se activan los preparativos para organizar la recepción popular al líder del Movimiento Nacional Justicialista, Teniente General Juan Perón, el próximo miércoles 20.

Por parte del Ministerio de Defensa y los Comandantes en Jefe de las tres fuerzas, se acordó que la rendición de honores quede, por esta sola vez y en contra de lo que establecen los reglamentos, exclusivamente a cargo de efectivos de la aeronáutica.

Esta decisión se debió a los grandes inconvenientes que habría para transportar por vía aérea —la única que, con seguridad permanecerá expedita pasa-

do mañana— al personal del ejército y de la armada.

La tarea de rendir honores ha sido confiada a cuatro secciones de 24 hombres cada una y a la banda de la primera brigada aérea, con asiento en El Palomar.

Hoy se terminará la construcción del pabellón desde donde dirigirá la palabra al pueblo el Teniente General Perón, como así también la instalación de los equipos amplificadores a lo largo de la autopista de Ezeiza.

En el área donde se efectuará la concentración en la que hablará el ex presidente argentino al país —autopista a Ezeiza y ruta 205— cuadrillas municipales dedicaron casi toda la jornada de ayer a determinar

los lugares destinados a la alimentación que se distribuirá a quienes concurren al acto.

Otro detalle que se estudia cuidadosamente es el vinculado a la higiene y el consumo de agua.

Hoy podrían quedar terminados cerca de 600 baños que se construyen en la zona y se comenzará a construir en el auditorio de la ciudad de Buenos Aires viviendas provisionales.

Estas viviendas estarán destinadas a los manifestantes que lleguen del interior del país.

Asimismo, para combatir las inflamaciones del tiempo se encenderán alrededor de mil fogatas, a la vera de la autopista.

También se extremen todos los recursos para montar el amplio dispositivo sanitario. Los puestos de emergencia y ambulancias se distribuirán por centenares en todo el área de la concentración y en sus caminos de acceso.

Están previstas todas las comodidades para el traslado, gratuito a la capital mediante autobuses y trenes. Desde el interior empezará hoy la movilización de quienes se trasladarán para participar de la concentración.

Se aceleran las tramitaciones para hacer correr más trenes especiales, debido a que la primera prevención tomada ya ha sido agotada en varias provincias.

Especial hincapié se hace respecto de la alimentación. Se distribuirán gratuitamente alimentos sólidos y bebidas gaseosas, leche, caldos calientes y café.

Se realizó ya el tendido de una red para suministro de agua potable a quienes asistan al acto. Fueron colocados 6.000 metros de cañerías que demandaron trabajos especiales para el cruce de puentes y arroyos. El sistema contará con 120 cañillas con base de hormigón y dos hidrantes, aparte del suministro de 40 camiones cisterna de la municipalidad metropolitana.



El ex-Presidente de Argentina, Juan Domingo Perón, y su esposa Isabel, que mañana retornarán al país, acompañados por el Primer Mandatario, Héctor Cámpora.

CANCILLER BRASILEÑO REALIZA GIRA A VENEZUELA Y COLOMBIA

BOGOTÁ. 18 (UPI). El ministro de la República señaló la importancia de la visita de tres días que a partir de hoy hará a esta ciudad el Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, Mario Gibson Barboza.

El diario dijo en su edición de ayer: "Colombia será a partir de mañana, el primer polígono de la ofensiva diplomática iniciada por el Brasil para estrechar sus vínculos políticos y comerciales con los países del Mercado Común de la subregión Andina".

Según un comunicado de la secretaría de información de la Presidencia de la República, Gibson Barboza llegará a la capital colombiana a las 3.45 PM. (3045 GMT). Será recibido en el aeropuerto por su colega, Alfredo Vázquez Carrizosa, y otros altos funcionarios.

EN CARACAS

CARACAS. 8 (UPI). El Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, Mario Gibson Barboza, llegará aquí mañana miércoles para cumplir una visita oficial de tres

días, según confirmó hoy un portavoz de la Cancillería venezolana.

El Canciller brasileño, durante su estadía, que se prolongará hasta el sábado en la mañana, sostendrá entrevistas con el Presidente Rafael Caldera, y los Ministros de Relaciones Exteriores, Aristides Calvani, y de Minas e Hidrocarburos, Hugo Pérez la Salvia.

El portavoz oficial se abstuvo hoy de señalar los temas que serán considerados por Gibson Barboza durante sus entrevistas con el Jefe del estado y los Ministros venezolanos, indicando que, como es habitual, sólo se entregará el programa que cumplirá el visitante.

Trascendió que el Canciller Calvani, quien convialesce de una operación quirúrgica realizada a principios de este mes, será quien reciba a Gibson Barboza el miércoles en la tarde en el aeropuerto internacional de "Maqueo", a 18 kilómetros del centro de la ciudad.

américa latina



Sucedio ayer...

Ulises

ACCIÓN DIRECTA EN LA ARGENTINA

Los recientes acontecimientos en la Argentina tienen un estilo que impresiona a los observadores, y que podría caracterizarse por un ejercicio de la acción directa popular en todos los planos.

La libertad de los presos políticos se cumplió prácticamente en las primeras horas del nuevo régimen, bajo la intervención y presión de las masas que asaltaron las cárceles bonaerenses.

Ahora es una ola de ocupaciones, en que los grupos juveniles y de trabajadores revolucionarios de distintas tendencias están expulsando de los puestos claves de la administración al momiaje (o gorila, como ellos dicen) instalado por las dictaduras militares.

Mientras el Congreso considera un proyecto de ley para renacionalizar los medios de comunicaciones y anular los contratos de la ENTEL argentina con las compañías extranjeras, la prensa de Buenos Aires trae día a día la noticia de "tomas" de radios, diarios, teatros y otros centros.

En otros casos se trata de empresas estatales o paraestatales y la lista es inmensa: Correo de Mar del Plata, Instituto de Epidemiología de la misma ciudad, Dirección Nacional de Radioemisoras, Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria, Hospital Melchor Romero, Instituto Provincial de la Vivienda de Rosario, Consejo Nacional de Educación, institutos de enseñanza de diversos niveles y sigue la lista que tomamos de la edición de un diario argentino correspondiente a un sólo día.

Hay casos más extraordinarios. En Santiago del Estero la multitud obligó al interventor de la provincia a convocar a nuevas elecciones provinciales. Los aborígenes (araucanos, tobas, chinguanes, mapuches y otras tribus) reclaman la creación de una Secretaría de Asuntos Indígenas y también se propone por los pobladores la instalación de un Ministerio de la Vivienda. El candidato de la izquierda Dr. Oscar Alende termina de anotar —en declaraciones para una revista de Santiago— que el ochenta por ciento del electorado argentino apoyó a candidatos que se autodenominan socialistas, y este es un segundo y también decisivo hecho de la nueva Argentina, a la que se reincorpora su mito, viviente, el Gral. Juan Domingo Perón.

SEVERA POSICION DE ARGENTINA ANTE OEA

BUENOS AIRES. 18 (EFE). La Argentina puede proponer la integración de una nueva organización de carácter exclusivamente latinoamericano que funcionaría al margen de la OEA, o bien puede reemplazarla si las condiciones se muestran favorables, señala hoy aquí el diario "El Cronista Comercial" al referirse a la reunión que se celebrará en Lima el próximo jueves.

Es así —agrega— que para la consecución de este objetivo el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Jorge Vázquez, puede plantear medidas que van desde el retiro de la Argentina de la OEA hasta la disminución de la representatividad del país en ese organismo.

Recuerda el matutino en este orden de cosas que el Presidente Cámpora ha tenido presente en sus "pautas programáticas", y más recientemente, cuando pocos días antes de asumir, almorzó con los embajadores latinoamericanos, el instrumento que orientó la política exterior del gobierno peronista: el "decálogo americanista".

Este decálogo establecía nuevas fórmulas de relación entre los países del tercer mundo y las grandes potencias "entonces puede deducirse que Vázquez planteará una dura crítica al "tratado interamericano de asistencia recíproca" que da sustento a los actuales acuerdos de seguridad con los Estados Unidos, expresa el rotativo porteño.

POLITICA INTERAMERICANA

La reunión de la OEA del día 21 constituye la primera oportunidad en que el nuevo gobierno argentino expondrá su concepción sobre política interamericana, desarrollada hasta el momento en los postulados enunciados por el General Juan D. Perón y más recientemente, por el Presidente Cámpora, en sus "pautas programáticas" y en su discurso ante la asamblea legislativa del día 25 de mayo.

En este contexto, se descuenta que las mociones que presente el Subsecretario de Relaciones

Exteriores han de significar una profunda modificación en las relaciones que se han mantenido hasta el momento entre los países de Latinoamérica y los Estados Unidos.

"Esa relación —subraya "El Cronista Comercial" que se ha caracterizado por su desigualdad en favor del país del norte y traducido en una saturación creciente, se aventura sobre un sistema continentalista de seguridad que parte de una visión bipolar de la política mundial, según la cual los países de nuestra área debían alinearse en la defensa de un mundo equivocadamente descrito como "Occidental y Cristiano".

BRUSCO CAMBIO

"La asunción del nuevo gobierno argentino y el surgimiento de procesos de liberación como los de Chile, Perú, Cuba y Panamá, inducen a pensar que la relación de fuerzas entre los países del tercer mundo latinoamericano y los Estados Unidos ha sufrido un brusco cambio" subraya el diario.

Un día después de la llegada del General Perón al país, la Argentina sentará en una tribuna internacional las bases de una nueva política para las relaciones entre los países latinoamericanos.

Reasumirá de este modo —apunta el matutino— un rol que en los últimos 18 años se acopló reemplazado por una política de dependencia con respecto a los Estados Unidos. Ya hay pausas de esa nueva orientación: el reconocimiento de Cuba, Corea y Viet-Nam del Norte. También el hecho de que los Presidentes Doria y Alende firmaran el acta de asociación del actual Mandatario argentino.

Por otra parte, en el mes de septiembre, se realizará en Argentina la conferencia de países no alineados allí probablemente el General Perón como presidente de la delegación argentina, formulará las pautas de la futura relación del país con las otras naciones del tercer mundo, concluye "El Cronista Comercial".

GUERRILLEROS PERONISTAS ADVIERTEN QUE NO DARÁN TREGUA A LOS ENEMIGOS

BUENOS AIRES. 18 (UPI). Guerrilleros peronistas desconfían hoy del Presidente Héctor Cámpora y advierten que no tregua a los enemigos del Gobierno.

Entre tanto, los peronistas acataron, finalmente, las exhortaciones gubernamentales y pusieron fin a las ocupaciones de las oficinas públicas. El tiempo que le pasó a recibir el Mandatario, al ex Presidente Juan Domingo Perón, regreso de un exilio de más de 15 años.

En la capital porteña Tucumán —distante 1.400 kilómetros al noroeste de la ciudad—, el grupo guerrillero "Fuerzas Armadas Revolucionarias" (FAR) difundió una declaración la cual afirma que el Gobierno peronista es "un gobierno que asumió hacer la figura de un enemigo de la clase trabajadora".

Entre esos "enemigos" menciona al Vicepresidente Vicente Solano Lima, al Partido Conservador, un miembro de la "Fuerza Armada Revolucionaria" (FAR) y al gobierno "peronista de liberación".

ADVERTENCIA

La FAR advierte que "no habrá tregua para los enemigos de la revolución y del Gobierno", y anuncia que "la Justicia revolucionaria" castigará a todos aquellos que violen el triunfo del 11 de Marzo. El beneficio personal o el interés de la clase obrera, el 11 de Marzo pasado, ganó las elecciones primarias: presidencia y senado —con más de 6 millones de votos, la mitad del electorado.

La declaración de la FAR desconoce un ultimátum de Cámpora que la semana pasada ese grupo guerrillero y otros que actúan en nombre del peronismo —Fuerzas Armadas Revolucionarias (FAR), Montoneros— para que cesen en sus acciones de violencia.

Los guerrilleros "peronistas" —que junto con los marxistas autodenominados "Fuerzas Revolucionarias del Pueblo" combatieron a los militares que precedían a Cámpora— habían exigido una "tregua" pedida por el Presidente disidente para continuar atacando al imperialismo, a las empresas monopolísticas, a las oligarquías y a los restos de la camorra militar peronista.

CRITICAS

Las primeras críticas a los guerrilleros peronistas se refieren a la economía. Los peronistas Cámpora están considerando un comunicado conjunto de los grupos "Fuerzas Armadas Revolucionarias" (FAR), Montoneros, en el cual se pide "el escaso aumento salarial" y "los aumentos de las tarifas de los servicios públicos" y "el pago de los combustibles" y "las expectativas de los trabajadores".

Al mismo tiempo, Cámpora dispuso un aumento de 77% en el precio de los combustibles y un incremento de 35% en los salarios de los servicios públicos.

En los próximos días:

EN SAYOS NUCLEARES FRANCESES

PARIS, 18 (EFE).— Los ensayos nucleares franceses en el Pacífico Sur, que serán este año los últimos, tendrán lugar el próximo fin de semana, 23 y 24 de junio, según se estima está planeado en París.

En efecto, esta octava serie de ensayos, que se efectuará en el atolón de Mururoa, en la zona de la Polinesia, está siendo cuidadosamente preparada. Los seis barcos de la marina francesa destinados a esta campaña han salido ya del puerto de Papete el día 16 de junio.

Entre ellos, el "Oragan" y el "Orque" se encargarán especialmente de recuperar las gabbas volantes alrededor de Mururoa. La alerta general, comunicada por el aviso "No tan", será dada a las 24 horas de la primera de las explosiones, para prevenir a las compañías marítimas y aéreas con el objeto de que no pasen por la zona peligrosa los días siguientes. Este nuevo aviso en contrario.

Diez años después del Tratado de Moscú de no difusión de las armas nucleares, en el que se prohibieron las explosiones en la atmósfera sólo Francia y China

siguían con esta clase de ensayos. París ha tenido que arrostrar este año una campaña internacional de desprestigio orquestada por Australia y Nueva Zelanda en la que la mayoría de los países, atómicos o no, condenan su actitud testaruda. Y mientras tanto, en el propio territorio nacional francés y en la Polinesia gala se desarrolla y toma cuerpo una oposición interna a la prosecución del desarrollo de la "fuerza de disuasión" que estalla esta mañana en la capital francesa en comentarios y tomas de posición.

El General Paris de Bollardiere, que abandonó su carrera militar para no "divulgar la tortura en Argelia, critica la actitud francesa en cuanto al armamento nuclear por pretender fundar la paz mundial "en un equilibrio inestable del terror" con riesgo absoluto de un cataclismo nuclear.

El Presidente del Partido Radical, Jean-Jacques Servan-Schreiber, se dispone a salir esta semana por vía aérea con destino a la Polinesia francesa. Allí se reunirá con el diputado reformador del territorio, Francis Sanford, único representante de la región en el Parlamento francés junto con el senador Suvañan Oopa, para participar en distintos mítines contrarios a las explosiones.

MAS CRITICAS

La sección francesa del Movimiento Internacional de "Pax Christi" ha denunciado también el "equilibrio del terror" y el perfeccionamiento incesante de instrumentos de represalias nucleares, así como la "JOC" (Juventud Obrera Cristiana) francesa protestó contra la actitud negativa de Francia ante los diferentes llamamientos internacionales para que no se llevara a cabo la campaña nuclear de este año.

La revista "Le Nouvel Observateur", de oposición de izquierdas, pone de relieve hoy el peligro que existe al almacenar en el territorio nacional francés bombas atómicas, blanco para las grandes potencias nucleares, y el hecho de que Francia no cuenta para defender este blanco con un sistema de antimisiles.

La creación de un dispositivo tal, recuerda el semanario, resultaría todavía más oneroso que la propia puesta a punto de la fuerza de disuasión. Por ello, Francia no cuenta ni siquiera "con el embrion" de tal necesario dispositivo.

Pero la cuestión que más interesa internacionalmente es la de las consecuencias de las explosiones nucleares en la atmósfera para la naturaleza y para la persona humana.

Según un informe objetivo y científico que presenta hoy "Le Nouvel Observateur", sólo para que sus lectores se formen una opinión, hay pocas posibilidades para que los hombres reciban las radiaciones directas durante las explosiones. El problema surge después, porque "no se apaga la radiactividad" como se apaga el fuego.

Y pregunta la revista: "¿Se puede añadir diez casos de cáncer mortales a los cincuenta millones anuales por el progreso de la ciencia o de la defensa nacional?"

TRAGICO PERCANCE A SUBMARINO

CAYO HUESO (FLORIDA (UPI).— Buzos de la marina no lograron llegar hoy a un pequeño submarino atrapado 120 metros debajo de la superficie del Océano Atlántico, dentro de los restos de un destructor, y el Jefe de Operaciones de rescate dijo que "quizas todo ha terminado" para dos de los cuatro hombres a bordo de la nave.

El Capitán Thomas W. Cuddy, que dirige la operación desde el barco de reparación Tringa, declaró que los dos científicos que estaban en el compartimiento de popa del Johnson-Sea Link perdieron el conocimiento alrededor de las 2.30 A.M. (0630 GMT) a consecuencia del alto contenido de dióxido de carbono en su atmósfera cerrada.

"La situación allí en el fondo del mar no es muy buena, en verdad, hace siete u ocho horas que esos hombres se desmayaron. Los dos hombres restantes, en el compartimiento de proa, tienen dolores de cabeza pero aún nos están hablando. Quizas haya terminado todo ya", añadió el oficial.

Voceros de la estación naval de Cayo Hueso habían dicho que el segundo intento de los buzos de la marina por hacer llegar una cámara móvil submarina hasta la nave atrapada había fracasado, pero un buzo se aproximaba al mediodía al submarino en cuestión.

INTENTOS DE RESCATE.

WASHINGTON (EFE).— Un segundo intento de la marina norteamericana para rescatar a cuatro científicos estadounidenses atrapados en el interior de un mini-submarino en la profundidad del Océano Atlántico fracasó esta mañana por culpa de "una gran corriente marina".

Un portavoz de la base naval de Key West (Florida) calificó la situación de los cuatro científicos, a bordo de un submarino enredado en los restos de un destructor hundido como "grave". La

nave sólo posee oxígeno hasta mediodía de hoy (16.00 GMT).

Un tercer intento de rescate con buzos y una sonda para introducir oxígeno en el mini-submarino, volverá a ser realizado en la próxima hora, informó el portavoz.

Este añadió que el segundo intento de los buzos de la marina estadounidense había fracasado por culpa de una "fuerte corriente marina" que impedía acercarse al mini-submarino científico.

El portavoz señaló que se tiene certeza por el momento de que los cuatro científicos, que estaban realizando una investigación sobre el movimiento de peces en el área, se encuentran con vida.

"El oxígeno no se acabará hasta que los materiales químicos que cubren las paredes de la nave dejen de absorber el carbono monóxido que se produce con la respiración humana", añadió el portavoz.

El portavoz no pudo confirmar ni negar tampoco diversos informes según los cuales dos de los científicos se encuentran inconscientes.

El mini-submarino científico quedó atrapado ayer domingo en el casco de un destructor hundido precisamente para facilitar concentraciones de peces que serían estudiados por los científicos.

RECORD DE PERMANENCIA EN EL ESPACIO CUMPLIERON ASTRONAUTAS DEL SKYLAB

HOUSTON, 18 (UPI).— Los

animados astronautas del Skylab superaron hoy la marca soviética de 24 días en el espacio desearando buena suerte en el futuro a sus camaradas rusos.

Charles "Pete" Conrad, Joseph F. Kerwin y Paul J. Weitz avanzaban hacia un récord de cuatro semanas de permanencia en el espacio con el retorno a la Tierra previsto para el viernes próximo.

La marca anterior fue superada a las 3.22 A.M. (07.22 GMT), mientras el laboratorio orbital cruzaba África en su 500ma órbita.

En unos dos minutos, a las 07.22 GMT, ustedes, pasarán a ser los nuevos campeones del mundo por el vuelo más largo en el espacio", anunció desde Tierra a los astronautas Henry Hartsfield, quien tiene a su cargo las comunicaciones con la cápsula.

"Muy bien", respondió Weitz mientras cumplía la rutina diaria de pesarse con Conrad y Kerwin, gracias por el aviso.

La marca previa de 23 días, 18 horas y 22 minutos había sido fijada dos años atrás por los tres cosmonautas soviéticos de la Soyuz 11, los cuales perdieron la vida poco antes del reingreso a la atmósfera de la Tierra, debido a un accidente de presión en la cabina.

Los pilotos entraron en su vigésimo-quinto día de vuelo a las nueve de la mañana (13.00 GMT).

"Estamos acercándonos al fin de la misión", informó a su vez

Neil Hutchinson, el Director del vuelo.

Durante una transmisión matutina, por su parte, Kerwin señaló al centro.

"No hemos tenido problema alguno de salud en este vuelo", Kerwin es el primer médico que viaja por el espacio.

Inmediatamente después de desayunar, Conrad pidió a Hartsfield que se comunicara con los astronautas Donald K. Slayton o Thomas F. Stafford para que transmitieran un mensaje a los cosmonautas soviéticos.

Slayton y Stafford son miembros de la tripulación del vuelo experimental Apolo Soyuz, previsto para 1975, durante el cual se acoplarán en órbita una cosmonave norteamericana y otra soviética.

"Retransmitir a los cosmonautas rusos nuestros respetos por ellos y sus camaradas", precisó Conrad, quien esta mañana había totalizado 1.077 horas en el espacio, el record mundial para un hombre.

"Dignos que les deseamos buena suerte en el futuro".

Los astronautas del Skylab viajarán más de 15.000.000 kilómetros alrededor de la Tierra —otra marca— y reunieron un número sin precedentes de datos científicos sobre el Sol, la Tierra y la capacidad del hombre para resistir una exposición prolongada a la ingravidez.

Conrad y Weitz proyectan hacer una "caminata" espacial mañana por la mañana a fin de recuperar películas del observatorio solar.

En Cuba:

PUBLICAN ARTICULO DE PROFESOR CHILENO

LA HABANA, Jun (PL).— La revista "Educación", órgano del Ministerio de Educación de Cuba, publica en su última edición un artículo del profesor chileno Prólogo Gatica sobre "La influencia de la revolución soviética en el campo educacional y cultural de América Latina".

El artículo hace un recuento del impacto provocado en los medios culturales y educacionales del continente por el histórico hecho.

Los intelectuales honestos, los maestros, las personas universitarias —dice Gatica—, integran el verdadero fondo de los acontecimientos. La agonía ineluctable del despiadado régimen de explotación del hombre por el hombre, el advenimiento de nuevas formas de organización social que aseguran al hombre la plenitud de sus derechos.

La nota subraya el papel desempeñado en este sentido en Chile por el insigne pensador y luchador José Carlos Mariátegui, en Chile por Luis Emilio Recabarren, en Uruguay por el maestro y escritor José Martí, en México por el primer David Alfaro Siqueiros y en Cuba por Julio Antonio Mella.

En mayor o menor grado —concluye la nota—, de acuerdo con sus particularidades nacionales, cada país latinoamericano registró el poderoso impacto de la influencia de la revolución de octubre que despertó y desencadenó las energías de la clase

obrero, estimuló la inteligencia, la sensibilidad y la capacidad

creadora de escritores, artistas y educadores.

LA GUERRA FRIA Y SU CACERIA DE BRUJAS

por Francisco Portela, de Prensa Latina

Al conmemorarse el vigésimo aniversario del asesinato de los esposos Ethel y Julius Rosenberg es imperativo recordar aquella década de histeria y de pánico en los Estados Unidos que sirvió de marco a ese horrendo complot político.

En un rápido caleidoscopio pasan por la mente los nombres de otras víctimas de aquella etapa cruel e inhumana, producto de un clima de terror que tuvo como escenario principal el Congreso en Washington, y como supremos sacerdotes a los investigadores y miembros de las vanas comisiones inquisidoras.

Alger Hiss, Gerhardt Eisler, los "Diez de Hollywood", gremios, sindicatos y muchos de sus líderes, entre otros, fueron víctimas de falsos testimonios, de traiciones, de situaciones fraguadas por consejeros legales ayudados por renegados.

GUERRA FRIA

Derrotado en Europa el nazifascismo, Truman puso al descubierto su carta para la posguerra al lanzar las dos bombas atómicas sobre Hiroshima y Nagasaki.

El surgimiento de una Unión Soviética victoriosa hizo abortar

a occidente el fantasma de la guerra fría.

Así pasó a Estados Unidos el nazi-fascismo, que estaba muerto, pero no sepultado. Lo que en el Capitolio de Washington calificaban de "subversión comunista", era realmente un reto a las libertades civiles y un muro de contención a las manifestaciones políticas ciudadanas.

El macartismo (por el senador Joseph R. Mac Carthy, el supremo inquisidor) y su "cacería de brujas" fueron el instrumento de persecución ideológica anticomunista. Los primeros ataques de la guerra fría se concentraron en el Departamento de Estado. En 1945 el llamado caso "Amerasia", revista a la que se acusó de mantener en sus archivos materiales procomunistas.

Así se iniciaron en el Congreso una serie de investigaciones que continuaron por varios años.

JURAMENTO

Esas investigaciones condujeron en 1947 al establecimiento del requisito de juramento de lealtad para todos los empleados del gobierno, instituido por el Presidente Truman

El próximo domingo:

POMPIDOU Y BREZHNEV SE ENTREVISTARÁN EN PARÍS

PARÍS (EFE)—El cuarto encuentro entre el Presidente de la República francesa, Georges Pompidou, y el Secretario General del Comité Central del Partido Comunista de la URSS, Leonidas Brezhnev, anunciado a última hora de la noche del domingo por el palacio del Eliseo para los próximos 25, 26 y 27 de junio, no era esperado por los observadores.

El comunicado de la presidencia de la República francesa indica que la visita del número uno soviético a Francia responde a una invitación del Presidente Pompidou y es conforme a la práctica de consul-

tar a alto nivel establecido entre Francia y la Unión Soviética.

Se destaca esta mañana en París que con este encuentro Georges Pompidou cierra un ciclo de importantes contactos que comenzó el 21 y 22 de mayo en París, con la visita del Primer Ministro británico, Edward Heath, siguió con las conversaciones en Islandia con Richard Nixon, Presidente de los Estados Unidos, el 31 de mayo y primero de junio; proseguirá con el viaje de Pompidou a Bonn el 21 y 22 de junio para entrevistarse con el Canciller Willy Brandt, y finalizará con la ya aludida visita de Leonidas Brezhnev.

"Significativo" e "importante" son los adjetivos que dedican esta mañana a este viaje de Brezhnev a Francia, cuyo lugar preciso de destino aún no ha sido fijado.

ESCALA DIPLOMATICA

En medios oficiales de la capital de Francia se estima que la decisión de Brezhnev de hacer escala diplomática en Francia después de sus conversaciones con Richard Nixon, que comienzan hoy suponen un interés grande por parte de la Unión Soviética en pulsar la opinión francesa,

en particular en lo referente a las relaciones Europa - Estados Unidos.

Pero éste no será el único tema a tratar entre franceses y soviéticos en el próximo lunes. Brezhnev hará también al jefe del estado francés del diálogo ruso-norteamericano, la Conferencia Ministerial de Helsinki sobre cooperación y seguridad en Europa, y dentro de estos marcos temas relativos al comercio mundial, la defensa, o la moneda. París será la única escala que hará Leonidas Brezhnev entre Washington y Moscú.

Considerando algunos comentaristas, hoy, después del anuncio de las entrevistas, coigiendo que Francia es, en consecuencia, un interlocutor privilegiado de la Unión Soviética y que persisten en su originalidad diplomática de estar a tanta distancia del Kremlin como de la Casa Blanca.

Lo cierto es que ya Leonidas Brezhnev había expresado en enero pasado en Minsk la idea de un encuentro próximo y rápido con Georges Pompidou, encuentro en la línea de una institucionalización de un diálogo flexible y no protocolario entre las capitales soviética y francesa.



MADRID: El Presidente argentino, Héctor Cámpora, responde al saludo del público con la mano en alto, mientras realiza un paseo por las calles céntricas de esta capital. RADIOFOTO UPI.

Condecorado con "La Bruja de Oro":

CAMPORA DESARROLLA INTENSA ACTIVIDAD EN CAPITAL ESPAÑOLA

MADRID 18 (UPI). El Presidente de la Argentina, Héctor J. Cámpora, se reunió hoy, en compañía de su Ministro de Relaciones Exteriores, Juan Carlos Puig y sus asesores, con los ministros del área económica y comercial de España para tratar aspectos generales de las relaciones entre las dos naciones.

Cámpora cumplió así la parte matutina de su programa de actividades, que incluyó también

la colocación de una corona de laurel ante el monumento de la reina Isabel la Católica.

El mandatario argentino también visitó la Escuela de Formación Profesional Acelerada dedicada a la formación de técnicos en tornería, construcciones civiles, herrería y otras especialidades.

El ministro de Relaciones Sindicales español, Enrique García Ramal, al recibir a Cámpora recordó la visita realiza-

europa

INTENSA ACTIVIDAD EN CAPITAL ESPAÑOLA

da hace 26 años por la extinta Eva Perón a una institución similar de enseñanza.

Eva Perón, dijo el Ministro, nos ofreció aliento y ayuda de la Argentina.

Cámpora en su respuesta expresó que deseaba que cada cosa de España fuese argentina y que cada cosa argentina fuera de España.

El presidente argentino fue obsequiado con un bronce representando un paisaje de la Mancha, región española escénica de las correrías del Quijote.

El programa se cumplió bajo una temperatura de casi 30 grados y sin ninguna anomalía. Un fuerte sistema de seguridad, con un policía cada 20 metros, vigiló las calles por donde se desplazó la caravana de automóviles de Cámpora.

EN LAS BRUJAS

MADRID 18 (UPI). Una espigada bailarina flamenco, la morena Nelchi Esmeralda, puso hoy en el ojal del traje azul del Presidente Héctor J. Cámpora de la Argentina "la bruja de oro", distinción que se da a los visitantes ilustres del restaurante "Las Brujas", tablao folklórico de esta ciudad.

Cámpora sin estar previamente anunciado concurre al restaurante donde el ministro de Información y Turismo de España homenajeaba a 60 periodistas argentinos y españoles así como a funcionarios de prensa de ambas naciones.

Posteriormente Cámpora estuvo cenando en un restaurante de asados a estilo argentino, ubicado en el barrio de "Puerta de Hierro".

EXPLOSION EN ROMA

ROMA 18 (ANSA). La justicia italiana ordenó hoy el arresto de dos árabes que ayer resultaron heridos en el centro de Roma, mientras preparaban una carga explosiva, presumiblemente destinada a la realización de un atentado.

Los árabes, que declararon llamarse Abdel Hamid Shibli y Abdel Hadi Nakaa, y tener nacionalidad jordana y Siria, respectivamente, han sido acusados de posesión y transporte de explosivos. Actualmente se encuentran internados en dos hospitales diferentes.

Con la colaboración de los servicios de seguridad franceses y de la "Interpol", la policía italiana está tratando de establecer cuándo llegaron a Roma y si son auténticos los datos personales que han declarado.

Cuando se produjo la explosión, los dos árabes se encontraban a bordo de un automóvil con matrícula de la República

Federal Alemana, en la zona de explosivos.

El hecho tuvo lugar a una distancia de 150 metros del centro de la ciudad, en la zona de la "Al". Si hubiese estado el automóvil, la explosión habría sido por la onda expansiva.

Según algunos fuentes, la explosión pesada los proyectó en el suelo. Los heridos en el mismo hospital. Uno de ellos habría llegado procedente de Yugoslavia.

Oficialmente trascurrió la policía italiana está tratando de descubrir el origen de un telegrama que se encontró parcialmente quemado en el automóvil. Los investigadores habrían requerido además la documentación relativa a algunas llamadas telefónicas internacionales realizadas por Abdel Hadi Nakaa.

PANORAMA POLITICO ITALIANO

ROMA, 18 (ANSA). — Crisis prolongada o crisis breve? Esta es la incógnita que hoy tratan de despejar los diarios italianos, comentando los últimos acontecimientos políticos locales.

dominados por la elección por aclamación, del presidente del Senado, Amintore Fanfani, como nuevo secretario general del partido democristiano.

A juicio de algunos observadores, el regreso de Fanfani a la dirección de la DC, podría abreviar la duración de la crisis, pero no despeja todas las incógnitas.

"IL MESSAGGERO" por ejemplo, si Fanfani sabrá dirigir a su partido y entablar el diálogo con el

Partido Socialista (PSI) con el fin de formar una nueva coalición Centro-Izquierda.

Sólo los hechos podrán proporcionar una respuesta. En la actualidad, el principal elemento en el sentido será la manera en que Fanfani utilizará las energías de la DC para resolver, con el apoyo del PSI y de los otros partidos, los problemas institucionales y económicos.

"IL TEMPO" de Roma señala que el nuevo secretario general democristiano es un organismo y un realizador dotado de una "infrecuente" capacidad de conducción y afirma que es el único dirigente capaz de conducir un mínimo de unidad a la DC.

El futuro del estado democrático —comenta el diario— depende de la DC. Análogamente, a lo que ocurrió hace 50 años con el Partido Liberal, su derrumbe pasará a ser el colapso del Estado democrático.

El diario sostiene, de modo moderado, que Fanfani, manteniéndose fiel a la voluntad del electorado democristiano, no puede optar por "carnales" alejados de los que el partido trajo en las elecciones del 10 de mayo de 1972.

Se trata del camino del centralismo, que Fanfani, recientemente por el segundo congreso democristiano, favoreció la colaboración gubernativa con los socialistas.

Por su parte, el organigrama del Partido Comunista, L'UNITA, informa, sin comentarios sobre la "descontada" elección de Fanfani y prevé que la formación del nuevo gobierno será acompañada por una operación política que será formulada por el comité directivo de la DC. Según L'UNITA, esta operación debería consistir en la interpretación oficial de la pasada por el congreso democristiano.

DIRECCION GENERAL DE SALUD
SECCION ADMINISTRAC. BIENES

NECESITAMOS COMPRAR LOCAL

UBICACION: SECTOR: Vicuña Mackenna, Lord Cochrane, Amunátegui, Avenida Matta, Mapocho

SUPERFICIE: 500 m2. aproximadamente.

Mínimo 500 m2. en primer piso

FORMA DE PAGO: Al contado. Indicar precio, con un mínimo de 90 días de validez.

INFORMACIONES: Mayores informaciones solicitadas en Sección Administración de Bienes, Calle Monjas 665, Oficina 61, de 9 a 12.30 y de 14 a 17 hrs.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

brevista en la Casa Blanca:

EXHORTACION A LA PAZ MUNDIAL FORMULAN NIXON Y BREZNEV

WASHINGTON (EFE).— El Presidente norteamericano, Richard Nixon, recibió esta mañana en la Casa Blanca al Secretario General del Partido Comunista soviético, Leonidas Brezhnev, con un mensaje de paz mundial.

La esperanza del mundo descansa en la paz mundial.

“La esperanza del mundo descansa en la paz mundial”, dijo Nixon.

Al dar la bienvenida a Brezhnev en el sur de la Casa Blanca, el Presidente

te norteamericano pronosticó que las negociaciones con la Unión Soviética podrían significar “un gran paso adelante”.

En referencia a posibles principios de acuerdo para limitación de las armas nucleares, Nixon declaró que las conversaciones podrían “aliviar el peso de los armamentos del mundo y construir una estructura de paz”.

El viaje que realizó a Moscú el Presidente Nixon hace un año, es la primera del dirigente soviético a los Estados Unidos.

No obstante, es la segunda vez que un dirigente del Kremlin pone los pies en la Casa Blanca y ve la bandera soviética desplegada por las calles de Washington.

El Primer Ministro Nikita Kruschchev fue huésped del Presidente Eisenhower en 1959.

ENERGIA NUCLEAR

Un tratado sobre uso pacífico de la energía nuclear. Un consenso sobre las conversaciones “Salt II”, varios pactos comerciales y cinco científicos se esperan que sean el resultado práctico de esta “cumbre” entre los dos dirigentes, que también podría marcar el inicio de contactos a alto nivel, anuales.

La reunión en la cumbre a pesar de las noticias previas

MINISTRO ITALIANO ENVIO MENSAJE DE SALUDO A PERON

ROMA 18 (EFE).— El Ministro italiano encargado del enlace entre las distintas regiones del país peninsular, Fiorentino Sullo

envió hoy un mensaje al General Juan Domingo Perón, con motivo del próximo retorno definitivo a la patria del líder justicialista.

El texto dice así: “Cansimo general Perón. En el recuerdo del inolvidable encuentro en Roma, en el Hotel Excelsior, deseo renovar a la nación argentina y a usted mismo, en su carácter de líder del movimiento justicialista, los augurios más sinceros para que la Argentina sea un país próspero y libre.”

Le aseguro que nuestro común encuentro marcará un hito no meramente político en nuestras relaciones. A su disposición, Fiorentino Sullo, Ministro italiano para las Regiones.

El encuentro a que hace referencia el ministro Sullo tuvo lugar a finales del pasado mes de marzo en que Perón reunió en Roma, en una auténtica cumbre internacional, a los más importantes exponentes del empresariado, la banca, la industria y el sindicalismo, particularmente italiano y del mercado Común Europeo, logrando concretar una ayuda masiva en lo económico y financiero para el nuevo gobierno popular argentino.

Las reuniones de Roma fueron la culminación, como en su momento reveló, de una maniobra estratégica planificada durante muchos meses, con sus múltiples viajes y gestiones por diversos países de Europa, de Isabel de Perón y José López Rega, actual ministro argentino de Bienestar Social.

Finalmente y en lo que respecta al encuentro General Perón-Ministro Sullo, entre otros importantes temas se consideró en la reunión del 29 de marzo en el Hotel Excelsior, que duró una hora y media, la posibilidad de incrementar en el futuro la colaboración migratoria de italianos hacia la Argentina.

Este año visitó Goida Meir al Papa Pablo VI, primera ocasión que el Jefe de la Iglesia Católica recibe a un alto dignatario israelí y este mes dio la bienvenida en Tel Aviv al canciller germanooccidental Willy Brandt, también por primera vez en la historia de Israel.

Estados Unidos, comenzó a participar activamente en las organizaciones sionistas y en el partido que más tarde devino en el “laborista” (originalmente Mapam).

Cuando se fundó el Estado en 1948 fue nombrada embajadora en la Unión Soviética y con posterioridad tuvo bajo su responsabilidad diversos ministerios.

Ha tenido un activo mandato al asumir diversas posiciones dentro del gabinete, desde la ocupación de territorios árabes durante la guerra de 1967, así como las múltiples gestiones infructuosas negociaciones de paz, alentadas para lograr una solución parcial de las secuelas del conflicto.

En 1968 fue nombrada embajadora en la Unión Soviética y con posterioridad tuvo bajo su responsabilidad diversos ministerios.

En 1968 fue nombrada embajadora en la Unión Soviética y con posterioridad tuvo bajo su responsabilidad diversos ministerios.

será ofrecida esta noche por el Presidente a su invitado oficial.

El martes ambos mandatarios seguirán sus conversaciones en Washington y el miércoles partirán para continuarlas en la residencia presidencial en las montañas de Maryland, en Camp Davis. El jueves proseguirán las conversaciones en este pueblecito.

El viernes Nixon y Brezhnev partirán hacia San Clemente (California), donde proseguirán las conversaciones en la Casa Blanca del Oeste. El sábado posiblemente Brezhnev se dirigirá por televisión durante media hora al público norteamericano de la misma forma que Nixon lo hizo en mayo de 1972 al soviético.

Posteriormente ambos mandatarios volverán a Camp David, Maryland, y el lunes el Secretario Leonidas Brezhnev partirá hacia París posiblemente.

entregadas subrepticamente a la prensa sobre los posibles acuerdos y resultados de la misma, se está caracterizando por el desinterés general del país y por las fuertes críticas que desde el sector judío norteamericano parten hacia la misma.

Varias voces del Congreso, entre ellas las del influyente senador demócrata Henry Jackson, han sonado en contra de la celebración de la cumbre en estos días, “muy propensos” —en opinión de Jackson— a que el dirigente soviético obtenga ventajas políticas de un Gobierno atribulado por la situación del escándalo “Watergate”.

SESION DE TRABAJO

Nixon y Brezhnev sostendrán hoy su primera sesión de trabajo desde la una de la tarde hasta las cuatro, una vez que los protocolos y la recepción oficial sean concluidos. Una cena de gala

LIDER POLACO LLEGO A BERLIN

BERLIN (ANSA).—El Secretario General del Partido Comunista polaco, Edward Gierek, llegó hoy a Berlín, en el marco de una visita oficial de tres días de duración a la República Democrática Alemana.

Gierek sostendrá aquí una serie de conversaciones con los dirigentes políticos y gubernativos locales, sobre el desarrollo de la cooperación económica y técnica entre Polonia y la RDA.

El líder comunista polaco, que viajó invitado por el PC y por el

gobierno de la RDA, llegó acompañado por el Primer Ministro Piotr Jaroszewicz, por el vicepresidente Jan Mitrega, por el Ministro de Relaciones Exteriores Stefan Olszowski y por otros dirigentes del PC y del gobierno polaco.

En el aeropuerto de Berlín, los gobernantes polacos fueron recibidos por el Secretario General del PC de la RDA, Erich Honecker, y por el vicepresidente ministro, Horst Sindermann.

¿Sabía que en estos momentos Ud. ha estado pagando mucho menos de lo que debiera pagar por su dividendo?

La ley N° 16.807, que rige el Sistema Nacional de Ahorros y Préstamos, establece que durante el mes de Junio de cada año debe fijarse el índice oficial de reajuste que se aplica tanto a los ahorros e inversiones como al saldo de las deudas hipotecarias. La Caja Central, organismo rector del SINAP, debe elegir el más bajo entre dos índices, el de Sueldos y Salarios y el de Precios al Consumidor.

El dividendo, según esta misma ley, debe corresponder al 25 por ciento de la renta del prestatario. Últimamente, cerca de 120.000 deudores hipotecarios del SINAP han resultado beneficiados durante los últimos 8 meses, desde Octubre de 1972 a la fecha, periodo en que sus rentas han tenido dos reajustes, mientras que en ese mismo tiempo los dividendos no han sufrido alzas. Por tal razón, la gran mayoría de los prestatarios deudores está pagando a la fecha no más de un 7,5 por ciento de sus rentas, es decir, mucho menos de lo que deberían pagar.



SINAP
Sistema Nacional de Ahorro y Préstamo
**CONSTRUYE MAS
VIVIENDAS PARA
CHILE**

ASEGURADA REELECCION DE GOLDA MEIR

TEL AVIV, 18 (PL).— El Primer Ministro Golda Meir, de 70 años, será la candidata del Frente Laborista a las elecciones de noviembre próximo, se anunció oficialmente en esta capital.

En una dirigida al secretario de su partido y hecha pública ayer, Meir planteó la necesidad de esfuerzos por no ser percibida como candidata al “poder” cargo que en Israel corresponde a las principales autoridades del Estado.

Meir, quien ocupó ese puesto hasta que en 1968 murió Levi Eshkol, será elegida su reemplazo, a no estar otro candidato que suene con el apoyo de las corrientes políticas del partido laborista.

La decisión de Meir no tomó a nadie por sorpresa, ya que, desde su llegada a Estados Unidos, en mayo pasado dijo al respecto que se sometería a las elecciones en 1973.

Meir, que en 1972 le fue otorgado el Premio Nobel de la Paz, es la primera mujer en la historia de Israel.

UNA TEXTIL QUE DEBE IR AL AREA SOCIAL



Textil Sudamericana fabrica sacos harineros. Su función es vital para el abastecimiento de pan.

LA INDUSTRIA TEXTIL Sudamericana, ubicada en Exequiel Fernández 3685, fue requisada ayer mediante decreto emanado de la Dirección de Industria y Comercio.

Esta industria, que se dedica fundamentalmente a la fabricación de sacos harineros, se encontraba paralizada desde hace 15 días a raíz de un conflicto laboral. DIRINCO decidió la requisición para evitar que la huelga se tradujera en desabastecimiento de harina en la capital.

Para los 240 trabajadores de la textil Sudamericana, la requisición es el primer paso para ir a la intervención definitiva y a la incorporación de la empresa al área de propiedad social.

—Pensamos que esta es una industria estratégica. Por lo tanto, es deber nuestro, de los trabajadores, luchar para que sea controlada por la clase obrera.

El conflicto laboral se inició hace más de dos semanas por un petitorio de carácter económico, que fue rotundamente rechazado por la parte patronal. El salario promedio de los trabajadores es de 18 escudos la hora.

—Y con eso apenas nos alcanza para subsistir —argumentan.

MERCADO NEGRO

Sin embargo, si lo económico es importante, no lo son menos una serie de denuncias formuladas por el sindicato industrial en la Subsecretaría de Economía.

Los dirigentes Enrique Acosta y Luis Barrera señalaron categóricamente que los patrones, dirigidos por

Roberto Valech, gerente general de la industria, no cumplen con su cuota de entrega normal a los molinos y desvían más del 50% de la producción hacia el mercado negro.

—Por ejemplo —afirman— durante el mes de abril pasado vendieron 140 mil sacos harineros a un tal Cecilio Castro, comerciante de la Vega Central. Ese mismo mes se paralizó la entrega al molino Victoria, de Talca. Si los molineros no reciben su cuota de sacos, tampoco pueden entregar su harina a las panaderías. De este modo los panaderos se quejan de falta de materia prima. Y enseguida la población se queja de falta de pan. Quien gana con toda esta situación es la derecha, son los reaccionarios, que después culpan al gobierno y acusan a los trabajadores de ser unos incapaces. Pero el juego reaccionario está bastante claro. Por eso nosotros hemos exigido la requisición. Luego iremos a la intervención y al paso definitivo de nuestra industria al área social.

Entre otras cosas, los trabajadores denunciaron que los patrones no reinvertían desde hace un par de años, que la maquinaria se ha ido deteriorando paulatinamente y que este estado de cosas podría llevar rápidamente a la quiebra de la empresa.

Enseguida agregan que la industria recibe generosos aportes crediticios de empresas estatales y que cuando agota su materia prima, son precisamente las empresas del área social las que acuden en su auxilio.

INDUSTRIA ESTRATEGICA

Para los trabajadores de textil Sudamericana, no hay lugar a engaños: los empresarios han contribuido, sin ningún escrúpulo, a acentuar el desabastecimiento de harina, con el objetivo preciso de crearle problemas al Gobierno Popular. Se trata de un plan concertado en el cual los patrones reciben instrucciones precisas de la oposición para desviar toda su producción hacia el mercado negro, negándole el abastecimiento a los molineros.

Los obreros estiman que la industria puede ubicarse perfectamente en el rubro de "industrias estratégicas", ya que su paralización provocaría un verdadero colapso o cuello de botella en la producción molinera.

Entretanto, los dos sindicatos de la industria están motivados por los mismos intereses y tanto empleados como obreros, mayoritariamente, tienen conciencia que sólo el traspaso al Área Social es la meta justa.



Enrique Acosta y Luis Barrera, dirigentes sindicales de Textil Sudamericana.

USIA ILUSTRISIMA DIJO: NO HA LUGAR

Raúl Guevara, Juez del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, rechazó la boleta de



garantía que por más de 120 millones de escudos le presentó el Estado, para responder en caso de perjuicios a la requisada Empresa de Maderas Prensadas Cholgún.

No dio ninguna razón.

Como se sabe, los empresarios de Cholgún iniciaron un juicio para que se les indemnice de los posibles perjuicios que les cause la intervención. El Juez Guevara concedió medidas precautorias prohibiéndole todo al Interventor, incluso ingresar al recinto de la planta. Lo que ya es mucho, puesto que lo que el Juez debe asegurar es que haya adecuadas garantías, y no impedir que la planta funcione y produzca. En vista de lo cual, para que se pudieran levantar las medidas precautorias y al mismo tiempo garantizar la indemnización a los empresarios, CORFO presentó boleta de garantía del Banco del Estado por E\$ 123.830.632, que es el total "valor de libros" de la empresa. O sea, si algún perjuicio hubiera para los empresarios, ellos disponen de una garantía que pueden hacer efectiva al término del juicio hasta por el valor completo de la empresa.

Pero el Juez, sin más razones, se limitó a decir: no ha lugar.

Comentario económico

por Víctor Moreira

INTERCAMBIO DESIGUAL

Cuando dos países concurren al mercado mundial a vender la misma mercancía, gana más el de mayor nivel de desarrollo, y gana menos el subdesarrollado. Ello se debe, además de otros factores, principalmente a la distinta productividad que hay entre un país y otro. Lo cual, a su vez, depende de un distinto valor del trabajo. Esa distinta productividad, a nivel mundial, se expresa en el precio internacional por la vía de los precios, de modo que los productos de las potencias siempre valen más que los productos de los países subdesarrollados.

Antes se pensaba —y no muy antes, sino hace poco— que las diferencias en los precios reflejaban la diferencia entre productos manufacturados y materias primas. Y se decía entonces que el bueno era manufacturador.

Pero el análisis del comportamiento de los precios de ciertos productos, señala que ellos no varían tanto si son manufacturas o materias primas, como si su origen es de países ricos o países pobres. La razón, por ejemplo, que es típicamente una materia prima ha subido de precio durante muchos años, porque su origen principal es Canadá, un país rico. Los textiles, en cambio, que son manufacturas, han bajado de precio desde que su origen se ha ido desplazando hacia países pobres como Brasil y algunos países asiáticos.

Así, produzcan lo que produzcan, los países pobres seguirán vendiendo barato y comprando caro en el mercado mundial. Y a la inversa, cualquiera sea la mercancía que produzcan, los países ricos seguirán vendiendo caro y comprando barato.

Es lo que se llama el "intercambio desigual" o "deterioro de los términos del intercambio".

Contra esa realidad, que beneficia a los países socialistas desarrollados, es que se alza la voz del "Che" Guevara en la Primera UNCTAD, en la Habana. Y luego, en otra conferencia en Argelia.

Y contra ese "intercambio desigual" se está alzando ahora los países socialistas, al firmar acuerdos con países menos desarrollados en que se pactan precios más altos que los del mercado mundial para los productos del subdesarrollado, y precios más bajos para los mejores productos de pago para los productos de esos países socialistas entregan. La URSS pacta con Cuba compras de azúcar a 200 rublos la tonelada, circunstancias que el precio mundial, excepcionalmente alto, andaba por los 120 a 140 rublos.

Sin embargo, hay quienes objetan el hecho de que un tratamiento así, por tener su origen en la "voluntad" de una de las partes y no en la "naturaleza" del intercambio, siempre estará condicionado por consideraciones de tipo político. Y así, quien no se agrato a la URSS, no tendrá esperanzas de un intercambio justo.

Pero ese argumento desconoce el hecho de que en materia de intercambios, no opera ninguna "naturaleza", sino siempre una voluntad. En el caso, o se acepta la voluntad política-económica del imperialismo, en orden a utilizar el intercambio a favor suyo y en perjuicio de los pobres, o se acepta la voluntad socialista de convertir el intercambio en instrumento del desarrollo e independencia de los países pobres que luchan contra el imperialismo.

TEMPERATURA DEL COBRE

MERCADO
DE
LONDRES

Para una producción anual de 1 mil toneladas, cada centavo sobre 45 significa una ganancia de 1.250.000 dólares al mes. El precio de hoy, Chile ganará US \$ 42.857.500 al mes.



En centavos de dólar por cada libra de cobre.

CARTAS AL DIRECTOR

Sin embargo, estas no las aplican cuando ellas recaen en personas de las empresas transnacionales, del mercado negro y de los pocos monopolios y consorcios que aun sobreviven en Chile.

Un Gobierno Revolucionario, esencialmente socialista, como el que preside el Compañero Allende debió, apenas asumido el poder, disolver el Congreso Nacional, llamar a nuevas elecciones y constituir, enseguida, los Tribunales del Pueblo, integrados por magistrados impregnados por los nuevos conceptos de justicia, capaces de aplicar sin contemplaciones de ninguna naturaleza, todo el peso de la Ley en contra de los mercaderes de la miseria, en que viven innumerables sectores de trabajadores de Chile: intelectuales, artistas, periodistas, mineros, campesinos, mo-

destos industriales y comerciantes.

Acorralar a los prepotentes, a los audaces, a los paracaidistas del movimiento popular, a los vende patria, a los sediciosos, en fin a todos aquellos que fueron derrotados en las pasadas elecciones presidenciales es la tarea esencial. Estos buscan, muchos de ellos infiltrados en el movimiento popular (en Chile todos nos conocemos) en la Guerra Civil, el tenebroso desquite de los cobardes.

Pensamos si estos elementos quieren la Guerra Civil, la enfrentaremos con valor y coraje, con decisión. Cientos de miles de hombres y mujeres, estamos dispuestos a enfrentar a los malos chilenos, a estos sediciosos, seguros de contar con el respaldo y el apoyo de nuestras instituciones armadas y policiales.

¡Basta ya de contemplaciones! No hay que detenerse, tenemos que seguir adelante, por el camino que sea necesario, ya que este avance es la única manera de aplastar al enemigo.

He escrito estas líneas después de un prolongado retiro ya que jubilé en 1956, cuando desempeñaba un cargo de importancia en la Dirección General de Prisiones y después de haber sido redactor político de "LA OPINION" y de "SOPESUR" en Santiago. Ahora vuelvo a la pelea a pesar del precario estado de mi salud. JORGE LOBO REYES. Car. net 487476 Sigo.

En La Reina:

LA ETC QUEBRO PODEROSO MONOPOLIO MICRERO DC

Inauguró la extensión de su línea 6 por Avenida Larrain hasta el Canal Las Perdices. Amplio respaldo dan Juntas de Vecinos a la iniciativa.

LA EMPRESA de Transportes Colectivos, la ETC, quebró el poderoso monopolio que mantenían en La Reina, desde Plaza Egaña al oriente, los empresarios demócratacristianos que operan las diversas líneas del sector, especialmente por Avenida Larrain.

La ETC, con la favorable experiencia alcanzada durante las recientes huelgas micreras de empresarios y choferes, dispuso prolongar hasta el Canal Las Perdices, en La Reina Alta, el recorrido de su línea 6 Plaza Egaña-Quinta Normal. Esta máquina recorre Irarrázaval y Vicuña Mackenna en sus dos sentidos y por el radio central hasta Quinta Normal, por Cate-

dral-Monjitas y de regreso, por Compañía-Mercad.

La iniciativa ha sido favorablemente recibida por las Juntas de Vecinos, comités poblacionales y, en forma especial, por los estudiantes del Liceo de Hombres N° 15, Escuela Normal de Mujeres N° 1 y otros planteles, estudiantes que estaban sometidos a la prepotente voluntad de los choferes de los empresarios DC.

Estos sujetos, a las horas de salida de los planteles mencionados, especialmente del Liceo 15 y Escuela Santa Rita, hacían partir sus máquinas desde otros lugares o simplemente salían del paradero, cercano a los colegios, con el letrero de "Fuera de Recorrido", pero tomaban pasajeros más adelante.

Es interesante recordar que durante la Administración pasada, cuando los vecinos interesaron a los empresarios particulares de la Línea O'Higgins, para hacer pasar por la Avenida Larrain su variante que va al Parque La Quinta, empresarios y choferes de las líneas Plaza Egaña-Avenida España (micros) y Recoleta-Egaña (taxibuses) iniciaron una huelga y además atacaron de hecho a los conductores y a los pasajeros. Fue tal la violencia de los incidentes y provocaciones, que durante dos o tres días, debió intervenir el ex Grupo Móvil de Carabineros, para reducir y reprimir los atentados. Con el respaldo de la Subsecretaría de Transportes y de la Dirección General de Tránsito Público y Transporte Caminero se obligó a las máquinas de la variante O'Higgins a tomar otra ruta, por Blist Gana, fijándose además, una cifra tope de vehículos.

Este respaldo permitió a los empresarios demócratacristianos mantener un odioso monopolio por la Avenida Larrain. Sin competencia redujeron las máquinas a una cifra mínima (micros y taxibuses) destinando a otros recorridos las restantes.

Se sumaron al juego de los empresarios las máquinas del servicio creado por la Municipalidad de La Reina, cuya Alcaldía estaba servida por Carlos Dupré, el actual diputado DC, olvidándose que este servicio había sido organizado con recursos de la comunidad.

ASUMIO NUEVO SUBSECRETARIO DE TRANSPORTES

Asumió sus funciones el nuevo Subsecretario de Transportes, Jaime Favovich - ex Intendente de Santiago - quien se reunió con los jefes de servicio de la mencionada repartición, para de entrevistarse con el superior directo, el Mi-

nistro de Obras Públicas y Transportes, Humberto Martínez.

El Subsecretario Favovich asumió dicho cargo, por renuncia de su antecesor, Hernán Morales, quien debió retirarse de esas funciones por motivos particulares.

A LA CABEZA DEL PUEBLO

La CUT llama a los trabajadores a barrer con la antipatria, la contrarrevolución y el fascismo
La CUT llama a luchar por la plataforma de 6 puntos:

1. AFIANZAR EL MANDO Y LA AUTORIDAD DEL GOBIERNO.
2. PROGRAMAR Y CONTROLAR EL ABASTECIMIENTO.
3. FORTALECER EL AREA DE PROPIEDAD SOCIAL Y LA REFORMA AGRARIA.
4. ASEGURAR EL DESARROLLO ECONOMICO.
5. EFECTIVA PARTICIPACION DE LOS TRABAJADORES.
6. DIRECCION CENTRALIZADA Y OPERANTE.

La CUT llama a un Paro total el Jueves 21 en Santiago, Valparaíso y Concepción y a una movilización general de los trabajadores en todo el país.
Jueves 21 la más grande concentración en Santiago, a las 10 hrs.



CENTRAL ÚNICA DE TRABAJADORES DE CHILE



DE IZQUIERDA A DERECHA: Pedro Jorquera, Omar Álvarez y Alfonso Tapiu dialogan con "LA NACIÓN": "Que todos estén tranquilos, Chuqui no parará..."

La voz de los obreros:

"DIGALE A TODOS LOS CHILENOS QUE ESTEN TRANQUILOS: CHUQUI NO PARARA..."



CARLOS DÍAZ GALVEZ, tractorista: "Trabajando por la Patria para ayudar a sacar a mi Chile lindo del subdesarrollo".

CHUQUICAMATA (Especial para "LA NACIÓN") - Cuando los periodistas conversan con los trabajadores de Chuquicamata y observan esa decisión y esa conciencia obrera, saben fehacientemente que el paro político definitivamente fracasó y que el mineral no paralizará.

En esos diálogos se aprecia la sabiduría neta del trabajador chileno que sabe de su responsabilidad para sacar a Chile del subdesarrollo. Por eso "LA NACIÓN" dialoga con los obreros y empleados de Chuqui. Fue eso, un diálogo, no entrevista, porque los mineros de Chuqui no saben de esas cosas. Ellos dicen las cosas a su manera, como las sienten y así actúan. Por eso es que el paro político que intento promover un sector de los empleados no fructificó.

Por eso es que, sin mayores presentaciones, transcribiremos una de esas conversaciones, tal como ocurrió, evitando quitar o poner palabras rebuscadas en el diccionario.

Mientras almuerzan apresuradamente en un lugar de la fundición, hablamos con Pedro Jorquera, Omar Álvarez y Alfonso Jopia. Todos ellos con sus rostros ennegrecidos por el hollín dicen:

Aquí estamos, compañero, poniéndole el hombro, señala Jorquera. No hemos paralizado.

En este diálogo mostramos cómo Chuquicamata está en línea.

¿Cuál huelga? Este es un paro político y es cuestión de echar una miradita hacia atrás, nomás. Ahora, están unidos los freistas y los "nacionales", y dicen que "nos defienden".

No me haga reír, compadre, interviene Álvarez.

Si es para reírse, agrega Jorquera, ahora nos defienden, cuando fueron ellos los que, en tiempos de Frei, masacraron obreros, hombres mujeres y hasta niños...



JEFE DE TURNO, Hugo Vergara: "producción en sus niveles normales. Supervisores han ocupado puestos para no parar las máquinas."



OSCIEL ORTIZ VILLALÓN
"Un paro de los reaccionarios buscando otro octubre..."

"Ahora, señala Jopia, es diferente y por eso tenemos que tener nuestros, con el pueblo."

"El otro día anduvo por aquí un diputado demócrata, ¿cómo se llama, oye?"

"Ogalde, puntualiza Jopia, Carlos Ogalde."

"Ese mismo", continúa Jorquera, "este gallo fue Gobernador del Departamento del El Loa, en tiempos de Frei. Estuvo aquí y recorriendo las secciones para incitar a la gente a que abandonara la mina y que saliéramos en una marcha en apoyo de 'El Teniente'."

"Esa es la 'chiva' de que quieren colgarse para sacar a 'El Teniente' están trabajando..."

"Sabe", agrega Jorquera, "la cuestión es bien clara. Nosotros obreros y tenemos 'la película bien clara'. Tenemos que estar en nuestra clase, estamos con el proceso de cambios y por eso es que los gallitos de la derecha se den cuenta que no van a conseguir paralizarnos y que no queremos nada con ellos."

"Si, eso quedó muy en claro en las votaciones secretas de nuestro sindicato", indica Jopia, "en dos oportunidades dijimos NO y ganamos casi 400 votos de diferencia..."

¿Y las amenazas?

"A mí me sucedió algo con el Ogalde, ese. En el local de la mina me atrinco con otros gallos, 'matones'. Es para el compañero... me dijo que yo era un antipatriota, un cabalete y que estaban con los trabajadores... ¿cuándo han estado con los trabajadores..."

"Hay que estar con los ojos bien abiertos..." dice Jopia.

"Y el paro ha fracasado", agrega Álvarez.

Jorquera: "Es un paro antipatriótico, una pérdida para el país."

Álvarez: "Estamos conscientes, y esto queremos que lo sepan los chilenos, que ésta es una cuestión política y están buscando el lado y lado que haya un enfrentamiento entre los trabajadores, una cobardía y lo hacen porque están desesperados."

Jorquera: "Yo he visto gente extraña, aquí en la fundición, con las armas y a lo mejor hasta con armas de fuego..."

¿Son trabajadores?

Jorquera: "¿Que van a ser trabajadores, eso! Si son..."

JORGE NAMPIO: "Firmes junto a Chile y al Gobierno, hijos de su 'padre', que no le trabajan un día a nadie..."

Jopia: "Yo vi a Osvaldo Olguín..."

Jorquera: "Yo vi al Director de 'El Mercurio' de Calama, con casco y todo, para después informar puras falsidades..."

Álvarez: "Este es un plan de la derecha para paralizar la producción básica de Chile, 'El Teniente', 'El Salvador' y Chuquicamata..."

Jopia: "Y ahora, como fracasaron, le buscan por lado y lado..."

Jorquera: "Pero, lo principal, compañero, es que lo principal anda bien, en sus niveles normales y eso que tenemos al horno reverbero menos, por reparaciones, pero eso es normal..."

¿Y qué piensan de los empleados que han regresado al trabajo?

Jorquera: "Se están haciendo conciencia y se han dado cuenta que las cosas se están dando de una forma muy diferente a como pensaban y por eso es que creo que en una semana más van a estar trabajando todos los empleados..."

Jopia: "Estaban sin información... no sabían a lo que iban a hacer se dieron cuenta de que todo era política, los dejaron boquiabiertos y vieron a la producción..."

Interviene otro trabajador

"Ponga en el diario que las guardias están reforzadas y que los chilenos, en todo el país, que estén tranquilos, Chuquicamata NO VA A PARAR..."

LA VERDAD DE "EL TENIENTE"

El conflicto de "El Teniente" ha tenido origen en la interpretación equivocada del artículo 7.º Transitorio, letra P, de la Ley 17.713, que otorgó a los trabajadores del país un reajuste del 100% del alza del costo de

la vida. El Consejo Zonal de El Teniente, solicitó a la Contraloría General de la República, un dictamen en el cual se resolviera acerca de la interpretación legal del citado precepto.

La Contraloría General de la República, se declaró incompetente para resolver.

Con fecha 2 de Marzo de 1973, el Consejo Zonal de El Teniente, solicitó a la Honorable Junta de Conciliación de la Gran Minería del país, presentando un escrito en el que solicitaba se le pague un 41% de reajuste, que la Sociedad Minera El Teniente descontó del 99,8% de los salarios de todos los trabajadores del país.

El reajuste se efectuó en virtud de la escala móvil de los salarios, que a la fecha ya habían recibido por concepto del porcentaje de reajuste indicado (41%).

La Junta de Conciliación, con fecha 16 de Abril de 1973, emitió un dictamen en el cual resolvió no dar lugar a la presentación del Consejo Zonal de El Teniente. Asimismo, la Junta declara, que debía imputarse al reajuste por concepto de escala móvil, entre el 4 de Abril y el 30

18 de Abril. Agotadas todas las gestiones para que se les reconociera un 41% más de reajuste, sobre el obtenido por el resto de los trabajadores del país, los mineros de El Teniente votan la huelga.

19 de Abril. Con la sola excepción de Calientes, Coya y Panguel, los trabajadores de El Teniente comienzan un movimiento huelguístico.

20 de Abril. Los dirigentes Sindicales son llamados por el Presidente de la República para conversar directamente sobre el problema.

El Presidente plantea la inconveniencia para el país de paralizar las faenas.

Les señala que se mantenga el trabajo y que el Gobierno reconociendo los incrementos de la producción de El Teniente, presentará una fórmula lo antes posible.

24 de Abril. El Gobierno entrega una fórmula de arreglo que significa dar un bono de \$ 24 mil a los trabajadores vinculados directamente con las faenas productivas, y uno de \$ 20 mil para el resto. Todo ello basado en el aumento de la producción de los últimos 15 meses. Junto con entregar la fórmula, el Gobierno señala que los aumentos de remuneración, deben estar ligados con las alzas de producción para no convertirse en aumentos inflacionarios.



4 de Mayo. Los Sindicatos Industriales realizan asambleas de base para discutir la fórmula de arreglo presentada por el Gobierno. Al término del día se acuerda aceptar la fórmula y acordar el reintegro al trabajo a partir del lunes 7 de Mayo y dando 4 días a los trabajadores que estén fuera de la provincia.

El Sindicato Profesional de Santiago aprueba la fórmula. Los Sindicatos Profesionales restantes no citan a sus asociados para dar a conocer la fórmula, con lo cual se vulnera, por parte de los sectores en paro, la democracia sindical.

7 de Mayo. Comienza el reintegro al trabajo. Más del 50 por ciento de los obreros concurre a sus faenas.

8 de Mayo. Los trabajadores que se niegan volver al trabajo, se idman el camino de acceso a las faenas, apedrean los buses de la ETA, e impiden que el turno B llegue a sus centros laborales.

El Presidente de la República señala en un telegrama que la mayoría de los trabajadores aceptó la fórmula y por lo tanto el conflicto está superado. Agrega además una felicitación para los mineros patriotas que se mantienen en sus puestos de trabajo.

En Santiago, Guillermo Medina anuncia en Conferencia de Prensa que los problemas que aún persisten serán tratados en una reunión pública en la mediana de Rancagua.

9 de Mayo. El Ministro de Minería y el Vicepresidente de CODELCO ofrecen una Conferencia de Prensa en la que dan a conocer el estado de la huelga y declaran que el planteamiento del Gobierno, de ligar remuneración con producción, es un principio válido para toda la política económica y no sólo para El Teniente.

En Rancagua se producen incidentes callejeros y un grupo de empleados se toma el edificio de la empresa ubicada en calle Millán, vejando y expulsando a trabajadores que se encontraban laborando.

En la madrugada el edificio es desalojado y se acuerda reanudar las conversaciones con el sector en conflicto.

10 de Mayo. La provincia de O'Higgins es declarada Zona de Emergencia y se designa como Jefe de la Plaza al Comandante Christian Ackermann.

En Santiago, los Ministros de Minería y del Trabajo discuten los puntos de conversación con los dirigentes en conflicto, iniciándose una reunión a las 21 horas. La Cámara de Diputados cita a una reunión especial para tratar el problema de El Teniente. Chuquimata acuerda en Asamblea, realizar un paro de 48 horas como solidaridad.

11 de Mayo. El paro de Chuquimata se hace efectivo, en tanto que en Santiago continúan las conversaciones para buscar solución al conflicto.

Ante la insistencia de los dirigentes en conflicto, el Ministro Bitar señala que no se debe discutir por las razones conocidas, otra fórmula que no sea la ya presentada, y que se remitirá a aclarar dudas y detalles sobre ella. Se entrega nuevamente la fórmula a los dirigentes sindicales, especificando esta vez el mecanismo que se seguirá para la aplicación de los incentivos de producción.

14 de Mayo. El Gobierno entrega a la publicidad la fórmula ofrecida a los trabajadores y desmiente categóricamente que se haya prometido una fórmula distinta a la que se presentó desde un comienzo.

El Sindicato Profesional de Coya acuerda volver al trabajo frente a ese reintegro visiblemente mayoritario.

El Dirigente Secundario Salazar, viaja a Rancagua para activar el movimiento estudiantil usado como punta de lanza en la escalada violenta.

16 de Mayo. Se reúnen en Machali los 45 dirigentes sindicales de El Teniente, con representantes de la Central Unica de Trabajadores, de la Confederación de Trabajadores del Cobre, y nombran una comisión CUT-CTC, más la participación de Bernardino Castillo, para hablar con los Ministros Bitar y Figueroa, con Jorge Arrate y Faruk Jadue.

En la reunión entre la CUT y la CTC y el Gobierno, se trabaja para dar una nueva redacción a la fórmula, en la cual se especifiquen algunos beneficios y garantías de los trabajadores. Esta comisión entregará su informe a las 20 horas del 17 de Mayo.

Chuquimata, entre tanto, rechaza por mayoría la realización de un nuevo paro de apoyo. Lo mismo hacen El Salvador y La Andina. Los empleados de Calientes emiten una declaración en la que señalan que, por no haber sido informados en forma oportuna por sus dirigentes sindicales, ellos han acordado volver al trabajo.

17 de Mayo. Se reúne en Machali la comisión CUT-CTC, con los dirigentes sindicales, para conocer las modificaciones introducidas a la fórmula de arreglo y votaría. Guillermo Medina no concurre a la reunión porque "no le gusta la fórmula del Gobierno".

La fórmula es puesta en votación y los los demócratas, en minoría, se retiran antes de que comience a votarse.

Aprobada por 23 votos y 4 abstenciones, la fórmula debería haber sido llevada hasta el seno de los sindicatos en conflicto para su discusión. Nuevamente la minoría en conflicto hace escarnio de la democracia sindical.

20 de Mayo. Dirigentes de la Zonal Antofagasta viajan a Santiago a conocer más detalladamente el conflicto.

21 de Mayo. Se efectúan en Machali los funerales del trabajador muerto en un accidente del trabajo. Al acto acude el primer Mandatario. El accidente es producto de la tensión con que trabajan los mineros por el clima de violencia que reina en El Teniente.

Los dirigentes de Chuqui y Cobresal llegan a Santiago. Los demócratas anuncian que acusarán constitucionalmente a los Ministros Bitar y Figueroa, basándose en supuestas ilegalidades cometidas.

22 de Mayo. Los dirigentes de la Zonal Antofagasta y de la CTC, se entrevistan con el Presidente de la República y se les encomienda una nueva misión: sobre la base de obtener un repudio a la violencia utilizada por los huelguistas y para buscar la votación por las bases en conflicto de la fórmula del Gobierno que fue puntualizada y respaldada por la comisión CUT-CTC y el Presidente de la Zonal Antofagasta, Bernardino Castillo.

Entretanto en Rancagua, las mujeres de los dirigentes en conflicto se toman la Radio Rancagua.

El apedreo de buses continúa y son herido varios dirigentes sindicales que defienden la vuelta al trabajo.

Los dirigentes de la Confederación de Trabajadores del Cobre entregan a la opinión pública una declaración en la explican los pasos que se están dando y hacen un llamado a la calma.

23 de Mayo. La Comisión Chuqui-Cobresal-CTC se reúne en la Intendencia de Rancagua, junto con representantes de la empresa y de CODELCO, pero deciden suspender las conversaciones porque el clima de violencia les impide mantener un diálogo con los trabajadores en conflicto y los que no lo están.

Hay incidentes callejeros, y la agresión a la sede del Partido Socialista provoca 9 heridos.

24 de Mayo. Mientras en Santiago se producen incidentes provocados por algunos estudiantes y elementos partidarios de los trabajadores de El Teniente que están en huelga, el Gobierno emite el decreto reanudación de faenas. Este decreto tiene y establece 4 objetivos: 1) Dar garantías plenas de libertad de trabajo; 2) Normalizar las faenas; 3) Mantener las conversaciones y producir la modificación que establece la Ley; y 4) Aplicar lo que la ley prescribe para estos casos.

16 de Junio. El 79 por ciento de los trabajadores del mineral cumple normalmente con sus faenas. El mismo día se realizan los funerales de la persona que falleció en el lamentable incidente cuando una camioneta actuó provocativamente contra una patrulla militar. Durante los funerales, elementos fascistas y ajenos a los trabajadores, intentan promover incidentes. Se lanza un cartucho de dinamita al interior del local de la JJC en Rancagua y deja dos heridos.

7 de Junio. En nueve veces aumenta la asistencia de trabajadores a sus labores en el mineral, en relación al viernes último.

8 de Junio. 24 dirigentes la mayoría de la Zonal "El Teniente", hacen un llamado a los que se empeñan en mantener artificialmente el conflicto para que depongan esa actitud en beneficio de la unidad de los trabajadores.

14 de Junio. Después de anunciar que marcharían sobre Santiago, un sector de los mineros de El Teniente, que se mantienen en el paro político, se dirigen hacia la capital, sin haber solicitado la autorización necesaria. Carabineros les detiene en las inmediaciones del puente Maipo. Un grupo de fascistas, infiltrados entre los mineros, bloquea la vía férrea e incendia parcialmente un tren de pasajeros. Carabineros actúa con serenidad, pero con energía para impedir la continuación de desmanes.

15 de Junio. Durante la noche del 15 y madrugada del 16 los mineros y elementos ajenos al movimiento, infiltrados entre ese personal, logran pasar hacia la capital y se concentran en la esquina de República con Alameda donde se producen incidentes. Posteriormente, elementos fascistas, provocan otros hechos de violencia en el centro de la capital.

16 de Junio. Los mineros y los infiltrados, se ubican en la sede de la DC en Alameda y obstaculizan el tráfico. Desde esa sede política, se lanzan cartuchos de dinamita contra carabineros que despeja la calzada sur de la Avenida "Bernardo O'Higgins".

18 de Junio. La Corporación del Cobre (CODELCO) informa que el promedio diario de producción en "El Teniente" durante 1972 fue de 548 toneladas métricas de cobre refinado, fundido o contenido en concentrados o carga fría. Añade que durante el primer trimestre de 1973, dicho promedio alcanzó a 556 toneladas métricas por día. Asimismo, indica que en la semana que acaba de terminar, comprendida entre el 11 y 17 de junio, el promedio de producción diaria fue de 365 toneladas métricas de cobre fundido. La cifra corresponde exclusivamente a la fundición de Calientes y no comprende los posibles excedentes de concentrados o carga fría que elevan la cifra indicada y la hacen comparable a las mas arriba señaladas para épocas normales. Agrega que el nivel actual de producción es de aproximadamente un 70% del nivel normal.

de Septiembre de 1972, al ser otorgado el reajuste, según lo dispuesto en la Ley 17.713.

Los trabajadores de El Teniente citaron entonces a Asamblea para discutir la fórmula de reajuste.

SE APROVECHA LA REACCION

Las reacciones del país, contando con la generosa

reacción de la prensa, se han ido sucediendo. El movimiento

político, siempre dispuesto a proporcionar en la ocasión que

se le presente, no se hizo de rogar. Así, la franja

del PDC, el PNY y "Patria y Libertad", no dejaron pasar la oportu-

nidad de tratar el conflicto político y pseudo gremial de "El Te-

niente" para incitarlos contra la autoridad, para desencadenar

la violencia, para lograr su objetivo, el enfrentamiento entre

los sectores. Sin embargo, es los trabajadores están en-

frentados a los últimos que sirven de meras pantallas a los

intereses de la fuerza pública en las inmediaciones del puente Maipo.

La fuerza pública, que se siguió esa línea para incendiar

los hechos que demuestran una y otra vez la politización del con-

flicto de "El Teniente" son claros: el apoyo de los sectores

políticos y sus diarios El Mercurio, La Segunda, Las Últimas No-

tas, los sectores de derecha los que nunca antes, se distinguie-

ron por salir en defensa de los intereses de los trabaja-

dores, y la reacción de la prensa, que se ha ido sucediendo. El movimiento

político, siempre dispuesto a proporcionar en la ocasión que se le presente, no se hizo de rogar. Así, la franja

del PDC, el PNY y "Patria y Libertad", no dejaron pasar la oportu-

nidad de tratar el conflicto político y pseudo gremial de "El Te-

niente" para incitarlos contra la autoridad, para desencadenar

la violencia, para lograr su objetivo, el enfrentamiento entre

los sectores. Sin embargo, es los trabajadores están en-

frentados a los últimos que sirven de meras pantallas a los

intereses de la fuerza pública en las inmediaciones del puente Maipo.

La fuerza pública, que se siguió esa línea para incendiar

los hechos que demuestran una y otra vez la politización del con-

flicto de "El Teniente" son claros: el apoyo de los sectores

políticos y sus diarios El Mercurio, La Segunda, Las Últimas No-

tas, los sectores de derecha los que nunca antes, se distinguie-

ron por salir en defensa de los intereses de los trabaja-

dores, y la reacción de la prensa, que se ha ido sucediendo. El movimiento

político, siempre dispuesto a proporcionar en la ocasión que se le presente, no se hizo de rogar. Así, la franja

del PDC, el PNY y "Patria y Libertad", no dejaron pasar la oportu-

nidad de tratar el conflicto político y pseudo gremial de "El Te-

niente" para incitarlos contra la autoridad, para desencadenar

la violencia, para lograr su objetivo, el enfrentamiento entre

los sectores. Sin embargo, es los trabajadores están en-

frentados a los últimos que sirven de meras pantallas a los

intereses de la fuerza pública en las inmediaciones del puente Maipo.

La fuerza pública, que se siguió esa línea para incendiar

los hechos que demuestran una y otra vez la politización del con-

flicto de "El Teniente" son claros: el apoyo de los sectores

políticos y sus diarios El Mercurio, La Segunda, Las Últimas No-

tas, los sectores de derecha los que nunca antes, se distinguie-

ron por salir en defensa de los intereses de los trabaja-

dores, y la reacción de la prensa, que se ha ido sucediendo. El movimiento

político, siempre dispuesto a proporcionar en la ocasión que se le presente, no se hizo de rogar. Así, la franja

del PDC, el PNY y "Patria y Libertad", no dejaron pasar la oportu-

nidad de tratar el conflicto político y pseudo gremial de "El Te-

niente" para incitarlos contra la autoridad, para desencadenar

la violencia, para lograr su objetivo, el enfrentamiento entre

los sectores. Sin embargo, es los trabajadores están en-

frentados a los últimos que sirven de meras pantallas a los

intereses de la fuerza pública en las inmediaciones del puente Maipo.

La fuerza pública, que se siguió esa línea para incendiar

los hechos que demuestran una y otra vez la politización del con-

flicto de "El Teniente" son claros: el apoyo de los sectores

políticos y sus diarios El Mercurio, La Segunda, Las Últimas No-

tas, los sectores de derecha los que nunca antes, se distinguie-

ron por salir en defensa de los intereses de los trabaja-

dores, y la reacción de la prensa, que se ha ido sucediendo. El movimiento

político, siempre dispuesto a proporcionar en la ocasión que se le presente, no se hizo de rogar. Así, la franja

del PDC, el PNY y "Patria y Libertad", no dejaron pasar la oportu-

nidad de tratar el conflicto político y pseudo gremial de "El Te-

niente" para incitarlos contra la autoridad, para desencadenar

la violencia, para lograr su objetivo, el enfrentamiento entre

los sectores. Sin embargo, es los trabajadores están en-

frentados a los últimos que sirven de meras pantallas a los

intereses de la fuerza pública en las inmediaciones del puente Maipo.

La fuerza pública, que se siguió esa línea para incendiar

los hechos que demuestran una y otra vez la politización del con-

flicto de "El Teniente" son claros: el apoyo de los sectores

políticos y sus diarios El Mercurio, La Segunda, Las Últimas No-

tas, los sectores de derecha los que nunca antes, se distinguie-

ron por salir en defensa de los intereses de los trabaja-

dores, y la reacción de la prensa, que se ha ido sucediendo. El movimiento

político, siempre dispuesto a proporcionar en la ocasión que se le presente, no se hizo de rogar. Así, la franja

del PDC, el PNY y "Patria y Libertad", no dejaron pasar la oportu-

nidad de tratar el conflicto político y pseudo gremial de "El Te-

niente" para incitarlos contra la autoridad, para desencadenar

la violencia, para lograr su objetivo, el enfrentamiento entre

los sectores. Sin embargo, es los trabajadores están en-

frentados a los últimos que sirven de meras pantallas a los

intereses de la fuerza pública en las inmediaciones del puente Maipo.

La fuerza pública, que se siguió esa línea para incendiar

los hechos que demuestran una y otra vez la politización del con-

flicto de "El Teniente" son claros: el apoyo de los sectores

políticos y sus diarios El Mercurio, La Segunda, Las Últimas No-

tas, los sectores de derecha los que nunca antes, se distinguie-

ron por salir en defensa de los intereses de los trabaja-

dores, y la reacción de la prensa, que se ha ido sucediendo. El movimiento

político, siempre dispuesto a proporcionar en la ocasión que se le presente, no se hizo de rogar. Así, la franja

del PDC, el PNY y "Patria y Libertad", no dejaron pasar la oportu-

nidad de tratar el conflicto político y pseudo gremial de "El Te-

niente" para incitarlos contra la autoridad, para desencadenar

la violencia, para lograr su objetivo, el enfrentamiento entre

los sectores. Sin embargo, es los trabajadores están en-

frentados a los últimos que sirven de meras pantallas a los

intereses de la fuerza pública en las inmediaciones del puente Maipo.

La fuerza pública, que se siguió esa línea para incendiar

los hechos que demuestran una y otra vez la politización del con-

flicto de "El Teniente" son claros: el apoyo de los sectores

políticos y sus diarios El Mercurio, La Segunda, Las Últimas No-

tas, los sectores de derecha los que nunca antes, se distinguie-

ron por salir en defensa de los intereses de los trabaja-

dores, y la reacción de la prensa, que se ha ido sucediendo. El movimiento

político, siempre dispuesto a proporcionar en la ocasión que se le presente, no se hizo de rogar. Así, la franja

del PDC, el PNY y "Patria y Libertad", no dejaron pasar la oportu-

nidad de tratar el conflicto político y pseudo gremial de "El Te-

niente" para incitarlos contra la autoridad, para desencadenar

la violencia, para lograr su objetivo, el enfrentamiento entre

los sectores. Sin embargo, es los trabajadores están en-

frentados a los últimos que sirven de meras pantallas a los

intereses de la fuerza pública en las inmediaciones del puente Maipo.

La fuerza pública, que se siguió esa línea para incendiar

los hechos que demuestran una y otra vez la politización del con-

flicto de "El Teniente" son claros: el apoyo de los sectores

políticos y sus diarios El Mercurio, La Segunda, Las Últimas No-

tas, los sectores de derecha los que nunca antes, se distinguie-

ron por salir en defensa de los intereses de los trabaja-

dores, y la reacción de la prensa, que se ha ido sucediendo. El movimiento

político, siempre dispuesto a proporcionar en la ocasión que se le presente, no se hizo de rogar. Así, la franja

del PDC, el PNY y "Patria y Libertad", no dejaron pasar la oportu-

nidad de tratar el conflicto político y pseudo gremial de "El Te-

niente" para incitarlos contra la autoridad, para desencadenar

la violencia, para lograr su objetivo, el enfrentamiento entre

los sectores. Sin embargo, es los trabajadores están en-

frentados a los últimos que sirven de meras pantallas a los

intereses de la fuerza pública en las inmediaciones del puente Maipo.

La fuerza pública, que se siguió esa línea para incendiar

los hechos que demuestran una y otra vez la politización del con-

flicto de "El Teniente" son claros: el apoyo de los sectores

políticos y sus diarios El Mercurio, La Segunda, Las Últimas No-

tas, los sectores de derecha los que nunca antes, se distinguie-

ron por salir en defensa de los intereses de los trabaja-

dores, y la reacción de la prensa, que se ha ido sucediendo. El movimiento

político, siempre dispuesto a proporcionar en la ocasión que se le presente, no se hizo de rogar. Así, la franja

del PDC, el PNY y "Patria y Libertad", no dejaron pasar la oportu-

nidad de tratar el conflicto político y pseudo gremial de "El Te-

niente" para incitarlos contra la autoridad, para desencadenar

la violencia, para lograr su objetivo, el enfrentamiento entre

los sectores. Sin embargo, es los trabajadores están en-

frentados a los últimos que sirven de meras pantallas a los

intereses de la fuerza pública en las inmediaciones del puente Maipo.

La fuerza pública, que se siguió esa línea para incendiar

los hechos que demuestran una y otra vez la politización del con-

flicto de "El Teniente" son claros: el apoyo de los sectores

políticos y sus diarios El Mercurio, La Segunda, Las Últimas No-

tas, los sectores de derecha los que nunca antes, se distinguie-

ron por salir en defensa de los intereses de los trabaja-

dores, y la reacción de la prensa, que se ha

EN LA "U" CANAL DE TV PIRATA SACO DERECHA UNIVERSITARIA

CULMINANDO con todo un episodio ilegal, que estuvo plagado de arbitrariedades, la derecha de la Universidad de Chile sacó al aire el Domingo en la tarde un nuevo Canal de Televisión que lleva el nombre de Canal 6 de Santiago.

Con equipos que ya no son utilizados por Canal 13 y algunas facilidades otorgadas por el Rector de la "U" y sus seguidores del Frente Universitario, apareció en el aire con una serie de desperfectos. Este canal pirata, da un poco de luz a los desesperados periodistas que ganaron un concurso ilegal en Diciembre del año pasado y que perciben, sin realizar sus trabajos, sueldos millonarios provenientes de ítem de la Universidad que maneja Boeninger.

Los intentos realizados por la derecha con el fin de poder ingresar a Canal 9 fueron infructuosos. Querían a toda costa este medio de comunicación para poder realizar su propaganda política en las elecciones de Marzo. Sin embargo, fueron de derrota en derrota. El concurso ilegal, reconocido por la Contraloría, fue también ilegal el Jurado que se constituyó para calificarlo. Posteriormente ante la imposibilidad de poder tomar sus cargos, procedieron a reformar los estatutos de la Corporación, sin consultar al Consejo Normativo.

Toda esta escalada movió a los trabajadores de Canal 9 a vigilar la estación, lo que ha sido catalogada como "toma" por los diarios de la reacción.

Todo este proceso culminó con la aparición de este canal pirata que ahora dice representar los intereses de la Universidad, en circunstancias que ni siquiera ha solicitado el permiso correspondiente en la Superintendencia de Servicios Eléctricos.

Lógicamente que esta empresa la dirige Boeninger junto al frustrado Eugenio Retamal, presidente de la Corporación de TV quienes desean atraer este medio de información para dar a conocer sus planteamientos y reaccionarios comentarios, como el del Domingo en la tarde a cargo del conocido Daniel Galleguillos quien inició un alarido ataque al Gobierno y al Presidente Allende.

No aparece la cabeza visible, que sería Raúl Hasbún, conocido por sus oscuros manejos en Canal 5 de Concepción junto a Carlos de la Sotta, ambos citados a declarar ante el Magistrado por la suerte que les toca en el asesinato del obrero Mario Henríquez: ellos mueven los hilos desde atrás.

Las intenciones, pues, de este nuevo canal que dice ser democrático y objetivo son iguales a las del Canal de Concepción, las características vuelven a repetirse con los mismos protagonistas, a los cuales ahora se suma el Rector de la "U".



DANIEL VERGARA ACLARA AL CONSEJO DEL PDC

El siguiente es el texto de la aclaración hecha por el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, ante las acusaciones con que el Partido Demócrata Cristiano ha pretendido poner en contra del cuerpo de Carabineros de Chile.

"El Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano me alude, en una declaración pública, con imputaciones que, no por lo grandilocuentes son menos torpes y abusivas. Se me atribuye, en efecto, "especial responsabilidad" en el manejo arbitrario, discriminatorio y brutal de las fuerzas de Carabineros. Tales acciones que se atribuyen a mi Partido y a mí, personalmente, estarían dirigidas a la realización de un torvo y siniestro plan para destruir el prestigio de ese cuerpo policial.

Puede comprenderse fácilmente que la serena y ejemplar actuación de Carabineros en el resguardo del orden público y la evitación de los desmanes que de manera irresponsable favorecieron o estimularon los redactores

de ese infundado hayan dirigido a algunos sectores del PDC que se ote por momentos las truculentas y mudas voces de la campaña del terror y los sectores aducen a los empeños en descalificar a uno de los más custodios de la seguridad pública y de la incolumidad de las instituciones. La prensa, a pesar de ser demasiado notoria y evidente el modo que bastan a ser común y la simple lógica para mostrar que se trata de un contrarío, que son los empeños en dañar la imagen del cuerpo de Carabineros como de promotor de entorpecimientos y alterar el orden y la tranquilidad, guados por escusa los políticos.

Mi prolongada labor en la Secretaría de Estado me ha permitido estar en contacto permanente y diario con el cuerpo de Carabineros de Chile y a su admirado, junto a sus actividades patrióticas y espíritu de servicio, es justamente su alto sentido del prestigio institucional.

Subsecretaría de Justicia

ACLARACION A UN REPORTAJE

Compañero
Oscar Weiss
Director de "La Nación"
Presente.

Compañero Director: En la edición del diario que Ud. dirige, correspondiente al día domingo 17 de Junio, en la página 34, aparece un reportaje hecho por la señorita María Cristina Jurado titulado "DIVORCIO", en el cual se transcriben como textuales algunas opiniones sobre la materia que según la autora habría hecho yo. En la totalidad de dichas "transcripciones" existen lamentables confusiones que comprometen mi prestigio como abogado y profesora de derecho, en cuanto al conocimiento de la legislación y la práctica judicial y profesional.

En primer lugar debo decir que es efectivo que me entrevisté al periodista aludido, pero que mis declaraciones no fueron hechas en los términos que aparecen en el reportaje. No obstante, y para no extenderme demasiado sobre el asunto, me referiré sólo a aquellas partes en que considero

se han alterado mis expresiones en forma más grave.

La periodista me atribuye declaraciones tales como: "La nulidad. Es un negociado que comprometo a las partes a los jueces, abogados y testigos... con la vista puesta en los pesos" y también me "atribuye declaraciones referente a los hijos" quienes hoy, en la nulidad, quedan legalmente desamparados".

Si bien es cierto que se debe recurrir a la nulidad para solucionar el problema de los conyugues que no desean seguir unidos en matrimonio, es necesario destacar que, aun cuando se trata de un subterfugio legal, en ningún momento se puede estimar como un "negociado", y menos aun involucrar en él la honorabilidad de los jueces que la otorgan o la de los abogados que la tramitan. Jamás he hecho declaraciones en tal sentido, y ha sido para mí una desagradable sorpresa el leer en el diario que Ud. dirige una aseveración de tal naturaleza.

Asimismo es falso que yo haya expresado que los hijos quedan desamparados, cuando sus padres anulan el matrimonio, por cuanto nuestra legislación contempla la protección de los menores, aun en lo económico, en los casos de separación de sus

padres, sea ésta de hecho o reconocida legalmente.

También deseo aclarar que los "debates populares" a que se refiere el reportaje se han realizado con la Secretaría Nacional de la Mujer, y en ellos se ha dado cabida a las mujeres de todos los sectores, y no sólo a las compañeras de lo que la periodista, llama "cordones poblacionales" que rodean al Gran Santiago.

Agradeciendo desde ya la recepción de esta aclaración, saluda atentamente a Ud.

INES VARGAS DELAUNOY,
SUBSECRETARIA DE JUSTICIA

ENFERMEDADES RESPIRATORIAS CAUSA MORTALIDAD INFANTIL

El padre, además de entregar el sustento a la familia por su puesto, deberá bogar por buenas condiciones ambientales. Reparar la casa, impedirá que entre el viento y la humedad y ojalá logre algún tipo de calefacción. Los hermanos y la abuelita que componen la familia de ese niño de alto riesgo tendrán que acentuar su colaboración en las tareas domésticas y culinarias para que la madre pueda dedicar mayor tiempo a ese niño, que está en continuo peligro de enfermarse y morir.

TODOS PARA UNO, UNO PARA TODOS SIN DISTINCION

Los pobladores por su parte, actuarán a 4 niveles en la lucha contra las enfermedades respiratorias. Los Consejos Locales de Salud, programarán acciones específicas en conjunto con el equipo de salud. Las Juntas de Vecinos colaborarán con el padre del niño de alto riesgo en las reparaciones de la

vivienda y en todo lo que implica la Operación Invierno, realizando además, trabajo voluntario para mejorar el estándar de vida de los habitantes de ese barrio.

Los Centros de Madres tienen su lugar igual de importante dentro del engranaje general de la Campaña contra la bronconeumonía. Surtirán al niño de alto riesgo de ropa adecuada y de una cuna, que consideramos vital —manifestó el Dr. Puentes—. Si el niño de alto riesgo no duerme solo, está más expuesto aun a ser contagiado, aplastado y destapado por la madre y hermanos. Diversos Centros de Madres han hecho efectivo un sistema que podría llamarse de guarderías infantiles entre las mamás socias. Se cuidan los niños unas a otras. La idea es ampliar este sistema al niño de alto riesgo y sus familiares. Que el Centro de Madres ofrezca la posibilidad de cuidar a los hermanos, mientras la madre

lleva al pequeño al consultorio por ejemplo.

Por último, para salvar a un niño a los niños más débiles de salud, los Responsables de Salud. Son pobladores que han las veces de puente entre la familia, el equipo de salud y la Junta de Vecinos. Los responsables ayudarán a detectar niños de alto riesgo. Colaborarán en la educación de sus amigos y vecinos y compartirán tareas educativas encomendadas por el equipo de los miembros del Centro de asistencia. Incluso irán a la casa, al niño de alto riesgo, desahogando de los problemas, pesqueras y apurados, no estén vacunados o afeitados, etc.

PRIORIDAD ABSOLUTA

El equipo de salud tiene una prioridad absoluta al niño de alto riesgo. Los consultorios y hospitales atenderán primero, en todo orden de llegada, a estas etapas asistenciales. Queremos que todos los miembros del equipo de salud interaccionen con el consultorio del niño de alto riesgo y la familia prioritaria. Regrese al Dr. Puentes. También se debe especial énfasis para estar en los controles de salud, en la atención de múltiples casos, en casos especiales, se visitan a domicilio.

Es así como al niño de alto riesgo se hoy una batalla. Debemos emborlarnos para salvar de la muerte a los pequeños, que cada día corren el riesgo de no levantarse más.

EMPRESA PORTUARIA DE CHILE ABASTECIMIENTO VALPARAISO

PROPUESTA PUBLICA Nº 6/1973

Solicítanse propuestas públicas por la construcción de una oficina de madera, de dos pisos, dentro del Almacén Nº 2, de la Administración de Puerto, de Puerto Montt, de conformidad a las especificaciones técnicas y planos pertinentes.

Bases y antecedentes deben solicitarse en el Depto. de Abastecimiento, Blanco Nº 839, en Valparaíso; Oficina Coordinadora de la Empresa Bombero Salas Nº 1390, 4º piso, en Santiago, y en la Secretaría de la Administración de Pto. Montt.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Depto. de Abastecimiento de la Empresa, Blanco Nº 839, en Valparaíso, y en la Secretaría de la Administración de Pto. Montt, simultáneamente, el día 11 de junio de 1973, a las 11 horas. Valor de las bases P=100.

EL DIRECTOR



Vacunación colectiva en poblaciones, para prevenir enfermedades respiratorias, causantes de mortalidad infantil.

AUTORIDAD DEL GOBIERNO

respaldada por la
conciencia laboral
de los mineros
de El Teniente



Determinó C. de Apelaciones penquista:

—“QUEDO DEFINITIVAMENTE encargado reo como cómplice en el delito de robo con violencia en la persona” del obrero *Jorge Henríquez* y especies de la Superintendencia de Servicios Eléctricos, Gas y Telecomunicaciones, el fascista *Rafael Undurraga Urzúa*.

La resolución se adoptó en la mañana de ayer en la Primera Sala de la Corte de Apelaciones de Concepciones con el voto a favor de esa determinación de los ministros *Carlos Cerda Medina* y *Luis Rodríguez Salvo*, mientras que se pronunció en contra *Enrique Brogamer Alborno*.

El nazi Undurraga Urzúa reconoció ante el Ministro en visita designado para investigar los hechos, Eliodoro Ortiz, que ingresó al Departamento de calle Freire 382 con los integrantes del comando fascista que asesinó al obrero Henríquez y que robó el instrumental perteneciente a la Superintendencia de Servicios Eléctricos. Asimismo, confesó que compró teladhesiva que los delincuentes utilizaron para amordazar al trabajador Henríquez González, de 31 años, aunque intentó argumentar que ese elemento lo adquirieron una farmacia de Concepción para otros fines.

La apelación de Undurraga se vió el viernes pasado y por la Superintendencia de Servicios Eléctricos alegó el abogado Manuel Manson, y por el acusado, el abogado Domínguez.

De tal forma, se cierra uno de los numerosos capítulos originados por el Canal 5 de TV de Concepción, en que aparecen comprometidos hombres muy conocidos por la opinión pública, aunque el agente de la CIA que intervino en la acción en forma directa, abandonó Chile rumbo a Miami.

Comité

El Comité contra el Fascismo y por la libertad de los presos políticos venezolanos quedó constituido en la capital por un grupo de ciudadanos de ese país.

El objetivo es dar a conocer los problemas que existen en ese país con los presos políticos y organizar una campaña, a nivel internacional, para lograr una amnistía.

Column

Con el objeto de dar a conocer los pormenores de la "Columna Antifascista" que inicia su marcha el jueves desde Arica y Puerto Montt, se reunieron anoche con los redactores políticos los Secretarios Generales de la J.J.C.C. y J.S. Gladys Marin y Carlos Lora, respectivamente.

Esta columna es la más grande
movilización que realizará la
juventud chilena en defensa y
respaldo del Gobierno y en
repudio a las maniobras de la
derecha y la reacción.

**"EL SENADO NO PUEDE
ASUMIR FUNCIONES
FISCALIZADORAS"**

El Ministro de Economía, Orlando Millas, envió ayer el siguiente oficio al Presidente del Senado:

SEÑOR PRESIDENTE

He recibido una nota del señor Rafael Eyzaguirre E., secretario de la Comisión de Economía y Comercio de ese Senado, en que se permite citarme a una sesión especial de la Comisión de Economía y Comercio para el próximo martes 19 del presente, de 11 a 13 horas, a fin de continuar tratando los problemas relacionados con Industrias

Choiguan, tanto en lo que se refiere a su requisición como a los surgidos para sus trabajadores.

No están sometidas estas materias, constitucionalmente, a la consideración del Senado, directa ni indirectamente.

"Los problemas relacionados con Industrias Cholguan, tanto en lo que se refiere a su requisición como a los surgidos con sus trabajadores", son de resolución de la autoridad administrativa y el que sean objeto de sesiones de Comisión del Senado implica una extralimitación de la competencia legislativa.

limitación. Por lo demás, el Senado está inhibido, de acuerdo a la Carta Fundamental, para asumir funciones fiscalizadoras.

En mérito de lo expuesto, me abstendré de concurrir a la sesión de referencia dado que mi presencia podría interpretarse como complacencia con el atropello de normas elementales de nuestro ordenamiento jurídico.

Lo saluda
(Fdo.) ORLANDO MILLAS
Ministro de Economía,
Fomento y Reconstrucción

EL CONGRESO QUIERE DESMANTELAR DIRINCO

DESDE EL 13 al 15 de Junio, los parlamentarios de oposición, a través de la Cámara de Diputados, han solicitado antecedentes sobre el número de JAP que existen en el país, su ubicación, qué hacen y cómo lo hacen; el nombre, la dirección, profesión, estudios, preparación y poco menos que el número que calzan de todos los inspectores ad honorem del país; el número, texto, fecha, causales y copias de todas las resoluciones de requisición de productos y otras que ha dictado la DIRINCO a partir del 4 de Noviembre de 1970 hasta la fecha.

Para poder cumplir éstas y

otras peticiones por el estilo, en el plazo que los parlamentarios de oposición planteen, se debería sacar de las labores habituales, (lucha contra la especulación y el mercado negro, fundamentalmente), a los mil funcionarios que la DIRINCO tiene en Santiago. Estos mil funcionarios incluyen choferes, personal de servicios menores, inspectores y profesionales.

Estas es una de las razones por las cuales el Director de Industria y Comercio, Patricio Palma, envió un oficio a la Cámara de Diputados señalando que los antecedentes serán proporcionados "a medida que las múltiples

actividades de este servicio lo permitan".

En el mismo oficio, Patricio Palma señalaba que no podría asistir a la Comisión que estudia la acusación constitucional contra el Ministro de Economía, Orlando Millas, pues "las materias allí expuestas son similares a una acusación anterior, ya rechazada" y que en esa oportunidad "entregué antecedentes suficientes que permitieron a los parlamentarios formarse un juicio". Cabe destacar que la citación fue recibida por Palma a las 11 de la mañana del viernes y lo citaban para prestar declaración algunas horas después.

TRABAJADORES DISCUTIRAN PLANES DE PRODUCCION

Con una reunion en la Sala Cuatro del Edificio Gabriela Mistral, a las 16 hrs. de hoy, el Vicepresidente Ejecutivo del CORFO, Ministro Pedro Vuskovic, dará por iniciada la Primera Etapa de una serie de encuentros de fábricas, mediante los cuales los trabajadores definirán sus planes operativos de producción e inversiones para el año 74.

En la reunión de la tarde participarán la CUT por intermedio de sus federaciones, Sindicatos y Departamentos Nacional de Participación, y la CORFO, por sus Comités Sectoriales, los encargados de relaciones laborales. Asistirán cerca de 150 delegados, lo que además de recibir los instructivos afiches y documentos para realizar su labor preparatoria de los encuentros en cada industria, escucharán exposiciones del Gerente de Inversiones de CORFO, Jorge Bertini y del

Gerente de Planificación Alberto Martínez, sobre sus temas específicos. Guillermo Campero, por su parte, interviene para explicar los objetivos de la primera etapa y la metodología de trabajo que se recomienda emplear.

En esa primera etapa, que se prolongará hasta el 13 de julio, los delegados harán la presentación de los programas de inversiones a nivel sectorial y de empresas y del pre-plan de producción a nivel sectorial en cada industria. Posteriormente, entre el 13 de julio y el tres de agosto, a través de encuentros de fábrica los trabajadores discutirán, contando ya con antecedentes, la definición de sus planes operativos de producción e inversiones.

EMPRESA NACIONAL DE
ELECTRICIDAD S.A.

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas, que se celebrará el 26 de junio de 1973 a las 12 horas en calle Santa Rosa N° 76, con el objeto de considerar la Memoria y Balance del último ejercicio, designar inspectores de Cuentas y tratar cualquier otro asunto de interés para la Sociedad.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 22 hasta el 27 de junio de 1973

--- PRESIDENTE

THE PRESIDENT



Los dirigentes de la Central Unica de Trabajadores durante su entrevista con el Presidente de la República, doctor Salvador Allende.

en el Edificio Gabriela Mistral:

AMPLIADO REALIZA CUT PARA TRATAR EL PARO DEL JUEVES

EN UN COMBATIVO ampliado que se realizará a las 10 horas de hoy, en el Edificio de la Cultura, la Central Unica de Trabajadores tratará todo lo relacionado con el paro total de trabajadores que se efectuará el próximo jueves en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción.

A esta reunión están citados los dirigentes de las Uniones, Federaciones, Confederaciones, Sindicatos Unicos, Sindicatos de Bases, Asociaciones y los Consejos Provinciales y Locales de la organización.

ALTO AL FASCISMO

Como es de conocimiento público, los trabajadores organizados del país y todos los sectores patriotas, han reafirmado su decisión de luchar para detener el fascismo en sus "vanos intentos de hacer derramar sangre de chilenos y derrocar al Gobierno legítimamente constituido".

Cabe destacar que junto con la concentración gigante que se realizará en Santiago, se realizarán actos multitudinarios en las principales cabeceras de provincias. En tanto, los trabajadores se mantendrán en estado de alerta a fin de poder paralizar en cualquier instante sus actividades en el resto de las provincias del país.

En la reciente Conferencia Nacional Extraordinaria convocada por la Central Unica, la que contó con la asistencia de una veintena de Consejos Provinciales y dirigentes del Cobre, se acordó "la centralización de los Comités de Protección en el Área Social y la vigilancia en el Área Privada, dinamizando un amplio movimiento con la participación de todas las organizaciones de masas, para evitar la guerra civil, y defender al Gobierno Popular".

Es por estas razones que en el plenario de hoy se tratarán los

siguientes puntos: Orden del Día de la CUT, paro del próximo jueves y la concentración que se efectuarán en las ciudades de Santiago, Concepción y Valparaíso.

AMPLIO RESPALDO

Por otra parte cabe destacar que todas las organizaciones sindicales están entregando sumas amplio respaldo a la Central Unica, con motivo de la realización de este evento para organizar a los trabajadores a fin de salir al encuentro de la sedición.

Es así como ayer la Federación Nacional de Trabajadores Textiles y del Vestuario de Chile, FENATEX, entregó una declaración en la que hace público su repudio al fascismo "representado por parlamentarios de oposición y la Corte Suprema" la cual no vaciló en liberar de culpabilidad a Roberto Víaux Marambio.

También repudia la actitud de los golpistas de Patria y Libertad y el sector derechista de la Democracia Cristiana, los que en actos de vandalismo han incendiado quioscos de los compañeros suplementarios, privando de sus medios de trabajo y subsistencia a estos solamente por vender periódicos de izquierda.

Repudiar además a los que usando como trinchera el edificio de la Universidad Católica, han causado serios destrozos en el Edificio de la Cultura y también a los fascistas que quieren desencadenar la guerra civil en Chile.

Finalmente, hace presente que los trabajadores textiles están alertas a cualquier llamado de la CUT y han tomado las medidas necesarias para que el acto del jueves resulte un éxito total.

FENATEX, realizará un ampliado de urgencia mañana, para adoptar las últimas medidas relacionadas con el acto del jueves.

OFICINA DE INFORMACIONES

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

Pago de pensiones del mes de junio de 1973

Oficiales y Empleados Civiles	Viernes 15 de junio de 9.00 a 12.00 hrs.
Suboficiales Mayores cualquier N° cuenta	Viernes 15 de junio de 13.30 a 16.30 hrs.
Montepíos cuentas 1 al 8.000	Lunes 18 de junio de 9.00 a 12.00 hrs.
Montepíos cuentas 8.001 al 14.000	Lunes 18 de junio de 13.30 a 16.30 hrs.
Montepíos cuentas 14.001 y siguientes	Martes 19 de junio de 9.00 a 12.00 hrs.
Suboficiales cuentas 1 al 18.000	Martes 19 de junio de 13.30 a 16.30 hrs.
Suboficiales cuentas 18.001 al 30.000	Miércoles 20 de junio de 9.00 a 12.00 hrs.
Suboficiales cuentas 30.001 al 38.000	Miércoles 20 de junio de 13.30 a 16.30 hrs.
Suboficiales cuentas 38.001 y siguientes	Jueves 21 de junio de 9.00 a 12.00 hrs.

ASIGNACIONES FAMILIARES Y RETENCIONES JUDICIALES.

Jueves 21 de junio de 13.30 a 16.30 hrs.

PAGO REZAGADOS

Viernes 22 de junio de 9.00 a 12.00 hrs.

DEPOSITOS BANCARIOS EN SANTIAGO

Se efectuarán el lunes 18 de junio de 1973

Se deja constancia que no se aceptarán pagos fuera del horario y calendario indicado.

El pago del anticipo de reajuste se avisará oportunamente.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

AGA

Debido a las múltiples dificultades en el suministro de nuestros gases a domicilio, comunicamos a nuestra estimada clientela que a contar desde hoy los entregaremos en nuestra fábrica:

PINTOR CIGARELLI 575

Para su mejor servicio, registró el nuevo horario ampliado de atención
De 8.15 a 16,15 Hrs.

AGA CHILE S. A. Repr.

Capital Autorizado	F	1.700.000
Capital Suscrito	F	1.700.000
Capital Pagado	F	1.700.000
Reservas	F	1.700.000

PÉRDIDAS	CUENTAS DE RESULTADO	GANancias
I.— DEPRECIACIONES Y CASTIGOS	Ingresos de la Explotación \$* 89,028,149.18 Costo de la Explotación 53,715,785.61	
Inmovilizado \$* 677,808.10 Realizable (Deudores Castigados) 5,230.00		
II.— GASTOS	Producto Neto 35,312,363.57 Otras Entradas 410,896.08	35,723,229.65 22,407,760.00
a) Gastos Generales:		
Sueldos y Jornales 14,845,604.62 Leyes Sociales 5,514,203.26 Seguros 154,297.20 Varios 5,733,646.10	26,247,751.18 14,153,080.31	
b) Gastos Tributarios:		
Contribuciones 75,896.08 Impuestos Varios 802,480.48 Patentes 124,585.76	1,002,962.30 571,047.40	
c) Gastos Financieros:	5,561,771.19 3,364,598.84	
III.— PROVISIONES		
Impuesto Patrimonial 120,510.00 Impuesto 1ª Categoría 652,476.70 Gratificaciones Legales 1,665,356.80 Participación Operarios 543,791.00 Provisión Varios Deudores 268,467.00	3,270,621.50 2,540,467.26	
IV.— REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO		
Sueldos, Honorarios, etc. 59,495.00 Asignación Asistencia a Sesiones 9,766.40 Participación Utilidad —	69,263.40 185,677.94	
V.— REAJUSTE DEL CAPITAL — Ajuste Art. 35, Ley 15,564	— 734,885.71	
Utilidad del Ejercicio	36,835,387.67 22,186,987.61	35,723,229.65 22,407,760.00
	— 220,758.38	1,112,158.02
	36,835,387.67 22,407,745.99	36,835,387.67 22,407,760.00
		PÉRDIDA DEL EJERCICIO

NOTA 1.- En conformidad a la Ley de Renta, durante el Ejercicio, el Activo Inmovilizado fue revalorizado en \$ 9.533.074,90.
NOTA 2.- Las Cuentas de Ahorro "CORVI", aparecen representadas al valor vigente a la fecha del Balance. Para ello, se ha reajustado su precio de Adquisición, de acuerdo a la debida constancia en el Pasivo No Exigible, bajo el rubro "Revalorización 5% DFL 2", en la suma de \$ 992.262,44.
Asimismo, el depósito en la A.A.P. "La Renovación" aparece en el valor vigente a la fecha del Balance, debidamente representada en el "Pasivo No Exigible", bajo el rubro "Revalorización 5% DFL 2", en la cantidad de \$ 828.013,40.
NOTA 3.- Las existencias para los efectos del Balance General, fueron valorizadas a Precio de Producción, en el caso de los Productos Elaborados, y a Precio de Adquisición en las Mercaderías Generales.

ANGEL TAPIA PEREZ
Gerente

Hemos revisado el Balance General al 31 de Diciembre de 1972 encontrándolo conforme con los Saldos de los Libros de Contabilidad.

DANTE ZAMBRA DOMINICHETTI

FERNANDO ESCOBAR WALKER

SE AMPLIO CONSEJO DE DISTRIBUCION

EL DIARIO Oficial del sábado recién pasado, 16 de junio, publica el Decreto N° 126 del Ministerio de Economía, que modifica, ampliándolo, el número de miembros del Consejo Nacional de Distribución y Comercialización.

De acuerdo a su nueva composición, el Consejo Nacional de Distribución y Comercialización está compuesto por las siguientes personas: el Ministro de Economía, que lo preside. El

Ministro de Agricultura, el Subsecretario de Economía; el Director de Dinero; el Secretario Nacional de Distribución, y Comercialización; el Secretario Ejecutivo de la Secretaría de Comercio Exterior (SEREX); un representante de la Central Única de Trabajadores, CUT; y un representante de la Secretaría Nacional de la Mujer.

Por su parte, el Ministro de Economía, Orlando Millas, presidente del Consejo, indicó que este se constituirá con su nueva composición hoy a las 15 horas.

A LOS EMPLEADORES, HABILITADOS Y PAGADORES

Nuevas normas para la aplicación del impuesto único a los sueldos, salarios y pensiones de Abril, Mayo y Junio de 1973

1.— Tal como se ha señalado en avisos de prensa, el impuesto único de Segunda Categoría que afecta a los trabajadores deberá calcularse a base de una nueva escala de tramos de renta y de un nuevo monto de créditos, contra dicho impuesto. Todo ello, por aplicación del Art. 17 de la Ley N° 17.940 que dispone el pago de un reajuste a los trabajadores.

2.— Considerando que los pagos por los meses de Abril, Mayo y Junio de 1973, efectuados con anterioridad a la dictación de la citada Ley N° 17.940, no han tenido el carácter de definitivos en razón de que ahora hay que reajustarlos de acuerdo con dicha ley, tales pagos sólo tienen el carácter de "anticipos", desde el punto de vista tributario.

Por consiguiente, ha de producirse ahora la liquidación definitiva de los sueldos, salarios y

pensiones de los meses de Abril, Mayo y Junio, y en esta oportunidad procederá recalcular el impuesto único de Segunda Categoría bajo la nueva modalidad vigente, sobre el monto reajustado de dichas remuneraciones y pensiones. El impuesto retenido con oportunidad de los pagos anteriores por los meses mencionados, se dará de abono al monto del impuesto recalculado.

3.— Las diferencias a favor del trabajador que se produjeren del recálculo del impuesto único, se compensarán o descontarán del impuesto único correspondiente al próximo pago de remuneraciones y pensiones.

4.— Para facilitar el recálculo del impuesto único a los trabajadores el Servicio de Impuestos Internos ha confeccionado nuevas tablas de cálculo simplificado, las cuales pueden ser consultadas en las Oficinas de este Servicio.

Cálculo del impuesto único de Segunda Categoría

(Solo para trabajadores cuya renta imponible sea superior a E° 6.540 —)

TABLA PARA PERIODOS "MENSUALES"

MONTOS DE LA RENTA IMPONIBLE MENSUAL	FACTOR	CANTIDAD A REBAJAR
a) Entre E° 6.541 y E° 16.350	0,10	E° 330
b) Entre E° 16.351 y E° 32.700	0,15	E° 1.148
c) Entre E° 32.701 y E° 49.050	0,20	E° 2.783
d) Entre E° 49.051 y E° 65.400	0,30	E° 7.688
e) Entre E° 65.401 y E° 98.100	0,40	E° 14.228
f) Entre E° 98.101 y E° 130.800	0,45	E° 19.133
g) Entre E° 130.801 y E° 163.500	0,50	E° 25.673
h) Entre E° 163.501 y E° 196.200	0,55	E° 33.848
i) Entre E° 196.201 y E° 261.600	0,60	E° 43.658
j) Entre E° 261.601 y más	0,65	E° 56.738

NOTA: Respecto de la renta imponible que fluctúa entre E° 2.031 y E° 6.540, el impuesto único se calculará aplicando la tasa del 3,5%, sin derecho a ninguna rebaja o crédito.

CREDITOS O REBAJAS AL IMPUESTO

a) El crédito o rebaja general de E° 330 (10% de un sueldo vital mensual) que la ley concede a todos los trabajadores, ya está considerada en la

"tabla de Cálculo" en la columna "Cantidad a Rebajar". Por consiguiente, **no procede** rebajar, separadamente dicho crédito.

b) A los trabajadores que perciban asignación familiar o prenatal, se les deberá rebajar del impuesto determinado según la "Tabla de Cálculo", **sólo una** de las siguientes cantidades que están en relación con el número total de asignaciones familiares o prenatales que se les estén pagando en cada periodo mensual.

MONTOS DE LA REBAJA

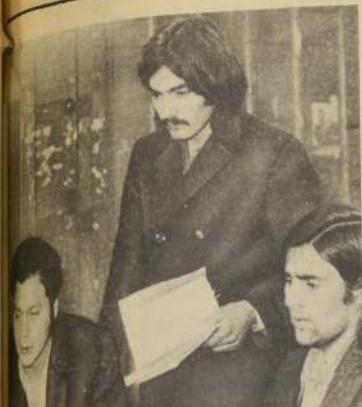
Por 1 asignación familiar o prenatales	E° 650 (1)
Por 2 asignaciones familiares o prenatales	E° 980 (2)
Por 3	E° 1.140 (3)
Por 4	E° 1.300 (4)
Por 5	E° 1.460 (5)
Por 6	E° 1.620 (6)
Por 7	E° 1.780 (7)
Por 8	E° 1.940 (8)
Por 9	E° 2.100 (9)
Por 10	E° 2.260 (10)
Por 11	E° 2.420 (11)
Por 12	E° 2.580 (12)
Por 13	E° 2.740 (13)
Por 14	E° 2.900 (14)
Por 15	E° 3.060 (15)

MONTOS MINIMO DEL IMPUESTO UNICO DE SEGUNDA CATEGORIA

En ningún caso el monto del impuesto único de Segunda Categoría puede ser inferior a un 3,5% sobre la renta imponible. Por lo tanto si la cantidad que resulte de aplicar la tabla de cálculo y de rebajar el crédito por las asignaciones familiares o prenatales queda en cero o es menor que el citado mínimo, deberá retenerse como impuesto definitivo dicho mínimo. Tratándose de remuneraciones en moneda extranjera, el impuesto único se calculará aplicando un 6% sobre la renta imponible.

En Santiago, recorra al Servicio de Información Telefónica, en horario de 9 a 12 y de 14 a 17 horas. Fonos N° 83972 - 85820 - 88195 - 89655.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS



LOS REPRESENTANTES de la Federación de Estudiantes de la sede Osorno de la Universidad de Chile presentaron

petitorio a Boeninger y le dicen que deje de actuar políticamente.

PETITORIO Y "PARADA DE CARRO" PARA BOENINGER

QUE EN LO SUCESIVO LA redistribución del presupuesto se haga en forma normal, de acuerdo a las necesidades inmediatas y a la forma política, como se ha actuado hasta el momento, planteó ayer al Rector de la Universidad de Chile, Edgardo Boeninger, los dirigentes de la Federación de Estudiantes y los presidentes de los comités de alumnos de las respectivas carreras, de la sede Osorno.

Los representantes del petitorio y la situación de necesidad porque atraviesa la sede osornina, fueron dados a conocer a "LA NACION" por los integrantes de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, sede Osorno (FEUCHO). Patricio Canas, Oscar Vargas y Nani Orellana. Los jóvenes puntualizaron que a comienzos del mes de febrero la FEUCHO se reunió con el directorio de la sede que integraron los presidentes de cursos de carreras. Allí se recogieron y analizaron los problemas que los afectan.

Finalmente, se llegó a una asamblea general de estudiantes, donde se plantearon esos problemas y se redactó el petitorio que será presentado al Rector Boeninger para que éste, entre otras cosas, deje de actuar en forma política, amparando a algunas sedes y perjudicando a otras, como es el caso de Osorno.

LOS PUNTITOS

Los puntos, que Boeninger deberá recibir y dar una solución a la realidad posible, son, entre otros, los siguientes:

La falta de profesores, que tiene un déficit del 40%, como es el caso de la Carrera de Enfermería, donde se dan sólo dos Cátedras de un total de siete. Falta de implementos para los laboratorios de física, química y biología, existiendo actualmente sólo los edificios, pero vacíos. Falta de hogares estudiantiles y para profesores, que es un problema típico de la sede, ya que son cerca de tres mil los jóvenes, de un total de 4.025, los que tienen problemas semejantes. Falta de equipamiento para el único pensionado masculino. El recorte del presupuesto para la atención de la ampliación de la sede; igual cosa ocurrió con el petitorio. Falta de recursos para la explotación del predio de la sede que, desde hace siete años, se encuentra abandonado.

El petitorio presentado ayer a Boeninger, tanto por los jefes de curso de carreras como de los dirigentes de la FEUCHO, indica en términos generales la redistribución del presupuesto, el que en el futuro se debe hacer de acuerdo a las necesidades. Además de la actuación política de Boeninger, como se ha hecho hasta ahora y que es la generadora de los principales problemas.

También piden que la Casa Central de la "U" pague la deuda que tiene con la sede, del presupuesto de 1972 y que asciende a 8 millones 126 mil escudos. Específicamente, los estudiantes piden que el excedente del presupuesto del año 72 sea devuelto ya que pertenece a la sede. El punto en cuestión demuestra la actitud política de Boeninger, que se actúa con la sede Osorno. El presupuesto del año 72, se entregó recién, el 23 de noviembre del mismo año! Así, también se dio un plazo de una semana, para que la suma fuera devuelta lo que era lógico y físicamente imposible.

En el tercer punto, los universitarios de Osorno piden a Boeninger la autonomía presupuestaria y administrativa de la sede para que los dineros otorgados a la misma mediante leyes regionales, sean administrados directamente por la Vicerrectoría y no por el "Gobierno Asistido", exigen la asignación de esos fondos para el "Plan Z", que es la ampliación de la sede y del pabellón.

También exigen que se paguen inmediatamente los préstamos que se le adeudan a los estudiantes y que ascienden a cuatro meses de julio 1973.

Finalmente, el petitorio indica que de inmediato se inicie la construcción de los barracones destinados a ser ocupados como cuarteles de emergencia, obras que debieron comenzarse en mayo, como asimismo del edificio cuya construcción estaba fijada para comienzos de junio.

En 155° Aniversario:

INFANTERIA DE MARINA INAUGURO NUEVO EDIFICIO

VALPARAISO.- (Por Sara Vial, Corresponsal) Con la presencia del Ministro de Defensa José Tohá y del Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Raúl Montero y máximas autoridades navales, civiles y militares y Carabineros, fue habilitado en

Valparaíso el nuevo edificio de la Comandancia General del Cuerpo de Infantería de Marina, en calle Prat de esta ciudad. La Infantería de Marina conmemoró de esta forma su 155. aniversario de existencia. Al haber sido creada el 16 de Junio de 1818. Los

actos se iniciaron con una ceremonia de homenaje al sargento Juan de Dios Aldea, siendo colocada una ofrenda floral en el Monumento a los Héroes de Iquique.

contraalmirante, Sergio Huidobro Justiniano, teniendo esta rama anfibia de nuestra Armada su sede en el Sector Naval Oriental de Las Salinas.

Su primera Guarnición fue formada a bordo del bergantín "Aguila", primer buque de guerra

de la Armada, por el teniente Morris. La segunda campaña de fusileros quedó formada poco antes del zarpe de la primera Escuadra Nacional, zarpando a bordo de ella 150 soldados y 73 artilleros. La Infantería de Marina ha jugado un importante papel

a ella pertenecían
manos que
Cochrane en su
Fuentes de Vado
siendo su lugarteniente
Guillermo Mán. que
conserva actualmente
zona - el DIM W2.
Destacamentos de
liquique. DIM 1
Talcahuano, DIM
Punta Arenas
Cochrane
Log. 2

[illegible]

Artillería de Marina
Recuerdo. Anterior a
primer comandante en
fecha. Más tarde en 1950
Artillería de Marina se
llamase Cuerpo de Infa-
ntería de Costa. Y por último, por
Supremo, fecha 3 de marzo
1964, adquiere el nombre de
IM que según se
destacado en sí mismo
resumen mejor la idea de
antibiónica del poder naval
a cubrir las guarniciones
unidades a flota y bases
constituyendo además la
de avanzada de las operacio-
de desembarco para la

En la guerra de independencia de Manja, los campesinos, al igual que los soldados, se organizaron en milicias. En la actualidad, los campesinos de Manja siguen siendo muy pobres. Los campesinos de Manja, al igual que los soldados, se organizaron en milicias. En la actualidad, los campesinos de Manja siguen siendo muy pobres.

SEMINARIO
NACIONAL
SOBRE
EDUCACION
AGROPECUARIA

VALPARAISO (Por la Corresponsal) — Se proyecta el Seminario Nacional sobre la Educación Agropecuaria y la Pesca que se efectuará en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar el 26 y 29 de septiembre próximo. Lo organiza el Instituto de Integración Regional de la UCV, U de Chile y el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas. Se destaca la importancia de la agropecuaria del evento ya que trata de la formulación de una política educacional a nivel agropecuario y forestal, conforme a su realidad, considerando especialmente las condiciones naturales y educativas.

Se pretende
"realizar un análisis de la
realidad actual en el campo
educación agrícola y
forestal, plantear propuestas
recomendaciones e ideas
de la formación profesional
técnica, la investigación y
problemas de la extensión
asistencia educativa y
la situación en los diversos
niveles de la educación agrícola
y forestal".

¡Cuidado Chilenos!
Esto es lo que los momios piensan
de la democracia.



Miles de muertos (5.543) y miles de heridos graves (3.125) son los mártires de las clases trabajadoras en sus luchas en Antofagasta, Iquique, Magallanes, San Gregorio, Tocopilla, Minas Plegarias, La Coruña,

la Pascua Negra, Lonquimay, Ranquil, Plaza Bulnes, Pisagua, José M. Caro, El Salvador, Pampa Irigoin...

Los sirvientes del imperialismo no se detienen ante las matanzas; no descansan jamás, aunque cam-

bien sus métodos. Ahora, paso a paso, juntando arribistas, desclasados, mercenarios y fascistas, los reaccionarios tratan de quebrar la unidad que el pueblo mostró en Octubre y la legalidad que defiende el gobierno de los trabajadores.

LA CRISIS GOBIERNO-PARLAMENTO ES LA PLATAFORMA PARA EMPUJAR AL PUEBLO AL ENFRENTAMIENTO ARMADO



DETENIDA BANDA DE JOVENES DELINCUENTES

SANTIAGO, 18 (UPI).— Cinco adolescentes integrantes de una banda de asaltos y robos en diversos lugares, fueron detenidos por funcionarios de Rencía y entregados al Noveno Juzgado de Menor Guatima.

La policía de investigaciones informó que la pandilla está formada por José Jacinto Valdés So, alias "el Valde", de 14 años, domiciliado en la Población Maucanari; Mauricio Sandoval Arellano, alias "el Jacinto", de 13 años, domiciliado en la Población Maucanari; José Luis Riquelme, alias "el Gamocha", de 11 años, domiciliado en la Población Maucanari; Poncio Paredes, alias "el Chito", de 12 años, domiciliado en la Población Maucanari; y Sergio Hernán Pérez, alias "el Laucha", de 11 años.

Entre las víctimas de la pandilla figura Freya Vivanco Rojas, la cual fue atacada cuando transitaba.

Se trata de Juan Segundo Galdames Montiel, alias "el Johnny", de 26 años, sin antecedentes policiales; quien suele usar los nombres falsos de Jorge Díaz Cáceres y Nelson Donoso Navarro. Manuel Exequiel Rebeco Gómez, el "Rucio", de 25, delincuente con antecedentes por violación y robo. Iván Hugo Duvnjak Álvarez, alias "el Guatón Iván", de 17, casado, técnico electricista, y Claudio Enrique Salvo Villagrán, 24, artesano, con antecedentes policiales por tráfico y consumo de marihuana y por inducción a abandono de hogar.

Los cuatro sujetos confesaron, según la policía, el asalto y robo a Juan Lacalle Méndez, hecho ocurrido en el domicilio de la víctima en Avenida Larrain 5.700.

Los asaltantes entraron al departamento de La calle portando armas de fuego y reduciendo vio-

EL MINISTRO de Salud, Arturo Jirón, recibió en audiencia especial al Rector de la Universidad del Norte, Miguel Ocampo, con quien analizó los problemas de salud que afectan a la zona norte desde Arica a Coquimbo, donde se encuentran enclavadas las distintas sedes de la Universidad Regional Arica Iquique, Antofagasta, María Ele-

UNIVERSIDAD DEL NORTE IMPULSA DESARROLLO NORTINO

na, Chiquicamata, San Pedro de Atacama, Valdivia de Coquimbo.

El Ministro Jirón garantizó y

destacó la importancia que tenía la participación de la Universidad del Norte en este notable trabajo que significa la salud

del pueblo de esta zona del país y les aseguró su más decidido apoyo a los planes de la Universidad en materia de bienestar y salud estudiantil.

El Rector Ocampo manifestó al término de la reunión que era "un deber de la Universidad del Norte preocuparse por la salud y el bienestar de los habitantes del pueblo del norte y en esta materia dedicarán su más decidido apoyo".

Por otra parte, el Rector Ocampo también se entrevistó con el Ministro de Educación, Jorge Tapia, a quien informó de la gira realizada recientemente a Cuba, Francia, URSS, Rumanía, Polonia, España, Holanda y República Democrática Alemana, donde evaluó la asistencia entregada por los Institutos de Educación Superior de esos países y algunos gobiernos amigos a los planes de desarrollo científico-técnico de la Universidad Regional del Norte.

El Ministro de Educación se interesó extraordinariamente y destacó la labor tesonera y altamente positiva que realiza esa Universidad en el proceso de desarrollo económico del norte de Chile y le aseguró al personal universitario su total apoyo a todos los proyectos convenidos con los países amigos anteriormente citados.



El Ministro de Salud, Arturo Jirón, dialoga con Miguel Ocampo, y el representante de esa sede universitaria, Hugo Moreno.

POLICIA

En compañía de su esposa, los robos fueron amedrentados con arma blanca y despojos de su dinero y efectos personales.

La pandilla cometió robos además, a través de forajidos a diversos clubes deportivos, entre ellos el San Joaquín, Teydos Cautín y el Centro de Madres Paula Quirós de Rencía.

Las mercedes son integrantes de una banda conocida como "Los planes duros", que integran varios otros menores aun profun-

OTRA BANDA

SANTIAGO, 18 (UPI).— Una banda de asaltantes fue detenida esta madrugada por efectivos de la sección rural de la prefectura móvil de investigaciones, y puesta a disposición de la Justicia.

EN MARCHA DEBATE DE LA ESCUELA UNIFICADA

HOY SE REUNIRÁ el Consejo Nacional de Educación con sus medios de comunicación para dar a conocer las fases de la encuesta sobre la Escuela Nacional Unificada.

Como es necesario recordar, este organismo de la Superintendencia de Educación, representantes no sólo de los servicios técnicos y de planificación del Ministerio, sino que también las universidades y colegios particulares, y Centros de Padres y Apoderados de las escuelas de la educación.

La Federación de Colegios Particulares se reunió el fin de semana para debatir la encuesta nacional, coincidiendo con el Gobierno en que las modificaciones se harán en la ley.

La Educación particular como las instituciones de Padres y Apoderados deben contestar al cuestionario a preguntas específicas como las que damos a conocer a continuación.

¿Toma en cuenta la importancia de la familia como agente educativo? ¿Qué dificultades tienen los padres para realizar bien la tarea educativa con sus hijos? ¿Cómo y quién

lentamente a la empleada María Torres Urrutia. Una vez que la maniataron y amordazaron, robaron un televisor, una grabadora, un tocadiscos, una pulsera de oro, una afetadora eléctrica, un anillo de oro con perlas, un medallón de oro, un revólver argentino calibre 22 y otras especies menores, todo avaluado en un millón de escudos.

Los delincuentes confesaron además robos diversos a fábricas y tiendas comerciales en los sectores de San Diego, Avenida Maipo, recuperando la policía máquinas de calcular y escribir, tocadiscos y gran cantidad de ropa de hombre y mujer.

Estos delitos eran cometidos utilizando un "Napoleón" (tenaza) de gran tamaño. En poder del "Guatón Iván" la policía encontró un cartucho de dinamita, el cual fue remitido al ejército.

En La Reina CANALLESCO

ATAQUE

A JAP

COMUNAL

LA JAP Comunal de La Reina se ve una vez más en la necesidad de denunciar ante las autoridades y vecinos la acción ilegal de grupos armados, que con amedrentamiento y hechos de violencia, perturban el sistema de ordenada y equitativa distribución que se conviene de común acuerdo entre consumidores y comerciantes.

La acción disociadora de esos grupos afectó en esta oportunidad a los vecinos del quinto sector, quienes debieron afrontar dificultades y demoras en recibir sus alimentos. En efecto, el Miércoles último se recibió mercancía en un almacén, debía distribuirse por intermedio de otros 3. Sin embargo, el grupo paramilitar, con el apoyo de vecinos de otros sectores, entre los cuales había conocidos agentes del mercado, negro, presionó para que fuese vendida de inmediato en perjuicio tanto de los demás comerciantes minoristas como de los consumidores en general.

Por otra parte, y para evitar que se reorganizara la distribución, elementos de aquel grupo, por

LA JAP Comunal de La Reina se ve una vez más en la necesidad de denunciar ante las autoridades y vecinos la acción ilegal de grupos armados, que con amedrentamiento y hechos de violencia, perturban el sistema de ordenada y equitativa distribución que se conviene de común acuerdo entre consumidores y comerciantes.

LO MEJOR
en
TANAX
es
TANAX

espacio de 3 días, sitiaron y lanzaron objetos contundentes contra la casa de la secretaria del JAP N° 5, Giovana de Benedetti, quien se encontraba sola con sus hijos menores. La situación logró superarse cuando Carabineros de La Reina destacó vigilancia especial frente al domicilio de la afectada.

El JAP Comunal de La Reina, junto con denunciar ese cobarde atentado, hace público su respaldo y apoyo a la dirigente del JAP Vecinal N° 5 y advierte que no se dejará amedrentar por acciones que tienen por objeto distorsionar una justa distribución con el fin de que modestos consumidores sigan siendo víctimas del mercado negro.

FINALIZA OPCION PARA HIJOS DE DOMESTICAS

HOY SE CUMPLE el plazo para que las empleadas domésticas y asesoras del hogar inscriban a sus hijos en el Jardín Infantil del Buen Pastor.

El establecimiento está ubicado en calle Rivera 2001, entre Vivaceta y Escanilla, y tiene una capacidad para 256 niños de 90 días a 6 años de edad. La atención es de 9 a 17.15 horas, manteniendo un equipo de

profesoras parvularias y técnicas.

Para inscribirse se puede acudir a esa dirección citada o al Edificio Gabriela Mistral, en donde atenderán en el Piso 12 Oficina 1202-B.

La opción no sólo es para la empleada de puertas adentro, sino que también para las que trabajan puertas afuera, por horas, haciendo aseo, lavando, cocinando, etc.

APLAUDIDA ASAMBLEA DE LA CENTRAL DE COMPRA "CAMARCOMICH LTDA."

AUMENTO DE CAPITAL

Amplio respaldo y aprobación por unanimidad obtuvo el Directorio en la presentación de su Memoria y Balance Anual de 1972, durante la Asamblea General Ordinaria de Socios, celebrada el 6 del pte. en la Casa de la Cultura Gabriela Mistral, a local repleto.

Quedó de manifiesto que las operaciones de distribución del período fueron de efectivo beneficio para los Accionistas, como así también que las cuentas estaban en perfecto orden, debidamente verificadas por la prolija revisión previa que efectuó la Junta de Vigilancia bajo la asesoría de un Auditor. Este éxito se debió al efectivo sistema de control y al moderno sistema contable y, en especial, a la eficiencia e idoneidad de todo su personal, no constituyendo obstáculo para ello el hecho de que su costo operacional haya sido apenas de un 5,5%, el más bajo de todas las Centrales de Compra.

El Presidente de la Central, Sr. Ramón Silva Gutiérrez, planteó la necesidad de aumentar el Capital Social a \$5.000 por Socio, o en su defecto reabrir los Registros de Accionistas. Sometidas a votación estas mociones la Asamblea aprobó por unanimidad el aumento de Capital.

Este aumento de Capital tiene por objeto resolver las urgencias de inmediato pago que exige el mercado porveedor actualmente, aprovechando al máximo las ofertas que permitan mejores márgenes a sus Socios.

Gran satisfacción se advirtió también en los asambleístas por las medidas que los ejecutivos de "CAMARCOMICH LTDA." están poniendo en práctica para organizar la distribución con miras a la menor pérdida de tiempo posible para el Socio.

EL DIRECTORIO

Fotos y textos de Rosa R. vitch.

1. Colina
2. Chicurec
3. Algarrobal
4. Estacion
5. Peldenne
6. Chacabuzo

COMUNA DE COLINA

TUNEL

6

EL GERENTE



EL EJERCITO, BUEN AGRICULTOR

LA REGION Y SU GENTE

EL RIO ENEMIGO

y tierra para que luego se aprueben proyectos de instalación de deshidratadora para la inmensa producción hortícola de sus campos, mientras Vías y Obras ha comenzado los trabajos de domar el río Colina.

habitan en la comuna. La realidad es otra. 35 mil personas "duermen" en la noche abrumada de Colina. Sólo un 40 por ciento se levanta y toma sus herramientas para ir a cultivar la rica tierra famosa por sus melones de exportación, sus criaderos de aves, sus cebollas descomunales, y el trigo que se mece al viento.

El ansia de Colina es vivir por sí misma. No le basta la ayuda estatal, por lo tanto remueven cielo

y tierra para que luego se aprueben proyectos de instalación de deshidratadora para la inmensa producción hortícola de sus campos, mientras Vías y Obras ha comenzado los trabajos de domar el río Colina.

PRIMERA CARRERA a las 14.00 horas. 1.200 Mts. Ind. 4 al 7. Primera válida para la apuesta triple.

1	Adela	54	V. Ubilla	4
2	Dulce	54	P. Cerón	7
3	Par Air	54	C. Leighton	15
4	Pisagio	54	L. González	2
5	Atlántico	51	L. Hevia	12
6	Torpedo	54	P. Castillo	10
7	Vieja Linda	54	S. Vázquez	1
8	Clark	53	L. Muñoz	14
9	Desaynada	53	N. N.	6
10	Ras Stream	53	J. Trujillo	13
11	Tocororo (R3)	53	L. Toro	17
12	Barroca (R3)	52	O. Vergara	5
13	Maguán	52	G. Lizama	18
14	Quelón (R3)	52	J. Toro	5
15	Timoteo	52	R. González	16
16	Agradecido	51	S. Soto	8
17	Bigama	51	E. Suárez	11
18	Salador	51	J. Miño	3

SEGUNDA CARRERA a las 14.30 horas. 1.300 Mts. **CONDICIONAL** Segunda válida para la apuesta Triple.

1	Canadense	53	O. Pérez	4
2	Peuca	53	M. Ramírez	7
3	Espeña de Río	52	E. Guzmán	15
4	Exclusiva	53	S. Vázquez	2
5	Fardulda	53	J. Pérez	12
6	Pu'Guena	53	G. Jorquera	10
7	Kadihi	52	V. Ubilla	1
8	Kamú	52	L. Gutiérrez	14
9	Libre	53	R. Cavería	6
10	Machera	53	S. Soto	13
11	Misur	53	M. Pereira	5
12	My-América	53	C. Sepúlveda	9
13	No Dal	53	L. Toro	8
14	Rabeta	53	G. Lizama	11
15	Welay	53	C. Rivera	3

TERCERA CARRERA a las 15.00 horas. 1.300 Mts. **CONDICIONAL** Tercera válida para la apuesta triple.

1	Canchero	56	A. Poblete	4
2	Guapo	56	M. Ramírez	7
3	Claf	56	R. Cavería	15
4	Don Pope	56	N. N.	2
5	El Waly	56	C. Leighton	12
6	Espeña	56	E. Guzmán	10
7	Snow Louis	56	L. Gutiérrez	1
8	Huapencillo	56	R. González	14
9	Kamandu	56	N. N.	6
10	Maracaibo	56	S. Vázquez	13
11	Pichici	56	J. Barraza	5
12	Puro Neque	56	V. Ubilla	9
13	Sellado	56	C. Sepúlveda	8
14	The King	56	C. Rivera	11
15	Viatco	56	N. N.	3

CUARTA CARRERA a las 15.30 horas. 1.500 Mts. **CONDICIONAL** Pista combinada.

1	Querrela	54	A. Poblete	4
2	Brunita	52	J. Aliaga	7
3	Mozamba	52	R. Cavería	2
4	Pratorio	52	C. Leighton	10
5	Isia Guapi	52	P. Castillo	1
6	Mancel	52	G. Lizama	6
7	Milla	52	L. Gutiérrez	5
8	Nassa	52	S. Vázquez	9
9	Nedón	52	J. Barraza	8
10	Regatta	52	C. Rivera	3

QUINTA CARRERA a las 16.10 horas. 1.200 Mts. Ind. 8 al 14 (1a. Válida para la Apuesta Quintuple).

1	Relicario	55	O. Vergara	4
2	Lizzi (R5)	54	J. Duarte	7
3	Tagnan	54	C. Leighton	15
4	Tingo Limpio	54	S. Vázquez	2
5	Las Verónicas	53	G. Fernández	12
6	Purpel (D)	53	L. Gutiérrez	10
7	R. Jautin (R5)	53	G. Jorquera	1
8	Puagónista	52	G. Lizama	14
9	Niquelada (D)	51	N. N.	6
10	Vivo el Ojo (R)	51	C. Cavería	13
11	Linea de Fuego	50	N. N.	17
12	Prudencia	48	S. Soto	5
13	Telares (R3)	49	M. Pereira	18
14	Comellana	49	N. N.	9
15	Centra (R3)	49	N. N.	16
16	Montañas (R3)	49	J. Miño	8
17	Fonostorbo	49	J. Pérez	11
18	Narison	49	N. N.	3

SEXTA CARRERA a las 16.45 horas. 1.200 Mts. Ind. 15 al 25. (2a. Válida para la Apuesta Quintuple).

10-10	1	Sagitario (D)	58	M. Ramírez	4
reaparece	2	Zapallar	57	N. N.	7
reaparece	3	Esterly	56	J. Barraza	15
5-2-6	4	Clarecer	53	J. Aliaga	2
1-3	5	Planeta Rojo (D)	55	S. Soto	12
9	6	Elfish	54	V. Ubilla	10
5-2	7	Pollgono	54	L. Rivera	1
reaparece	8	Breche	52	C. Rivera	14
3	9	Listerito (R5)	52	C. Leighton	6
reaparece	10	Melan dica	52	G. Lizama	13
16	11	Señalado	52	N. N.	17
reaparece	12	Alitalia (D)	50	E. Suárez	5
13	13	Eino	50	L. González	9
8	14	Poeta	50	L. Muñoz	16
reaparece	15	Minster Senegal	49	N. N.	8
reaparece	16	Tannu Tuva	49	J. Castillo	11
reaparece	17	Jambeli	48	J. Trujillo	3

SEPTIMA CARRERA a las 17.15 horas. 1.200 Mts. Ind. 28 al 37 (3a. Válida para la Apuesta Quintuple).

7-3	1	Bemba	58	S. Vázquez	4
9	2	Cooper Red (R3)	54	J. Barraza	7
7-14	3	Laureanus	49	L. González	2
reaparece	4	Metinal	42	C. Leighton	12
reaparece	5	Nelito	52	N. N.	10
2	6	Bemina	51	N. N.	1
reaparece	7	Ejemplo (R3)	51	O. Pérez	6
13-5	8	Angulo	50	S. Soto	5
4-1	9	Mariza	51	C. Sepúlveda	9
6-4	10	Fandango	50	N. N.	8
reaparece	11	The Second (R3)	50	C. Rivera	11
1	12	Señorito	49	R. Cavería	3

OCTAVA CARRERA a las 17.50 horas. 1.400 mts. Ind. 15 al 21 (4a. Válida para la Apuesta Quintuple).

4-16	1	Black Diamond	55	N. N.	4
4	2	Bizanthion	49	J. Castillo	7
reaparece	3	Brisa del Río	54	E. Guzmán	2
5-2	4	Ponderado	54	C. Sepúlveda	10
reaparece	5	Simpleza	54	J. Barraza	1
6-4	6	El Tornecino	53	J. Aliaga	6
3	7	Amazón	52	N. N.	5
3-2	8	Dingo	52	L. Toro	9
5	9	Italiana (R3)	51	J. Duarte	8
3-8	10	Accord (D)	50	L. González	11
reaparece	11	Rayo de Sol	50	E. Suárez	3

NOVENA CARRERA a las 18.25 hrs. 1.500 Mts. **CARRERA ESPECIAL** REMONTAS DEL EJERCITO Y CARABINEROS. 5a. de la Quintuple. Pista combinada.

5-3	1	Tostado	57	G. Lizama	4
5	2	Bozal	56	L. Gutiérrez	7
8	3	Doctor Casares	56	V. Ubilla	2
1	4	Pelucas	56	S. Vázquez	1
reaparece	5	Pretorio	56	J. Aliaga	6
4	6	Migratore (R3)	51	A. Pereira	5
3-2	7	Lucero	49	E. Suárez	9
6	8	Pinay	49	R. Cavería	8
1	9	Flexible	48	L. Toro	3

DECIMA CARRERA a las 19.00 hrs. 1.400 mts. Ind. 14 e infer. Pista combinada.

5-3	1	Agria	57	N. N.	4
3-4	2	Sandro Z.	53	J. Castillo	7
1	3	Narro	57	J. Pérez	2
Reat	4	Hindostan	55	N. N.	10
2-7	5	Raphael	55	J. Toro	1
reap	6	Radicino (R3)	55	E. Guzmán	14
9	7	Supersticiosa	52	L. Gutiérrez	6
2-4	8	Forestal	52	C. Ocampo	13
Reap	9	Guitarreada	53	R. Cavería	5
4	10	Preciso	51	G. Lizama	9
7-7	11	Confuso	51	R. Sagardia	8
12-5	12	Quebra	48	N. N.	11
Reapa	13	Stork Son ex Stork	48	L. González	3
Reap	14	Yotaro	48	L. Toro	5

UNDECIMA CARRERA a las 19.35 hrs. 1.600 mts. Ind. 33 e infer. Pista combinada.

2	1	Laredo	57	J. Barraza	4
1-3	2	Sediciente	54	G. Lizama	7
6-1	3	Miami Beach	36	N. N.	2
Reap	4	Mefiani	53	L. Gutiérrez	10
4	5	Nieves	53	A. Poblete	1
5	6	Intimo	52	L. González	6
3	7	Atabasca	51	C. Sepúlveda	9
8	8	Kalima	50	R. Sagardia	8
4	9	Fenicio	48	N. N.	11
2-1	10	Huelquen	48	R. Cavería	3
2-1	11	Rayera	48	R. Cavería	3



Nuestra favorita Fa respondió a la subida cotización que tuvo en la carrera "A", imponiéndose por claro margen a Rabanera. Tercera fue Encargada y cuarta Qui Vive.

¡ BIEN ESOS " CIEGOS " !

Sabiendo que Lizama junta billetes para amoblar de nuevo su casa, lo multaron en E° 1.300...

Una jornada activa tuvieron "los ciegos" de calle Blanco y en honor a la verdad hay que decir que esta vez estuvieron más cerca de la realidad y cumplieron en gran parte su cometido. Por ejemplo, el distanciamiento de Escogida fue tan claro, que pudieron llevarlo a cabo pensando solamente algo así como diez minutos. Por su parte, el público sibó un poco cuando cruzaron la meta, pero luego se inmutó, ya que la tal Escogida había hecho tal cantidad de barbaridades con Confuso que no podía caber otra cosa que distanciarla. Pero "los ciegos", dicen que más vale lento, pero seguro y así, demoraron un poco el cambio de orden para darle color.

Otra cosa importante fue la eficaz colaboración que le prestaron a Gustavo Lizama Como Udsaben el jinete quedó "en pampa" con una vista que le hicieron los desconocidos de siempre donde le llevaron incluso varios frascos de tónico capilar que necesita para cuidar su cabellera. El producto del robo que sufrió se calcula en algo así como ochocientos mil escudos. Pues bien, "los ciegos", generosos ellos, lo multaron en mil trescientos escudos para que vaya aprendiendo lo que vale el dinero y para contribuir con su situación financiera actual.

Otros damnificados fueron Lucho Muñoz con E°300, Luis Santos con E°1.000 (para que no gaste tanto en onomástico) y Chago Soto en E°300.

Y cuando estaban por irse se acordaron que hacía tiempo que el jinete Claudio Leighton no caía en sus manos. Entonces



S. Vázquez

SACRIFICADO TEORICO

Este ejemplar que se accidentó el sábado pasado en el curso de la programación palmeria, debió ser sacrificado ya que tenía una fractura irreparable.

MONARCH

Cumpliendo un cotejo por la pista del Hipódromo Chile cayó muerto, debido a un ataque cardíaco.

RACKET

Otro ejemplar que desapareció ya que fue sacrificado debido también a una fractura sin remedio.

TELEFONO

Un solo teléfono tuvo la tribuna de prensa el domingo pasado. El tradicional 92764, fue retirado sin previo aviso lo que moti-

vo, problemas de todo orden entre los profesionales que atienden este hipódromo.

CLAUDIO LEIGHTON

Además de ser suspendido por

ochocientos mil este jinete sufrió una multa de E° 500, por llegar al pesaje con UN "KILO CUATROCIENTOS GRAMOS DEMAS. Algo realmente inexplicable y que se nos ocurre debe ser investigado a fondo.

MURIO DANIEL SANDOVAL

Daniel Sandoval, uno de los más antiguos, respetados y queridos entrenadores del Club Hípico de Santiago, falleció en las últimas horas del domingo en la Posta Central.

El profesional se había acogido recientemente a la jubilación al cabo de mas de cuarenta años de actividad, entregando sus

efectivos a diferentes preparadores del hipódromo donde cumplió su actuación.

Con Daniel Sandoval, desaparece prácticamente la generación de grandes trainers que tuvo nuestra hípica, en la que destacaron, Eduardo Ioda, Juan Cavieres y Cesar Covarrubias, fallecido también recientemente.

Sporting Club

Miércoles, 20 de Junio de 1973

PRIMERA CARRERA Premio "DEDICACION". 1.300 metros. A las 11.30 metros. 6a serie Ind. 0-2 (1a. Cuádruple N° 1).

13-7	1	Retentiva	53 A. Marchant	3
-6	2	Portuguesa	51 R. Ahumada	8
-11	3	Rosa Amalia	53 E. Rojas	12
-8-8	4	Vira Vira	53 C. González	9
Reap	5	Errada	52 M. Matta	7
Reap	6	La Bufanda	52 V. Cáceres	10
Reap	7	Murria	52 D. Ahumada	6
-9	8	Carabaya	51 J. Herrera	11
Reap	9	Embragador	51 H. Barraza	4
-11	10	Jaquelada	51 E. Alarcón	13
Reap	11	Las Ouilas	51 L. Carvajal	5
Reap	12	Misántropo	51 N. N.	1
Reap	13	Róbrica	51 N. N.	14
-4	14	Sauzalito	51 G. Pinto	5

SEGUNDO PREMIO. "COOPERACION". 1.500 metros. A las 12.10 horas. 3 años y más. No Ganadores. (2a. Cuádruple N° 1).

Reap	1	Aladín	58 C. González	3
-8	2	Semanal	55 E. Romero	8
Reap	3	Trasmallo	58 P. Cardoza	9
-13	4	Sugar	55 H. Barraza	7
-4	5	Chuncho Bravo	53 V. Cáceres	10
-2	6	Postera	53 L. Carvajal	6
-3	7	Yussuf	53 E. Alarcón	11
Reap	8	Desertora	50 N. N.	1
Reap	9	Lega	50 G. Pinto	4
Reap	10	Sanabria	50 A. Marchant	2
-12	11	Spadavecchia	50 M. Matta	5

TERCERA CARRERA Premio "ABNEGACION". 1.500 metros. A las 12.45 horas. 2 años. No Ganadores. (3 Cuádruple N° 1).

2-7	11	Coloro	56 P. Hernández	3
-14	2	Opalino	56 J. González	8
Reap	3	Moneda	53 G. Pinto	9
Debuta	4	Pisantalero	56 S. Leal	7
-6-3	5	Pistachito	56 J. Bórquez	10
-4-2	6	R. Claro	56 E. Guajardo	6
Debuta	7	Trullo	56 C. González	1
-5	8	Gimena	53 L. Carvajal	4
Debuta	9	Momiasa	53 M. Matta	2
Debuta	10	Piu Bella	53 J. Herrera	5

Corral 2 con 3

CUARTA CARRERA PREMIO "SANATORIO". 1.300 metros. A las 13.20 horas. 2a serie Ind. 28-39 (4a. Cuádruple N° 1).

-2	1	Tough Guy	59 S. Leal	3
Reap	2	Longimay	58 P. Cardoza	8
7ch	3	Bramera	57 D. Ahumada	12
-7	4	Pipers	48 J. González	9
2ch	5	Caazapa	57 J. Bórquez	7
-1	6	Alanesa	56 E. Romero	10
-9	7	Pichanilla	51 M. Matta	6
6	8	Cañonazo	56 G. Arellano	11
Reap	9	Poderoso	55 E. Guajardo	1
Reap	10	Perichole	52 A. Marchant	4
Reap	11	Misión Insó	51 L. Carvajal	2
Reap	12	Palmarista	49 G. Pinto	5

Corrales 3 con 4, 6 con 7, y 10
con 11 y 12.

5a. CARRERA Premio "CONSTANCIA". 1.400 metros. A las 13.50 horas. 2 años. Ganadores.

Reap	1	Pulcro	59 N. N.	3
Reap	2	Encumbado	58 M. Matta	8
-1	3	Barbarroja	56 J. Herrera	9
-4	4	Ganador	56 A. Pinto	7
-1	5	Mani	56 A. Marchant	10
-5	6	Interregno	56 E. Guajardo	6
Reap	7	London	56 C. González	11
Reap	8	Niño Astuto	56 J. Bórquez	1
-7	9	Cristalina	53 L. Carvajal	4
-6	10	Boa	53 R. Ahumada	2
Reap	11	Reina de Oro	53 J. González	5

6a. CARRERA Premio "TRATAMIENTO". 1.300 metros. A las 14.35 horas. 6a serie Ind. 3-8 (1a. Cuádruple N° 2).

-9	1	Trolona	54 J. Bórquez	3
Reap	2	Holgazán	54 E. Guajardo	8
-4	3	Lovelyn	54 V. Cáceres	12
-4	4	Moni	54 D. Ahumada	9
-3	5	Zorro Mejicano	53 J. Tapia	7
Reap	6	Okey	52 R. Ahumada	10
-12	7	Opalo	52 N. N.	6
Reap	8	Rezonzo	52 P. Cardoza	11
Reap	9	Timadora	52 J. Herrera	1
-3	10	Cuantioso	51 G. Pinto	13
-5	11	Disney GH	51 L. Carvajal	4
-10	12	Hermelin	51 A. Marchant	14
12	13	Gloria	51 J. González	2
Reap	14	Pampara	50 J. González	5

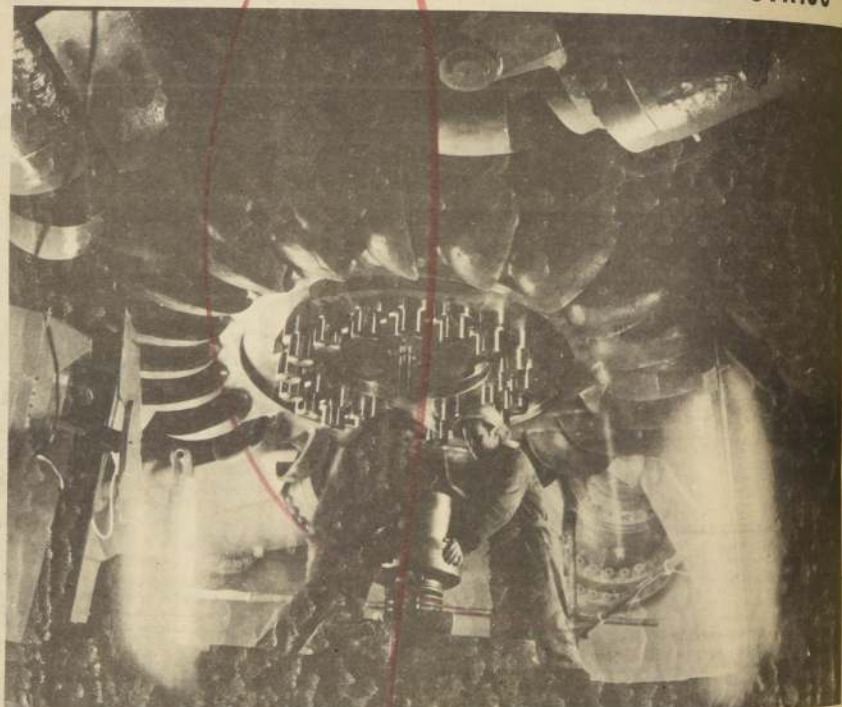
7a Carrera Premio "SOCIEDAD PRO. AYUDA DEL NIÑO LISIADO". 1.500 metros. A las 15.10 horas Especial.

Reap	1	Gustavo	62 S. Arellano	3
-7ch	2	Romany King	60 C. González	8
-6	3	Welly	54 J. Bórquez	9
-2	4	Arrojo	51 E. Guajardo	7
-7	5	Moissac	51 G. Pinto	10
-3	6	Incendiaria	48 R. Ahumada	6
-5	7	Manzanero	48 J. González	1
-4	8	Radulesco	48 J. Herrera	4
-4	9	Taquillero	48 H. Barraza	2
-12	10	Yagan	48 L. Carvajal	5



400.000 KW. la mayor central de Chile

LA PROXIMA PUESTA EN MARCHA DE "EL TORO" GARANTIZARA NORMAL SUMINISTRO ELECTRICO



Dos trabajadores durante el proceso de montaje de una de las turbinas de "El Toro"

Próxima a su puesta en marcha, entró ya en etapa de prueba una de las cuatro unidades generadoras (de 100.000 KW cada una) de la Central hidroeléctrica El Toro, que por su multimillonaria generación constituirá un decisivo aporte de energía para garantizar el normal desenvolvimiento del país y la ejecución de sus planes de desarrollo.

Esta Central, construida por la ENDESA a 80 KM. de Los Angeles, es una de las mayores obras de ingeniería emprendidas en Chile, y su generación anual promedio se elevará a 1.600 millones de KWh, es decir, representará casi el 40 por ciento de la energía total que actualmente genera la Empresa Nacional de Electricidad.

Aprovechará en su funcionamiento las aguas del lago Laja, importante embalse natural de 4.000 millones de m3 de agua utilizable, que captará por medio de un túnel de 9.000 metros (el más largo en su tipo), que perfora la cordillera de Polcura.

CENTRAL SUBTERRANEA.

El Toro es la primera central enteramente subterránea que se construye en el país. En la época culminante de su faena laboraron en ella más de 1.600 trabajadores, que, congregados allí con sus familias, dieron forma a una pequeña ciudad, de casi 10.000 habitantes que no careció de ninguno de los servicios de las grandes concentraciones urbanas.

8a Carrera Premio "INVALIDEZ". 1.300 metros. A las 15.50 hrs. 4a serie Ind 13. 24 (2a. Cuádruple N° 2).

Reap	1	Albuerca	59 E. Alarcón	3
-1	2	Armadera	57 E. Guajardo	8
Reap	3	Tinterillo	57 S. Leal	12
-1	4	Baccante	55 J. Bórquez	9
-2	5	Toro Bramador	55 J. Herrera	7
-10	6	Tupahue	56 D. Ahumada	10
-6c	7	Vinco	53 C. González	6
Reap	8	Atajo	51 M. Matta	1
-9	9	Lyda	50 A. Marchant	13
-2	10	Explañada	49 H. Barraza	4
-13	11	Asinio	48 V. Cáceres	2
Reap	12	Miss Verito	48 R. Ahumada	5
-1	13	Noche Negra		

NOVENA CARRERA PREMIO. "SALUD". 1.300 metros. A las 16.30 horas. 5a. serie Ind. 7-12. (3a. Cuádruple N° 2).

Reap	1	Mar Bravo	55 S. Leal	3
Reap	2	Jota O.	51 J. Herrera	8
2-9	3	New Year	55 J. Bórquez	12
4	4	Gringo	54 R. Ahumada	9
7	5	S. Lady	54 V. Cáceres	7
1-	6	Starfish	54 L. Carvajal	10
Reap	7	Half Day	53 N. N.	6
Reap	8	Mataquito	53 D. Ahumada	11
-14	9	Lobita	52 C. González	1
-5	10	Otra Más	52 A. Marchant	13
-7	11	Apaleador	51 M. Matta	4
-11	12	Corredor	51 N. N.	14
-8	13	Tabolengo	51 H. Barraza	2
Reap	14	Avelino	50 J. González	5



DECIMA CARRERA PREMIO. "RECUPERACION". 1.300 metros. A las 17.15 horas. 6a serie Ind. 7-22 (4a. Cuádruple N° 2).

0-	1	Avispon	61 D. Ahumada	3
Reap	2	Gibraltar	61 N. N.	8
10-11	3	Rommel	61 E. Guajardo	12
6ch	4	Evaru	60 J. Bórquez	9
8	5	La Roca	57 S. Leal	7
10	6	Straight	57 N. N.	10
13	7	Alasas	57 N. N.	6
Reap	8	Tomelero	57 E. Alarcón	11
7-8	9	Maxwell	57 C. González	1
9-6	10	Regreso	56 S. Arellano	13
12	11	Silbato	52 R. Ahumada	4
Reap	12	Burócrata	51 E. Pineda	14
-6	13	Coronel	48 H. Barraza	2

JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Wera Klein Hübner a Gerold Klein Hübner. A-16-18-19-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Antonio González Wood a Laura Rave Gaete. A-16-18-19-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Patronila Cuevas Muñoz a María Aedo Cuevas y Juan Aedo Flores. A-16-18-19-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Arnoldo Romero Pino a Elvira Pino Hernández. A-16-18-19-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Victoria Guerra González a Alberto, Pedro y María Inés Sánchez Guerra, sin perjuicio derechos conyuge Alberto Sánchez Aspe. A-16-18-19-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Luisa Antunez Ruiz Tagle a Teresa María Luisa, René José Vicen-te, María Cristina Valdés Antu-nez. A-16-18-19-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Isidro Marcela Casas a Concepción y María del Carmen Marcela Domínguez, sin perjuicio derechos conyuge a Concepción Domínguez Piqueres. A-16-18-19-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Martín Olmedo Prat a Martín y Carmen Olmedo Daroch. Inven-tario solemne practicaré 20 ac-tual, 15 horas. A-16-18-19-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ronald Robertson Janet, Sandra y Patrick Robertson Geary, Practicará inventario solemne, Secretaría, veintuno presente, quince horas Secretaría. A-16-18-19-6

POR EXTRAVÍO, queda nulo che-que Serie KD N° 3214661 del Banco de Chile, oficina principal. A-20-6

HABIENDOSE extraviado che-que N° 43084, por E-20.000 de la cuenta corriente N° 25.7030, 8, del Banco Comercial de Curicó (Soc. Franklin), queda nulo por aviso correspondiente. A-21-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Francisco Rojas Fuenzalida a Eduardo, José, María y Alicia Rojas Ro-jas, sin perjuicio derechos con-yuge Esilda Rojas-. A-20-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Raquel Ne-ves Fergelgoltz a Susana y Ana Zeltzer Neves, sin perjuicio de-echos conyuge Moisés Zel-tzer Caidan. Practicará inven-tario solemne. Secretaría, veintidos presente, quince ho-ras. -Secretaría. A-20-6

QUIEBRA, Manufacturas Mue-bles de Acero Mac, Cuarto Ju-zgado Civil Mayor Cuantía, resolu-ción 23 mayo 1973 se amplió nómina créditos reconocidos con crédito preferente de Federico Baeza, Michaelson por E\$88.819,18. C-20-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Carlos Mundt Larrain a Guillermo, Carlos, Gladys, Carmen y Santiago Mundt Villalón, sin perjuicio derechos conyuge Marta Villalón. Practicará inventario solemne, Secretaría veintidos presente, quince horas. Secretaría. A-16-18-19-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Teresa Schiavetti Astorga a Renato Maino Schiavetti y Bernardo Marzía, María Teresa, Mirna Sergio y Luis Maino Gatti. Practicará inventario solemne, Secretaría, veintuno presente, quince horas. Secretaría. A-16-18-19-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Ger-mán Schacht Angelbeck a María Chana y Germán José Rafael Schacht Verdugo, sin perjuicio, derechos conyuge María Elana Verdugo de la Presa. Inventario solemne practicaré 20 actual, 15 horas. A-16-18-19-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Raúl Fabres Pinto a Raúl, Carlos, Alberto, Carolina y Monica Fab-res Gutiérrez, sin perjuicio derechos conyuge Carolina Gutiérrez Aliende. Inventario solemne practicaré 20 actual, 15 horas. A-16-18-19-6

QUIEBRA, Establecimientos Hernández S.A., Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, resolución fecha 30 de mayo 1973 se tuvo por presentado inventario bienes quiebra ciudades Valparaíso, Antofagasta, Santiago y Concep-ción, que será aprobado si no se opone dentro plazo legal. C-20-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ana Ovalle Hormann a Ana María, María, Julio y Luis Covarrubias Ovalle y Manuel, Cristian, Ana María, Jorge, Juan, María del Pilar, Patricio y María Isabel Covarrubias Fernández, sin perjuicio derechos conyuge Manuel Covarrubias Greife. Practicará inventario solemne, Secretaría veintuno presente, quince horas. Secretaría. A-16-18-19-6

POR ROBO no se pagarán los cheques del Banco Crédito e Inversiones Sucursal Alferaz Real Serie A 58 N° 1021934 al 1021950. A-21-6

HABIENDOSE extraviado Ceca-r N° 029479 emisión marzo 73 de Aquiles Estay Bascuñan, queda nulo por aviso correspondiente. A-21-6

PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva Federico Kaiser Richter, para Alejandro, Juan, Amelie y Vera Kaiser Wagner, sin perjuicio derechos conyuge Rosmarie Wagner Schilling. A-21-6

PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva César Schejtmán Sadovnik, para Alexander y Raquel Schejtmán Mishkin, sin perjuicio derechos conyuge Dina Mishkin. A-21-6

CON FECHA 13 de junio de 1973, El Sindicato Profesional de EEPF del Establecimiento Chez Henry Ltda ante la ins-pectoría del Trabajo señorita Ma-ría Catalán, renovó la directiva por el periodo 1973-1974. Sa-liendo elegidos los siguientes: Presidente: Humberto Araya S.; Secretario: Ulises Uribe J.; Teso-nero: Luis Guzmán G.; Directo-res: Juan Yañez Y. y Oscar D. González S. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. A-20-6

VEINTIUNO presente, quince horas practicaré Secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inventario solemne bienes María Lorena, María Pla, y René Arredondo Calderón Secretaría. A-16-18-19-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Alfredo Saavedra González y Gumercinda Lizana Yañez a Victor, Laura, Sergio y Raúl Saavedra Lizana y Gladys, María y Enrique Saavedra Monienegro. A-16-18-19-6

QUINTO Juzgado Civil, conce-dió posesión efectiva herencia María José Ferraz de Andrade da Silva a María José de Fátima González Antonio, Francis-co Javier, Rodrigo Andrés, Ma-ria Alejandra, María Paula y Ma-ria Catalina de Fátima Guerra Ferraz de Andrade, sin perjuicio derechos conyuge Gonzalo Guerra Larraín. Inventario solemne practicaré 20 actual 15 horas. A-18-19-6

PRIMER Juzgado Civil San Mi-guel, concede posesión efectiva de los bienes de don Luis Agustín Fernández Alcaíno, a sus hijos: Carlos Agustín y Mercedes del Carmen Fernández Salas, y a sus nietos Cecilia Verónica y Luis Mario Fernández Wadge. Sin per-juicio de los derechos de su con-yuge sobreviviente Edelmir del Carmen Salas Verdejo. Trámi-tese en conformidad con el Art. 33 de la ley 16.271. Secretaría. A-21-6

PRIMER Juzgado Mayor Cuantía Santiago. Se concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Oscar Enrique Susarte Acevedo para sus hijos Sara, Roberto, Oscar y Sonia Susarte Sanches, sin perjuicios de los derechos de la conyuge sobreviviente María Godoy Figueroa. Z-20-6

QUIEBRA, Francisco Ferro Torre, Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución fecha 27 marzo 1973 se declaró cerrado procedimiento ordinario verifi-cación figurando los siguientes créditos valistas: Eduardo Agud Saffie E\$20.000; Ruth Vargas Adler E\$24.889,90; y Mario To-rres R. E\$7.000. C-20-6

RENOVACION de directorio. En Santiago a 14 de junio de 1973 y ante la presencia del Inspector Sr. Hernán Romo Ríos, se procedió a llevar a efecto la renovación del directorio del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros, de González y Cia.Ltda. cuya directi-va quedó integrada de la siguiente manera: Presidente: Sergio Norese Nuñez; Secretario: Francisco López Barrera; Tesorero: Pedro Honorato Cofré; Directores: Guillermo Mena Troncoso y Epifanio Araya Villalón. Se hace la presente publicación en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo, La Directiva. A-21-6

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina interna, Corazón, Higado, Riñón
Estomago, Obesidad.
San Antonio 427 Of. 715
Horas de atención
Teléfono N° 35361

Dr. JOSE FROIMOVICH
Especialidad en vejez
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Teléfono N° 67176

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugía General, Vías Biliares, Páncreas
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M.
Mac Iver 142, 2° piso. Of. 204
Teléfono N° 716973.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916
Teléfono N° 60828
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias
Atención domiciliar

GUILLERMO ACEVEDO AYALA
Colgado
Inyecciones, curaciones, venéreas, Ginecología
Domicilio
San Francisco 1869 - Teléfonos 568111 - 50544
Consultorio Médico San Francisco
Particular y por SERMENA.

PSICOLOGOS

XIMENA GAUTIER GREVE
Psicólogo, Buenos 172 - A Depto B
Teléfono 34293

UNA PAGINA GRATIS PARA USTED

La Nación cambió! tamaño y calidad!



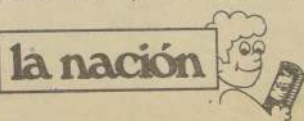
Cada día, su diario La Nación, que le ofrece la mejor información y mucha entretención le abre sus páginas para que usted publique, sin costo alguno, su aviso económico. Estos son los rubros que Ud. puede utilizar.



- OCUPACIONES
- BUSCADAS OFRECIDAS
- SERVICIOS PARA EL HOGAR.
- PERMUTAS.
- AUTOMOVILES, CAMIONETAS, ETC.
- COMPRA Y VENTA.
- INDUSTRIAS CASERAS.
- ARRIENDOS.

¡Para cada aviso use el Formulario que aparece en esta edición!

Miles de oportunidades, en su diario La Nación. Por eso, usted no debe perderse ni un número de



Una voz y una idea al servicio de Chile

6 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA. Weir Scott S.A.C. Segundo Juzgado Civil Resolución 12 Junio 1973 tuvo por ampliada nomina reconocidos con siguientes créditos, valistas: Banco de Crédito e Inversiones, E'3 472 256 20, Cooperativa de

Empleados Particulares, E' 7 423 56 e Industrias de Maiz y Alimenticias Corn Products Chile S.A E'334 414/46 Secretario C-20-6

EN SANTIAGO a 14 de junio de 1973, en San Martín N° 7 y Lisperguer N° 3434, ante la Inspectora de la Dirección del Trabajo, Srta. Audomira Tapia Ayala, se procedió a elegir el Directorio Provisorio del Sindicato Profesional Unico de Empleados y Obreros de Industrias Montero Limitada, quedando conformada la Mesa de la siguiente forma: Presidente, Isaias Monsalve Jaramillo; Secretario, Ismael Edo. Novoa Zuñiga; Tesorero, Héctor Vialis Vergara; Directores, Juan Cepeda Olguin y Carlos Pons Valladares. Se hace la presente publicación en conformidad a lo establecido en el Código del Trabajo.



SOLICITA aprobación de nuevo pliego de tarifas. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando a la H. Comisión de Tarifas autorización para aplicar el siguiente pliego de tarifas: Sistema Interconectado. Tarifas primarias de Suministro de Energía y Condiciones de Aplicación. Aplicación. Las tarifas establecidas en el presente pliego son aplicables a los clientes primarios del Sistema Interconectado de la Empresa Nacional de Electricidad S.A. (ENDESA), que compran energía en alta tensión en las ubicaciones, periodos estacionales, voltajes, puntos de entrega y condiciones que se especifican más adelante. Geográficamente el Sistema Interconectado abarca desde la provincia de Atacama hasta el límite Sur de la provincia de Llanquihue, límites dentro de los cuales están ubicadas la 12a, 3a, 4a y 5a Regiones Geográficas a que se hace mención en el presente pliego I.

Tarifa de Suministro de Energía. A. 2a Región Geográfica al Zona A. (Periodo de Verano, Otoño, primavera e invierno) 1.- Cargo por demanda máxima. Por cada kW de dem. máx. mensual. Tarifa a) E' 102.12; b) 106.29; c) 112.34. 2. Cargo por energía. Primeros 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 1.0444; b) 1.0861; c) 1.1488. Exceso s/ 250 kWh de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.5382; b) 0.5592; c) 0.5919. 3.- Facturación mínima mensual. La facturación mínima mensual la constituirá el cargo correspondiente a la demanda máxima. b) Zona B. 1.- Cargo por demanda máxima. Por cada kW de demanda máxima mensual. Tarifa a) 93.30; b) 96.99; c) 102.62. 2.- Cargo por energía. 2.1 Periodo de Verano. Primeros 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.9190; b) 0.9559; c) 1.0111. Exceso s/ 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.4735; b)

0.4920; c) 0.5205. 2.2 Periodo Otoño - Primavera. Primeros 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.9377; b) 0.9747; c) 1.0312. Exceso s/ 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.4850; b) 0.5037; c) 0.5340. 2.3 Periodo de Invierno. Primeros 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.9590; b) 0.9974; c) 1.0550. Exceso s/ 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.4945; b) 0.5127; c) 0.5454. 3.- Facturación mínima mensual. La facturación mínima mensual la constituirá el cargo correspondiente a la demanda máxima. B. 3a. Región Geográfica. B.1 Tarifa General. Aplicable a los clientes primarios de la 3a. Región Geográfica, autoproducentes o no, a quienes la Empresa Nacional de Electricidad S.A. suministra una potencia inferior a 50.000 kW. Aplicable también a los clientes a quienes la ENDESA suministra 50.000 kW o más, siempre que estos clientes no tengan generación propia o bien, en caso de ser autoproducentes, tengan una potencia generadora inferior a 30.000 kW. a) Zona A. 1.- Cargo por demanda máxima. Por cada kW de demanda máxima mensual. Tarifa a) 114.16; b) 118.59; c) 125.33. 2.- Cargo por energía. 2.1 Periodo de Verano. Primeros 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.5356; b) 0.5592; c) 0.5894. Exceso s/ 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.3343; b) 0.3483; c) 0.3646. 2.2 Periodo Otoño - Primavera. Primeros 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.6101; b) 0.6359; c) 0.6706. Exceso s/ 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.3506; b) 0.3646; c) 0.3853. 2.3 Periodo de Invierno. Primeros 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.6846; b) 0.7123; c) 0.7521. Exceso s/ 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.3853; b) 0.4015; c) 0.4245. 3.- Facturación mínima mensual. La facturación mínima mensual la constituirá el cargo correspondiente a la demanda máxima. b) Zona B. 1.- Cargo por demanda máxima. Por cada kW de demanda máxima mensual. Tarifa a) 109.54; b) 113.96; c) 120.68. 2.- Cargo por energía. 2.1 Periodo de Verano. Primeros 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.5267; b) 0.5569. Exceso s/ 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.3156; b) 0.3270; c) 0.3458. 2.2 Periodo Otoño - Primavera. Primeros 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.5942; b) 0.6194; c) 0.6544. Exceso s/ 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.3270; b) 0.3410; c) 0.3598. 2.3 Periodo de Invierno. Primeros 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.6591; b) 0.6846; c) 0.7238. Exceso s/ 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.3525; b) 0.3665; c) 0.3875. 3.- Facturación mínima mensual. La facturación mínima mensual la constituirá el cargo correspondiente a la demanda máxima. c) Zona C. 1.- Cargo por demanda máxima. Por cada kW de demanda máxima mensual. Tarifa a) E' 106.76; b) E' 110.94; c) E' 117.43. 2.- Cargo por energía. 2.1 Periodo de Verano. Primeros 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.4875; b) E' 0.5060; c) E' 0.5362. Exceso s/ 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) E' 0.2546; b) E' 0.3063; c) 0.3248. 2.2 Periodo Otoño - Primavera. Primeros 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) E' 0.5429; b) 0.5664; c) 0.5988. Exceso s/ 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) E' 0.3108; b) 0.3228; c) 0.3410. 2.3 Periodo

de Invierno. Primeros 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) E' 0.6266; b) E' 0.6535. Exceso s/ 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) E' 0.3436; b) E' 0.3520. 3.- Facturación mínima mensual. La facturación mínima mensual la constituirá el cargo correspondiente a la demanda máxima. D. 4a. Región Geográfica. 4a.1 Tarifa General. Aplicable a los clientes primarios de la 4a. Región Geográfica, autoproducentes o no, a quienes la Empresa Nacional de Electricidad S.A. suministra una potencia inferior a 50.000 kW o más, siempre que estos clientes no tengan generación propia o bien, en caso de ser autoproducentes, tengan una potencia generadora inferior a 30.000 kW. Aplicable también a los clientes a quienes la ENDESA suministra 50.000 kW o más, siempre que estos clientes no tengan generación propia o bien, en caso de ser autoproducentes, tengan una potencia generadora inferior a 30.000 kW. a) Zona A. 1.- Cargo por demanda máxima. Por cada kW de demanda máxima mensual. Tarifa a) 114.16; b) 118.59; c) 125.33. 2.- Cargo por energía. 2.1 Periodo de Verano. Primeros 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.5356; b) 0.5592; c) 0.5894. Exceso s/ 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.3343; b) 0.3483; c) 0.3646. 2.2 Periodo Otoño - Primavera. Primeros 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.6101; b) 0.6359; c) 0.6706. Exceso s/ 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.3506; b) 0.3646; c) 0.3853. 2.3 Periodo de Invierno. Primeros 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.6846; b) 0.7123; c) 0.7521. Exceso s/ 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.3853; b) 0.4015; c) 0.4245. 3.- Facturación mínima mensual. La facturación mínima mensual la constituirá el cargo correspondiente a la demanda máxima. b) Zona B. 1.- Cargo por demanda máxima. Por cada kW de demanda máxima mensual. Tarifa a) 109.54; b) 113.96; c) 120.68. 2.- Cargo por energía. 2.1 Periodo de Verano. Primeros 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.5267; b) 0.5569. Exceso s/ 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.3156; b) 0.3270; c) 0.3458. 2.2 Periodo Otoño - Primavera. Primeros 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.5942; b) 0.6194; c) 0.6544. Exceso s/ 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.3270; b) 0.3410; c) 0.3598. 2.3 Periodo de Invierno. Primeros 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.6591; b) 0.6846; c) 0.7238. Exceso s/ 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.3525; b) 0.3665; c) 0.3875. 3.- Facturación mínima mensual. La facturación mínima mensual la constituirá el cargo correspondiente a la demanda máxima. c) Zona C. 1.- Cargo por demanda máxima. Por cada kW de demanda máxima mensual. Tarifa a) E' 106.76; b) E' 110.94; c) E' 117.43. 2.- Cargo por energía. 2.1 Periodo de Verano. Primeros 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) 0.4875; b) E' 0.5060; c) E' 0.5362. Exceso s/ 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) E' 0.2546; b) E' 0.3063; c) 0.3248. 2.2 Periodo Otoño - Primavera. Primeros 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) E' 0.5429; b) 0.5664; c) 0.5988. Exceso s/ 250 kWh/kW de dem. máx. mens. por kWh. Tarifa a) E' 0.3108; b) 0.3228; c) 0.3410. 2.3 Periodo

El Frío y la Bronconeumonía Vienen de la Mano

afición su



En su largo recorrido invernal visitarán uno y otro hogar, llevando a los menores de un año el más Alto Riesgo de enfermar y morir. Señora Mamá, lleve a su niño a control periódicamente y prolongue su lactancia cuanto sea posible.



¡ASEGUREMONOS QUE EL PEQUEÑO SEA GRANDE MAÑANA!

de demanda máxima
Tarifa A: \$ 107,69. B: \$ 118,39. C: \$ 129,09. D: \$ 140,79. E: \$ 152,49. F: \$ 164,19. G: \$ 175,89. H: \$ 187,59. I: \$ 199,29. J: \$ 210,99. K: \$ 222,69. L: \$ 234,39. M: \$ 246,09. N: \$ 257,79. O: \$ 269,49. P: \$ 281,19. Q: \$ 292,89. R: \$ 304,59. S: \$ 316,29. T: \$ 327,99. U: \$ 339,69. V: \$ 351,39. W: \$ 363,09. X: \$ 374,79. Y: \$ 386,49. Z: \$ 398,19. AA: \$ 409,89. AB: \$ 421,59. AC: \$ 433,29. AD: \$ 444,99. AE: \$ 456,69. AF: \$ 468,39. AG: \$ 480,09. AH: \$ 491,79. AI: \$ 503,49. AJ: \$ 515,19. AK: \$ 526,89. AL: \$ 538,59. AM: \$ 550,29. AN: \$ 561,99. AO: \$ 573,69. AP: \$ 585,39. AQ: \$ 597,09. AR: \$ 608,79. AS: \$ 620,49. AT: \$ 632,19. AU: \$ 643,89. AV: \$ 655,59. AW: \$ 667,29. AX: \$ 678,99. AY: \$ 690,69. AZ: \$ 702,39. BA: \$ 714,09. BB: \$ 725,79. BC: \$ 737,49. BD: \$ 749,19. BE: \$ 760,89. BF: \$ 772,59. BG: \$ 784,29. BH: \$ 795,99. BI: \$ 807,69. BJ: \$ 819,39. BK: \$ 831,09. BL: \$ 842,79. BM: \$ 854,49. BN: \$ 866,19. BO: \$ 877,89. BP: \$ 889,59. BQ: \$ 901,29. BR: \$ 913,09. BS: \$ 924,79. BT: \$ 936,49. BU: \$ 948,19. BV: \$ 959,89. BV: \$ 971,59. BW: \$ 983,29. BX: \$ 995,09. BY: \$ 1006,79. BZ: \$ 1018,49. CA: \$ 1030,19. CB: \$ 1041,89. CC: \$ 1053,59. CD: \$ 1065,29. CE: \$ 1076,99. CF: \$ 1088,69. CG: \$ 1100,39. CH: \$ 1112,09. CI: \$ 1123,79. CJ: \$ 1135,49. CK: \$ 1147,19. CL: \$ 1158,89. CM: \$ 1170,59. CN: \$ 1182,29. CO: \$ 1193,99. CP: \$ 1205,69. CQ: \$ 1217,39. CR: \$ 1229,09. CS: \$ 1240,79. CT: \$ 1252,49. CU: \$ 1264,19. CV: \$ 1275,89. CW: \$ 1287,59. CX: \$ 1299,29. CY: \$ 1310,99. CZ: \$ 1322,69. DA: \$ 1334,39. DB: \$ 1346,09. DC: \$ 1357,79. DD: \$ 1369,49. DE: \$ 1381,19. DF: \$ 1392,89. DG: \$ 1404,59. DH: \$ 1416,29. DI: \$ 1427,99. DJ: \$ 1439,69. DK: \$ 1451,39. DL: \$ 1463,09. DM: \$ 1474,79. DN: \$ 1486,49. DO: \$ 1498,19. DP: \$ 1509,89. DQ: \$ 1521,59. DR: \$ 1533,29. DS: \$ 1544,99. DT: \$ 1556,69. DU: \$ 1568,39. DV: \$ 1580,09. DW: \$ 1591,79. DX: \$ 1603,49. DY: \$ 1615,19. DZ: \$ 1626,89. EA: \$ 1638,59. EB: \$ 1650,29. EC: \$ 1661,99. ED: \$ 1673,69. EE: \$ 1685,39. EF: \$ 1697,09. EG: \$ 1708,79. EH: \$ 1720,49. EI: \$ 1732,19. EJ: \$ 1743,89. EK: \$ 1755,59. EL: \$ 1767,29. EM: \$ 1778,99. EN: \$ 1790,69. EO: \$ 1802,39. EP: \$ 1814,09. EQ: \$ 1825,79. ER: \$ 1837,49. ES: \$ 1849,19. ET: \$ 1860,89. EU: \$ 1872,59. EV: \$ 1884,29. EW: \$ 1895,99. EX: \$ 1907,69. EY: \$ 1919,39. EZ: \$ 1931,09. FA: \$ 1942,79. FB: \$ 1954,49. FC: \$ 1966,19. FD: \$ 1977,89. FE: \$ 1989,59. FF: \$ 2001,29. FG: \$ 2013,09. FH: \$ 2024,79. FI: \$ 2036,49. FJ: \$ 2048,19. FK: \$ 2059,89. FL: \$ 2071,59. FM: \$ 2083,29. FN: \$ 2095,09. FO: \$ 2106,79. FP: \$ 2118,49. FQ: \$ 2130,19. FR: \$ 2141,89. FS: \$ 2153,59. FT: \$ 2165,29. FU: \$ 2176,99. FV: \$ 2188,69. FW: \$ 2200,39. FX: \$ 2212,09. FY: \$ 2223,79. FZ: \$ 2235,49. GA: \$ 2247,19. GB: \$ 2258,89. GC: \$ 2270,59. GD: \$ 2282,29. GE: \$ 2294,09. GF: \$ 2305,79. GH: \$ 2317,49. GI: \$ 2329,19. GJ: \$ 2340,89. GK: \$ 2352,59. GL: \$ 2364,29. GM: \$ 2376,09. GN: \$ 2387,79. GO: \$ 2399,49. GP: \$ 2411,19. GQ: \$ 2422,89. GR: \$ 2434,59. GS: \$ 2446,29. GT: \$ 2458,09. GU: \$ 2469,79. GV: \$ 2481,49. GW: \$ 2493,19. GX: \$ 2504,89. GY: \$ 2516,59. GZ: \$ 2528,29. HA: \$ 2540,09. HB: \$ 2551,79. HC: \$ 2563,49. HD: \$ 2575,19. HE: \$ 2586,89. HF: \$ 2598,59. HG: \$ 2610,29. HH: \$ 2622,09. HI: \$ 2633,79. HJ: \$ 2645,49. HK: \$ 2657,19. HL: \$ 2668,89. HM: \$ 2680,59. HN: \$ 2692,29. HO: \$ 2704,09. HP: \$ 2715,79. HQ: \$ 2727,49. HR: \$ 2739,19. HS: \$ 2750,89. HT: \$ 2762,59. HU: \$ 2774,29. HV: \$ 2786,09. HW: \$ 2797,79. HX: \$ 2809,49. HY: \$ 2821,19. HZ: \$ 2832,89. IA: \$ 2844,59. IB: \$ 2856,29. IC: \$ 2868,09. ID: \$ 2879,79. IE: \$ 2891,49. IF: \$ 2903,19. IG: \$ 2914,89. IH: \$ 2926,59. II: \$ 2938,29. IJ: \$ 2950,09. IK: \$ 2961,79. IL: \$ 2973,49. IM: \$ 2985,19. IN: \$ 2996,89. IO: \$ 3008,59. IP: \$ 3020,29. IQ: \$ 3032,09. IR: \$ 3043,79. IS: \$ 3055,49. IT: \$ 3067,19. IU: \$ 3078,89. IV: \$ 3090,59. IW: \$ 3102,29. IX: \$ 3114,09. IY: \$ 3125,79. IZ: \$ 3137,49. JA: \$ 3149,19. JB: \$ 3160,89. JC: \$ 3172,59. JD: \$ 3184,29. JE: \$ 3196,09. JF: \$ 3207,79. JG: \$ 3219,49. JH: \$ 3231,19. JI: \$ 3242,89. JJ: \$ 3254,59. JK: \$ 3266,29. JL: \$ 3278,09. JM: \$ 3289,79. JN: \$ 3301,49. JO: \$ 3313,19. JP: \$ 3324,89. JQ: \$ 3336,59. JR: \$ 3348,29. JS: \$ 3360,09. JT: \$ 3371,79. JU: \$ 3383,49. JV: \$ 3395,19. JW: \$ 3406,89. JX: \$ 3418,59. JY: \$ 3430,29. JZ: \$ 3442,09. KA: \$ 3453,79. KB: \$ 3465,49. KC: \$ 3477,19. KD: \$ 3488,89. KE: \$ 3500,59. KF: \$ 3512,29. KG: \$ 3524,09. KH: \$ 3535,79. KI: \$ 3547,49. KJ: \$ 3559,19. KL: \$ 3570,89. KM: \$ 3582,59. KN: \$ 3594,29. KO: \$ 3606,09. KP: \$ 3617,79. KQ: \$ 3629,49. KR: \$ 3641,19. KS: \$ 3652,89. KT: \$ 3664,59. KU: \$ 3676,29. KV: \$ 3688,09. KW: \$ 3699,79. KX: \$ 3711,49. KY: \$ 3723,19. KZ: \$ 3734,89. LA: \$ 3746,59. LB: \$ 3758,29. LC: \$ 3770,09. LD: \$ 3781,79. LE: \$ 3793,49. LF: \$ 3805,19. LG: \$ 3816,89. LH: \$ 3828,59. LI: \$ 3840,29. LJ: \$ 3852,09. LK: \$ 3863,79. LL: \$ 3875,49. LM: \$ 3887,19. LN: \$ 3898,89. LO: \$ 3910,59. LP: \$ 3922,29. LQ: \$ 3934,09. LR: \$ 3945,79. LS: \$ 3957,49. LT: \$ 3969,19. LU: \$ 3980,89. LV: \$ 3992,59. LW: \$ 4004,29. LX: \$ 4016,09. LY: \$ 4027,79. LZ: \$ 4039,49. MA: \$ 4051,19. MB: \$ 4062,89. MC: \$ 4074,59. MD: \$ 4086,29. ME: \$ 4098,09. MF: \$ 4109,79. MG: \$ 4121,49. MH: \$ 4133,19. MI: \$ 4144,89. MJ: \$ 4156,59. MK: \$ 4168,29. ML: \$ 4180,09. MN: \$ 4191,79. MO: \$ 4203,49. MP: \$ 4215,19. MQ: \$ 4226,89. MR: \$ 4238,59. MS: \$ 4250,29. MT: \$ 4262,09. MU: \$ 4273,79. MV: \$ 4285,49. MW: \$ 4297,19. MX: \$ 4308,89. MY: \$ 4320,59. MZ: \$ 4332,29. NA: \$ 4343,99. NB: \$ 4355,69. NC: \$ 4367,39. ND: \$ 4379,09. NE: \$ 4390,79. NF: \$ 4402,49. NG: \$ 4414,19. NH: \$ 4426,09. NI: \$ 4437,79. NJ: \$ 4449,49. NK: \$ 4461,19. NL: \$ 4472,89. NM: \$ 4484,59. NO: \$ 4496,29. NP: \$ 4508,09. NQ: \$ 4519,79. NR: \$ 4531,49. NS: \$ 4543,19. NT: \$ 4554,89. NU: \$ 4566,59. NV: \$ 4578,29. NW: \$ 4590,09. NX: \$ 4601,79. NY: \$ 4613,49. NZ: \$ 4625,19. OA: \$ 4636,89. OB: \$ 4648,59. OC: \$ 4660,29. OD: \$ 4672,09. OE: \$ 4683,79. OF: \$ 4695,49. OG: \$ 4707,19. OH: \$ 4718,89. OI: \$ 4730,59. OJ: \$ 4742,29. OK: \$ 4754,09. OL: \$ 4765,79. OM: \$ 4777,49. ON: \$ 4789,19. OO: \$ 4800,89. OP: \$ 4812,59. OQ: \$ 4824,29. OR: \$ 4836,09. OS: \$ 4847,79. OT: \$ 4859,49. OU: \$ 4871,19. OV: \$ 4882,89. OW: \$ 4894,59. OX: \$ 4906,29. OY: \$ 4918,09. OZ: \$ 4929,79. PA: \$ 4941,49. PB: \$ 4953,19. PC: \$ 4964,89. PD: \$ 4976,59. PE: \$ 4988,29. PF: \$ 5000,09. PG: \$ 5011,79. PH: \$ 5023,49. PI: \$ 5035,19. PJ: \$ 5046,89. PK: \$ 5058,59. PL: \$ 5070,29. PM: \$ 5082,09. PN: \$ 5093,79. PO: \$ 5105,49. PP: \$ 5117,19. PQ: \$ 5128,89. PR: \$ 5140,59. PS: \$ 5152,29. PT: \$ 5164,09. PU: \$ 5175,79. PV: \$ 5187,49. PW: \$ 5199,19. PX: \$ 5210,89. PY: \$ 5222,59. PZ: \$ 5234,29. QA: \$ 5246,09. QB: \$ 5257,79. QC: \$ 5269,49. QD: \$ 5281,19. QE: \$ 5292,89. QF: \$ 5304,59. QG: \$ 5316,29. QH: \$ 5328,09. QI: \$ 5339,79. QJ: \$ 5351,49. QK: \$ 5363,19. QL: \$ 5374,89. QM: \$ 5386,59. QN: \$ 5398,29. QO: \$ 5410,09. QP: \$ 5421,79. QQ: \$ 5433,49. QR: \$ 5445,19. QS: \$ 5456,89. QT: \$ 5468,59. QU: \$ 5480,29. QV: \$ 5492,09. QW: \$ 5503,79. QX: \$ 5515,49. QY: \$ 5527,19. QZ: \$ 5538,89. RA: \$ 5550,59. RB: \$ 5562,29. RC: \$ 5574,09. RD: \$ 5585,79. RE: \$ 5597,49. RF: \$ 5609,19. RG: \$ 5620,89. RH: \$ 5632,59. RI: \$ 5644,29. RJ: \$ 5656,09. RK: \$ 5667,79. RL: \$ 5679,49. RM: \$ 5691,19. RN: \$ 5702,89. RO: \$ 5714,59. RP: \$ 5726,29. RQ: \$ 5738,09. RR: \$ 5749,79. RS: \$ 5761,49. RT: \$ 5773,19. RU: \$ 5784,89. RV: \$ 5796,59. RW: \$ 5808,29. RX: \$ 5820,09. RY: \$ 5831,79. RZ: \$ 5843,49. SA: \$ 5855,19. SB: \$ 5866,89. SC: \$ 5878,59. SD: \$ 5890,29. SE: \$ 5902,09. SF: \$ 5913,79. SG: \$ 5925,49. SH: \$ 5937,19. SI: \$ 5948,89. SJ: \$ 5960,59. SK: \$ 5972,29. SL: \$ 5984,09. SM: \$ 5995,79. SN: \$ 6007,49. SO: \$ 6019,19. SP: \$ 6030,89. SQ: \$ 6042,59. SR: \$ 6054,29. SS: \$ 6066,09. ST: \$ 6077,79. SU: \$ 6089,49. SV: \$ 6101,19. SW: \$ 6112,89. SX: \$ 6124,59. SY: \$ 6136,29. SZ: \$ 6148,09. TA: \$ 6159,79. TB: \$ 6171,49. TC: \$ 6183,19. TD: \$ 6194,89. TE: \$ 6206,59. TF: \$ 6218,29. TG: \$ 6230,09. TH: \$ 6241,79. TI: \$ 6253,49. TJ: \$ 6265,19. TK: \$ 6276,89. TL: \$ 6288,59. TM: \$ 6300,29. TN: \$ 6312,09. TO: \$ 6323,79. TP: \$ 6335,49. TQ: \$ 6347,19. TR: \$ 6358,89. TS: \$ 6370,59. TT: \$ 6382,29. TU: \$ 6394,09. TV: \$ 6405,79. TW: \$ 6417,49. TX: \$ 6429,19. TY: \$ 6440,89. TZ: \$ 6452,59. UA: \$ 6464,29. UB: \$ 6476,09. UC: \$ 6487,79. UD: \$ 6499,49. UE: \$ 6511,19. UF: \$ 6522,89. UG: \$ 6534,59. UH: \$ 6546,29. UI: \$ 6558,09. UJ: \$ 6569,79. UK: \$ 6581,49. UL: \$ 6593,19. UM: \$ 6604,89. UN: \$ 6616,59. UO: \$ 6628,29. UP: \$ 6640,09. UQ: \$ 6651,79. UR: \$ 6663,49. US: \$ 6675,19. UT: \$ 6686,89. UV: \$ 6698,59. UW: \$ 6710,29. UX: \$ 6722,09. UY: \$ 6733,79. UZ: \$ 6745,49. VA: \$ 6757,19. VB: \$ 6768,89. VC: \$ 6780,59. VD: \$ 6792,29. VE: \$ 6804,09. VF: \$ 6815,79. VG: \$ 6827,49. VH: \$ 6839,19. VI: \$ 6850,89. VJ: \$ 6862,59. VK: \$ 6874,29. VL: \$ 6886,09. VM: \$ 6897,79. VN: \$ 6909,49. VO: \$ 6921,19. VP: \$ 6932,89. VQ: \$ 6944,59. VR: \$ 6956,29. VS: \$ 6968,09. VT: \$ 6979,79. VU: \$ 6991,49. VV: \$ 7003,19. VW: \$ 7014,89. VX: \$ 7026,59. VY: \$ 7038,29. VZ: \$ 7050,09. WA: \$ 7061,79. WB: \$ 7073,49. WC: \$ 7085,19. WD: \$ 7096,89. WE: \$ 7108,59. WF: \$ 7120,29. WG: \$ 7132,09. WH: \$ 7143,79. WI: \$ 7155,49. WJ: \$ 7167,19. WK: \$ 7178,89. WL: \$ 7190,59. WM: \$ 7202,29. WN: \$ 7214,09. WO: \$ 7225,79. WP: \$ 7237,49. WQ: \$ 7249,19. WR: \$ 7260,89. WS: \$ 7272,59. WT: \$ 7284,29. WU: \$ 7296,09. WV: \$ 7307,79. WX: \$ 7319,49. WY: \$ 7331,19. WZ: \$ 7342,89. XA: \$ 7354,59. XB: \$ 7366,29. XC: \$ 7378,09. XD: \$ 7389,79. XE: \$ 7401,49. XF: \$ 7413,19. XG: \$ 7424,89. XH: \$ 7436,59. XI: \$ 7448,29. XJ: \$ 7460,09. XK: \$ 7471,79. XL: \$ 7483,49. XM: \$ 7495,19. XN: \$ 7506,89. XO: \$ 7518,59. XP: \$ 7530,29. XQ: \$ 7542,09. XR: \$ 7553,79. XS: \$ 7565,49. XT: \$ 7577,19. XU: \$ 7588,89. XV: \$ 7600,59. XW: \$ 7612,29. XX: \$ 7624,09. XY: \$ 7635,79. XZ: \$ 7647,49. YA: \$ 7659,19. YB: \$ 7670,89. YC: \$ 7682,59. YD: \$ 7694,29. YE: \$ 7706,09. YF: \$ 7717,79. YG: \$ 7729,49. YH: \$ 7741,19. YI: \$ 7752,89. YJ: \$ 7764,59. YK: \$ 7776,29. YL: \$ 7788,09. YM: \$ 7799,79. YN: \$ 7811,49. YO: \$ 7823,19. YP: \$ 7834,89. YQ: \$ 7846,59. YR: \$ 7858,29. YS: \$ 7870,09. YT: \$ 7881,79. YU: \$ 7893,49. YV: \$ 7905,19. YW: \$ 7916,89. YX: \$ 7928,59. YZ: \$ 7940,29. ZA: \$ 7952,09. ZB: \$ 7963,79. ZC: \$ 7975,49. ZD: \$ 7987,19. ZE: \$ 7998,89. ZF: \$ 8010,59. ZG: \$ 8022,29. ZH: \$ 8034,09. ZI: \$ 8045,79. ZJ: \$ 8057,49. ZK: \$ 8069,19. ZL: \$ 8080,89. ZM: \$ 8092,59. ZN: \$ 8104,29. ZO: \$ 8116,09. ZP: \$ 8127,79. ZQ: \$ 8139,49. ZR: \$ 8151,19. ZS: \$ 8162,89. ZT: \$ 8174,59. ZU: \$ 8186,29. ZV: \$ 8198,09. ZW: \$ 8209,79. ZX: \$ 8221,49. ZY: \$ 8233,19. ZZ: \$ 8245,09.

Cautin, Valdivia, Osorno y Llanquihue y es abastecida por el Sistema Pullinque - Pullmaquén. B. TARIFAS. Las tarifas designadas por (a), (b) y (c) son aplicables a los clientes distribuidores primarios del Sistema Interconectado, ubicados en las regiones y zonas señaladas, que compran energías en los voltajes, puntos de entrega y condiciones que se detallan a continuación: Tarifa a) A los clientes cuyo consumo de energía se mide a un voltaje de 66 KV, en las subestaciones primarias de la Empresa Nacional de Electricidad S. A. A los clientes cuyo consumo de energía se mide a un voltaje de 154 KV o superior en las subestaciones de la ENDESA, se les aplicará esta tarifa rebajada en un 2% Tarifa b) A los clientes cuyo consumo de energía se mide a un voltaje de 13,2 KV ó 23 KV, en subestaciones primarias de la Empresa Nacional de Electricidad S. A. y a aquellos que se les mide a un voltaje de 66 KV fuera de la subestación primaria, pero a una distancia no superior a 20 Km. de la subestación. Tarifa c) A los clientes que reciben energía a un voltaje de 13,2 KV o 23 KV fuera de las subestaciones primarias de la Empresa Nacional de Electricidad S. A., pero a una distancia no superior a 20 Km. de las subestaciones primarias (se medirán los kms. de líneas hasta la subestación). A los clientes que reciben energía a más de 20 km. de la subestación, se les aplicará esta tarifa recargada en un seis por mil por cada km. en exceso sobre los 20 km. A todo cliente que no pueda ser clasificado dentro de alguna de las definiciones anteriores, la ENDESA lo incorporará en una de ellas, tomando en consideración las características de la conexión y de la medida de energía del cliente. C. PERIODOS. Los periodos estacionales indicados en este pliego, corresponden a los meses que a continuación se detallan: Verano: Enero, febrero, noviembre y diciembre. Otoño: Primavera: Marzo, abril, septiembre y octubre. Invierno: Mayo, junio, julio y agosto. D. ENTREGA Y MEDIDA. Las tarifas contemplan la entrega y medida de la energía a los voltajes y en las ubicaciones indicadas en las tarifas y a través de un solo punto de entrega. Cuando la medida se efectúe a un voltaje o en un punto diferente al de la entrega, la medida se afectará por un coeficiente que, tomando en consideración las pérdidas, las refiera al voltaje y punto de entrega. Si la energía se entrega a través de líneas de terceros, será de cargo del cliente el pago que se incurra por este concepto. Si un mismo cliente recibe energía de la Empresa Nacional de Electricidad S. A. en dos o más puntos, cada suministro se facturará por separado. Sin embargo, los clientes distribuidores que se acojan a la Tarifa Optativa y reciben energía a través de 2 ó más puntos, para atender a una misma localidad o área, podrán solicitar a la

ENDESA, que para compensar el posible efecto del factor de diversidad de los alimentadores, se considere, para los fines de la facturación, que los distintos suministros se efectúen a través de un solo punto de entrega. A los clientes distribuidores acogidos a las tarifas generales o normales, tal compensación se hará a solicitud del cliente siempre que las diversidades de los consumos servidos por los distintos alimentadores así lo justifiquen, afectando la demanda máxima de facturación de cada alimentador por un coeficiente, cuyo valor y norma de aplicación se establecerá de común acuerdo entre ENDESA y el cliente. Los acuerdos que se adopten entre ENDESA y el cliente, deberán ser aprobados por la Superintendencia de Servicios Eléctricos, en caso de no haber acuerdo entre las partes, resolverá el Organismo Contralor que corresponda. E. DETERMINACIÓN DE LA DEMANDA MÁXIMA Y DE LOS CARGOS POR DEMANDA MÁXIMA Y POR ENERGÍA. Se entenderá por demanda máxima del mes, el más alto término medio de las demandas instantáneas integradas en periodos sucesivos de 30 minutos. a) Para los clientes de la 2a, 3a, y 4a Región Geográfica, la demanda de facturación, en la cual se basan los cargos por demanda máxima y energía, será la más alta que resulte de comparar la demanda máxima del mes, con los valores que se obtienen de multiplicar cada una de las demandas máximas de los 11 meses consecutivos anteriores, por los siguientes factores: 0,71 Para las demandas máximas ocurridas en los meses del periodo de Verano, 0,81 Para las demandas máximas ocurridas en los meses del periodo de otoño-Primavera, 0,91 Para las demandas máximas ocurridas en los meses del periodo de invierno. b) Para los clientes de la 5a. Región Geográfica, la demanda de facturación en la cual se basan los cargos por demanda máxima y energía, será la más alta que resulte de comparar la demanda máxima del mes con el 75% de la mayor demanda producida en los 11 meses anteriores de facturación. F. ENERGÍA REACTIVA. 1. Recargo por factor de potencia durante las horas de máxima carga. 1.1 Se denominarán horas de máxima carga las 6 horas comprendidas dentro del o los periodos diarios que fijará la Superintendencia de Servicios Eléctricos, de Gas y Telecomunicaciones, a solicitud de la Empresa Nacional de Electricidad S. A., para las distintas estaciones del año. No existirán para este efecto, horas de máxima carga los días domingos ni festivos. 1.2 Durante las horas de máxima carga, la energía activa reactiva que se medirá, aplicándose a la energía reactiva consumida durante dicho periodo, los siguientes cargos: a) La energía reactiva comprendida entre el 0 y 40% de la energía activa está libre de cargo. b) La energía reactiva

comprendida entre el 40 y el 50% de la energía activa, se cobrará a razón de \$ 0,269 por KV Arh. c) El exceso de energía reactiva sobre el 50% de la energía activa se cobrará a razón de \$ 0,389 por KVArh. 1.3 El cómputo de las energías para los efectos del cobro por energía reactiva indicado en el número 1.2, letras b) y c), se hará por día, excepto domingos y festivos. 1.4 El recargo y limitación anteriores serán aplicables sólo a los clientes cuya demanda de facturación sea superior a 30.000 KW. 2.— Factor de potencia medio mensual. 2.1 Consumo de energía reactiva entre 0% y 30% de la Energía Activa. Cuando el consumo mensual de energía reactiva sea menor que el 30% del consumo mensual de energía activa, y siempre que la ENDESA necesite de la energía reactiva que pueda suministrar el cliente, este recibirá un premio de \$ 0,0627 KVArh por la diferencia entre dicho 30% y la energía reactiva efectivamente consumida, premio que se descontará de la factura. 2.2 Consumo de energía reactiva entre el 30% y el 50% de la energía activa. Cuando el consumo mensual de la energía reactiva varíe entre 30% y un 50% del consumo mensual de la energía activa, se entenderá que hay un consumo normal de energía reactiva y no habrá premio ni cargo especial por este concepto. 2.3 Consumo de energía reactiva mayor de 50% de la Energía Activa. Cuando el consumo mensual de energía reactiva sea superior a un 50% del consumo mensual de energía activa, se cobrará un cargo por exceso sobre dicho 50% según la tarifa que se indica: Por la energía reactiva comprendida entre un 50% y un 100% de la energía activa: \$ 0,1347 KVArh. Por el exceso de la energía reactiva sobre el 100% de la energía activa: 0,2691/KVArh. G. TARIFA ESPECIAL. 1. Puntos de suministro. Si un cliente recibe energía a través de 2 ó más puntos, cada suministro se facturará por separado fijándose Potencias Contratadas para cada punto de entrega. Sin embargo, si efectuándose el suministro a través de 2 ó más puntos, éstos se encuentran interconectados en forma permanente a través de instalaciones de propiedad del cliente se considerará, para los efectos de la facturación, que el suministro se efectúa a través de un solo punto. 2. Potencia Contratada y Aleatoria. 2.1 La potencia contratada será fijada anualmente por la Superintendencia de Servicios Eléctricos, Gas y Telecomunicaciones para el año "n+1" en el mes de diciembre del año "n". 2.2 La nueva potencia contratada que fije la Superintendencia de Servicios Eléctricos, registrá desde el 1º de abril del año "n+1" hasta el 31 de marzo del año siguiente. 2.3 El pago de la potencia contratada dará derecho al cliente a obtener el suministro de dicha potencia no más de 8 horas diarias, pero con un límite de 200 horas mensuales. Las horas en que se entrega esta potencia serán fijadas por el cliente, divididas en periodos de no más de 5 horas cada uno, separados por intervalos no inferiores a 3 horas. Para determinar si se entregó esta potencia, se verificará diariamente su entrega de acuerdo al número de horas en que haya sido solicitada. Para ello se dividirá la energía entregada diariamente por 1,2 veces el número de horas en que se solicitó la entrega de potencia contratada en ese día. Para este cálculo se considerarán aumentadas en un 5% las potencias entregadas durante los periodos en que la regulación de frecuencia del sistema sea hecha por ENDESA. En que las horas en que por motivos de responsabilidad del cliente, la entrega de potencia sea inferior a

la contratada, se considerará como entregada la potencia contratada. El promedio de las potencias diarias calculadas en la forma antes indicada será la potencia considerada como realmente cumplida en el mes respectivo. Si por motivos de responsabilidad de ENDESA, no se suministra durante un mes al cliente, una potencia igual a la potencia contratada, se reducirá en dicho mes, el cargo por potencia contratada proporcionalmente a dicho déficit. Una reducción similar se aplicará al tamaño del primer bloque de energía. Las entregas de potencia superiores a la potencia contratada se considerarán aleatorias no sujetas a ningún compromiso, ni a ningún pago. 3. Energía Firme y Aleatoria. Se denominará "Energía Firme" correspondiente a la potencia contratada, a la utilización de dicha potencia durante 300 horas mensuales. Si por motivos de responsabilidad de ENDESA, no se entregara al cliente durante un mes, el total de la energía firme a que tiene derecho, se reducirá la factura en ese mes de manera que el precio medio por kWh sea igual al precio medio que resulte de facturar la energía firme. Las entregas de energía superiores a la energía firme se considerarán como aleatorias y no estarán sujetas a ningún compromiso de suministro. Los suministros de energía por sobre el volumen correspondiente a la energía firme deben facturarse con la tarifa especial B 2 H. PLAZO PARA EL PAGO DE LAS FACTURAS. Las facturas del suministro de energía deberán ser pagadas dentro del plazo de 25 días a contar de la fecha de la emisión de la factura. I. GRAVAMENES E IMPUESTOS. Las tarifas del presente Pliego no incluyen el impuesto a la compraventa ni otros impuestos que sean de cargo de los clientes. Los clientes distribuidores no están afectos al impuesto a la compraventa (D. F. L. N° 260 de 1960). Se hace la presente publicación en conformidad con lo dispuesto en el artículo 152 de la Ley General de Servicios Eléctricos. E. L. SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELÉCTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES.

RESOLUCION 3. er Juzgado Trabajo Dia 21 junio en curso, 16 horas, Huérfanos N° 1854, ante Marillero Público Sergio R. Ravanel Valenzuela, efectuarse remate especie embargada en juicio ejecutivo seguido por el Servicio de Seguro Social contra deudores indicase. Exped. Rol N° 63.517 c/ García Molina, Rómulo. Victrola eléctrica. "IRT". N° 31.1659. 66.530 c/ Garmendia Infante Rafael. Radio sobremesa "Philips". Ex 548 AB. 67.380 c/ Lizana Farias, Edmundo. Máquina coser, de pie, "Nagoya", número 704675-IC, con bobina, 66.331 c/ Morán y Oa. Rpr. leg. Ramon Morán Montoya Radio Velador Grundig". N° 75.1817, 59.942 c/ Vázquez Vázquez Guillermo, Radio velador "RCA Victor", sin número visible, 66.044 c/ Vergara Veraora Jorge. Ventilador eléctrico sobremesa, "Sindelen", N° 3649; y máquina escribir, portátil, "Tippa", N° 4232843 Secretario. C-21-7

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

VENDO Organo eléctrico brasileño. Teatar Ausencia La Feria N° 5701. A-20-10

SEÑORA dueña de casa responsable necesito: Portugal 455, casa 28. Z 19/10

SE OFRECE chofer por horas, días, semanas. Fono 582766. Z 19/10

COMPRO casa Sector Sur o Central. Fono: 584354, 14 a 18, Clara Quiroga. A 21/10

VENDO 2 espejos gemelos, marco de madera 150 x 80. Verlos y tratar todo el día en Domingo Sta. María 2428 al llegar a Panamericana (Peluquería). A 19/10

TELESONIC repara en domicilio, su TV. Phillips - Motorola - Westinghouse - RCA - Geloso - Olímpic - Sylvania con Repuestos Originales - Presupuesto "Gratuito" - Técnicos autorizados - Garantía total - Vic Mackenna 58. Of. 8, lado Plaza Italia, Fono 595168. A-20-10

COMPRO máquinas sumadoras, fono 85479 89927. A-30-

Variedades

BOITES

HOTEL CARRERA. — (Teatinos).
Fono 82011 Píscina
2 Orquestas desde las 21 horas a 2.30 de la madrugada
Show a las 22 y 24 horas
Artistas: Jorge Rebel y su Ballet
Conjunto Tierra Chilena
Mago Romario

—oOo—

HOTEL SHERATON
Fono 745000 3° piso
Comidas bailables con show desde las 24 hrs.
Artistas:
Leo Marini
Los Hnos. Campos.

—oOo—

MON BIJOU (Portal Buñes 745)
Fono 31443
Show a las 24, 2 y 4 de la madrugada
Figuras:
Patricia Maldonado
Marcelo Rossi
Ramón M. Villa

—oOo—

TAP ROOM
Fono 721845
Show a las 24, 2 y 4 de la madrugada
Artistas:

Yovanka Grey

—oOo—

BODEGON (Moneda 1145)
Fono 80477
Show a las 0.30 y 2.30 de la madrugada
2 Orquestas y la participación de Tommy Davis
Banquetes. Precios especiales.

—oOo—

PALMEIRA (Huérfanos 1044)
Fono 67957
2 Orquestas desde las 19.30 a 2 de la madrugada
Manifestaciones: comidas bailables

—oOo—

ALERO DE LOS DE RAMON (Las Condes 9889)
Fono 4 Pedrito a 489
Show a las 23.20.1
Comidas bailables
Anima el show Los de Ramón.

—oOo—

POSADA TARAPACA Av. España 91.
Fono 90177-93881
Comidas bailables desde las 22 horas.
Show continuado, desde las 23.30 hrs.
Orquesta Carlos Arc.
Orquesta: Típica Berrios
Grupo Folklore Posada

CON SHOW

HADRIANUS. Avda. Pedro de Valdivia N° 291
Fono 43892
Comidas bailables
2 Orquestas desde las 21 hrs. a 3 de la madrugada.

—oOo—

MERVILLES Avda. Rondizzoni 2082
Fono 93963.
Viernes, curantos.
Comidas bailables, todos los días hasta las 23.30 hrs.
Bailables hasta que las velas no ardan.
Comida chilena internacional y mariscos.

—oOo—

EL POLLO DORADO. Estado 215
Fono 397213 y 32619
Show a las 22.30 hrs. continuado bailable
Con conjuntos típicos chilenos
Divertase con Los Morisquetos.

ESPECTACULOS

OPERA (BIM BAM BUM). Huérfanos 837
Fono 30176
"Dos Rosas y muchas risas".
A las 19, 21.40 y 23.30 horas.
Con Rose Van, Rosta Salaverry
Los Morisquetos.
Raul Gargy

COUSINO. San Ignacio 1240
Compañía de Revistas Humoresque
"Cuidado con las curvas"
A las 20.30 y 22.30 hrs.

PICARESQUE. Recoleta 343
Fono 776883
Compañía de Revistas de Strip Tease
"La vuelta al mundo en 14 días"
A las 20 y 23 hrs.

EL CANGREJO (CAFE TEATRO). Londres 83
"El Oficio de Amar"
A las 22, 15 hrs.
Viernes sábados y domingos sesión jazz (Troncos)
E° 200 con 1° combinado, y picadillo

RESTAURANTES SIN SHOW

SHANGAY Huérfanos 736 B
Fono 36917
Atención desde las 19.30 a 24 hrs.
Comidas Chinas
Pato Pekin
Arrollado Marisco

HONG KONG. (Avda. V. Mackenna 85)
Fono 392217
Comida típica china
Pato Pekin
Diente de Dragón
Merengue Hong Kong
Almuerzo de 12 a 14.30 hrs.
Comida de 19 a 23.30 hrs.

LUNG FUNG. Agustinas 562
Fono 391542
Almuerzo de 12 a 15 hrs.
Comida de 19.30 a 24 hrs.
Comida típica
Chabise Caliente E° 260
(camarón, pollo, chancho asado
champiñon, poroto, almendra).

EL PARRON. Providencia 1188
Fono 239821
Almuerzo de 12 a 15.30 hrs.
Comida de 20 a 24.00 hrs.

ARABE Recoleta 263
Fono 974578
Almuerzo 12.45 a 15.30 hrs.
Comida de 20.00 horas adelante.
Especiales árabes: kubbelle: carne cruda, trigo, coriandro
Kbab (carne molida asada a la parrilla con condimento).

HOSTERIAS

LAS PERDICES. Avda. Las Perdices 278 La Reina
Fono 274238
Almuerzo, once y comida bailables
Ordenes para banquetes
Temporada invernal con chimenea

EL CHANCHO CON CHALECO.
Avda. Ramón Freire 99 ex Payantosi
Fono 572078
Show bailable, jueves a sábado.
Domingos almuerzo con show hasta las 17 hrs.
Orquesta de Rubén Pérez y su conjunto.

CAPRI. San Antonio 541
Fonos 36972 y 384719
Comidas bailables desde las 23 hrs.
Orquesta Huambaly Los Tams
Show 1 y 3 de la madrugada
Con Didi Oliveira, Leonardo, Daniela

DISCOTHEQUES

CATACUMBAS 2000. Santo Domingo 439
Fono 394914
Desde las 18.30 horas y hasta que las velas no ardan
Trago Catácumbas E° 200

EL LEON ROJO. Miraflores 311
Fono 393708
Desde las 19.30 hrs. y hasta las 5 de la madrugada.

MACABRO. San Antonio 541
Fono 36972
Desde las 19 hrs. adelante



CARTELERIA

ANTONIO Huérfanos 257 (392112)	Desde las 13 hrs. Cuando las mujeres tenían Cola Ult. función 21:30 hrs.
ANDREA Huérfanos 76 (714403)	Desde las 10 hrs. El asesino espera entre los árboles Ult. función 21:30 hrs.
ANTONIO Huérfanos 1022 (66687)	Desde las 11 hrs. El Trasplante Ult. función 21:40 hrs.
ANTONIO Huérfanos 1022 (66687)	Desde las 11 hrs. El Gato de las nueve colas Ult. función 21:40 hrs.
ANTONIO Huérfanos 1022 (66687)	Desde las 11 hrs. Eglantine Ult. función 21:40 hrs.
ANTONIO Huérfanos 1022 (66687)	Desde las 10 hrs. Las 8 dagas del Espadachín Ult. función 21:40 hrs.
ANTONIO Huérfanos 1022 (66687)	Desde las 14 hrs. Rosas blanca para mi hermana Negra Ult. función 21:15
ANTONIO Huérfanos 1022 (66687)	Desde las 11 hrs. Valeria Ult. función 21:40 hrs.
ANTONIO Huérfanos 1022 (66687)	A las 13:30, 15:30, 17:30, 19:30 y 21:45 hrs. La barrera del Coral
ANTONIO Huérfanos 1022 (66687)	Desde las 11 hrs. Solo Ult. función 22 hrs.
ANTONIO Huérfanos 1022 (66687)	A las 13:30, 16:15, 19 y 22:45 hrs. El mensajero del amor
ANTONIO Huérfanos 1022 (66687)	Desde las 11 hrs. Sacco y Vanzetti Ult. función 21:30 hrs.
ANTONIO Huérfanos 1022 (66687)	Desde las 11 hrs. Hamlet Ult. función 21:20 hrs.
ANTONIO Huérfanos 1022 (66687)	Desde las 10 hrs. Valparaiso Ult. función 21:45 hrs.
ANTONIO Huérfanos 1022 (66687)	Desde las 10 hrs. El vello verano de Faustine Ult. función 22 hrs.
ANTONIO Huérfanos 1022 (66687)	Desde las 11 hrs. El Camino del Lince Ult. función 21:40 hrs.
ANTONIO Huérfanos 1022 (66687)	Desde las 13 hrs. La casa bajo los árboles Ult. función 21:40 hrs.
ANTONIO Huérfanos 1022 (66687)	Desde las 10 hrs. Las 8 dagas del Espadachín Ult. función 21 hrs.
ANTONIO Huérfanos 1022 (66687)	Desde las 11 hrs. Ciudad Violenta Ult. función 21:20 hrs.
ANTONIO Huérfanos 1022 (66687)	Desde las 10 hrs. Muerte en la alta Colina Ult. función 20:55 hrs.
ANTONIO Huérfanos 1022 (66687)	Desde las 13 hrs. Las 8 dagas del Espadachín Ult. función 21:40 hrs.
ANTONIO Huérfanos 1022 (66687)	A las 15, 18:30 y 22 hrs. El Faro del fin del Mundo Ult. función 22 hrs.
ANTONIO Huérfanos 1022 (66687)	A las 16:30, 19:15 y 22:15 hrs. El gato de las nueve colas
ANTONIO Huérfanos 1022 (66687)	Desde las 11 hrs. El Profesor Patagónico, Sís y su Destino Ult. función 20 hrs.
ANTONIO Huérfanos 1022 (66687)	Desde las 11 hrs. Embrujo de Amor Ult. función 15:50 hrs.

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921)	Desde las 10:30 hrs. Solo Ult. función 21:25 hrs.
PLAZA Compañía 1068 (34714)	Desde las 10 hrs. Desafío en Sonora
REAL Compañía 1068 (65555)	Desde las 11 hrs. Rosas blanca para mi hermana Negra Ult. función 22 hrs.
REX Huérfanos 735	Desde las 11 hrs. Vivo para tu Muerte Ult. función 21:40 hrs.
RIO Monjitas 743 (33550)	Desde las 11 hrs. Como perros y gatos
RITZ San Antonio 50 (380613)	Desde las 11 hrs. Las Novicias Ult. función 21:30 hrs.
RIVIERA D. Cervantes 802 (36093)	Desde las 13 hrs. La muerte de Justine. Camino entre el amor Ult. función 19:50 hrs.
ROXY Huérfanos 1055 (80809)	Desde las 10 hrs. Camino entre el amor y la muerte. Justine Ult. función 20:15 hrs.
SANTIAGO Merced 829 (328888)	Desde las 11 hrs. Ases. Buenos Aires Ult. función 21:30 hrs.
TOESCA Huérfanos 1313 (711562)	Desde las 13 hrs. El Sol Rojo Ult. función 21:20 hrs.
VICTORIA Huérfanos 827 (30021)	Desde las 11 hrs. El Hombre de la Venganza Ult. función 22 hrs.
WINDSOR Moneda 1035 (89761)	Desde las 11 hrs. Las Pilitoras Ult. función 21:30 hrs.
YORK Ahumada 166 (65687)	Desde las 11 hrs. Al Rojo Vivo Ult. función 21:45 hrs.

teatros

ANTONIO VARAS Morande 25 (61200) Depto. del Teatro de la U de Chile 19 hrs. Jorge Dandin de Moliere.	MONEDA Moneda 920 (715451) Cia. Vargas Dufante 19:15 hrs. Los huevos del Ayestruz de Andre Roussin.
CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 (88959) Viernes Sabado y Domingo EAC 19 hrs. Croniteatro de Fernando Cuadra.	OPERA Huérfanos 837 (30176) Cia. de Revistas Bim Bam Bum 19, 21:40 y 23:15 hrs. Dos Rosas y muchas Risas.
EL CANGREJO Londres 69 2130 hrs. El Oficio de Amar de Eduardo Pérez.	PICARESCUE Recoleta 343 (776883) Cia. de Revistas Strip Team 20 y 23 hrs. Muchacha Italiana: viene a casarse con Picasso.
COUSINO San Ignacio 1249 (589753) Cia. de Revistas Humoresque 20 y 22:45 hrs. El Trasplante de Corneta.	TEATRO CHAC V. Letelier 1349 (67242) Viernes Sabado y Domingo 20 y 22:30 hrs. Yo tambien fue un nuevo Creacion colectiva.
MARU Huérfanos 786 (397907) Cia. Leguia-Cordoba 19:15 hrs. Todo menos eso de Luchio Cordoba.	

cines

AUDITORIO Chile 19 hrs. Festival de Carlos Chaplin	MONACO 10 de Julio A. Piat (382845) Desde las 13 hrs. Simba el marino. Inferno en las Nubes.
SECTOR PLAZA ITALIA	SAN DIEGO San Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. Vaneisa La Adolescente Impura.
NORMANDIE Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. Mi primera novia. La milionaria y el Caradura.	SUR San Diego Av. Euclides 1202 (51263) Desde las 14 hrs. Vaneisa La Adolescente Impura.
SECTOR NUNOA PROVIDENCIA VITACURA	PRAT San Diego 2117 (50754) Desde las 13 hrs. Operacion Alfa El Arquero de Fuego.
CALIFORNIA Irarrazabal 1568 (498061) A las 16:30, 19:15 y 22:15 hrs. El gato de las 9 colas.	SECTOR QUINTA NORMAL
EGANA Plaza Egana (271026) Desde las 15 hrs. El boxeador Chino. Señoras heronias.	IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (713384) Desde las 14 hrs. Los Neuróticos El Boxeador de Shangay.
EL GOLF Apoquindo 3368 (480046) A las 16:30, 19 y 22 hrs. Historia de Amor.	MAIPO San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. Con el dedo en la llaga.
HOLLYWOOD Irarrazabal 2900 (42389) Desde las 13 hrs. Arizona Colt Dios no paga el Sabado.	SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL
LAS CONDES Apoquindo Noruega (484067) A las 16:30, 18:30 y 22:30 hrs. La gran Barrera de Coral.	ALAMEDA Alameda 2987 desde las 12:30 hrs. Juego en la polvora. Una ciudad llamada Bastardo.
LAS LILAS E. Yanez J. de Dios (431161) A las 16, 19 y 22 hrs. Viernes Perfecto.	ALCAZAR Av. Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. Jóvenes malvados y salvajes. Triangulo de la muerte.
LO CASTILLO Vitacura (481981) A las 16, 19 y 22 hrs. Otra vez. Suficiente sobre los Chicos.	ALESSANDRI Alameda 2987 (86685) Desde las 11 hrs. Remolino de Pasiones.
MACUL J. P. Alessandri 3547 (213418) Desde las 15 hrs. El Secreto de Santa Victoria. Nunca en Domingo.	MINERVA San Pablo 3230 (733342) Desde las 13 hrs. Juego en la polvora. Una ciudad llamada Bastardo.
ORIENTE P. de Valdivia 099 (41345) A las 16, 19 y 22 hrs. El gato de las 9 colas.	MONUMENTAL Alameda 3943 (791345) Desde las 14 hrs. El fabuloso mundo del Dr. Dolittle. El gran robo de un Banco.
P. DE VALDIVIA P. de Valdivia Bilbao (238546) Desde las 16, 19 y 22 hrs. El Mensajero del Amor.	O'HIGGINS S. Pablo 2281 (86929) Desde las 14 hrs. Cromwell el hombre de Hierro. El Puente sobre el río Kwai.
10 DE JULIO FRANKLIN AVENIDA MATTIA GRAN AVENIDA	SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO
ALHUE Poblacion Davila (581427) Desde las 14 hrs. Operacion Alfa. El Arquero de Fuego.	VALENCIA Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. En territorio enemigo. Fiebre de codicia.
ESMERALDA San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. 9 dolares a Ringo. Django el Cruel.	LIBERTAD Av. F. Vivaceta 1594 (773454) Desde las 14 hrs. Te llega la hora Griego.
GRAN AVENIDA G. Avenida 4830 (511698) Desde las 14 hrs. Ases. Buenos Aires.	NACIONAL Independencia 801 (370594) Desde las 13 hrs. Djurango. Gentleman Joe mata.
MODERNO G. Avenida 6544 (581782) Desde las 14 hrs. La Pandilla Salvaje. El Salvador.	PLAZA Talagante Desde las 17 hrs. El pájaro loco. Tapame contigo.
ROMA San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. En territorio enemigo. Fiebre de codicia.	



9.15 TELECLASES. Ciencias Sociales 7: Podemos producir mas. 9.15 Ciencias Naturales 8: Formulando hipotesis en el cruzamiento de plantas. 9.55 Ciencias Sociales 8: La region de la huasera. 14.00 TELETARDE. Noticias con Gina Zuñic y Julio Perez. 14.15 PASADO MERIDIANO con Maria Elena Aguirre. Cronica con Rosario Guzman Errazuriz. 14.45 SOLEDAD. Teleserie: feminidades con Rosario Larraz. Cocina con Laura Amenabar. Yoga con Graciela Valenzuela. 16.15 Cine para Uds.: Los Tramposos, con Walter Chian. 18.00 PLAZA SESAMO. 19.00 TIRO LOCO. dibujos animados. 19.25 EL MUNDO EN QUE VIVIMOS. serie documental sobre la vida natural. 19.55 EL SAPO Y LA CULEBRA. 20.00 TELENOCHE. reportaje con Pepe Guixé. Maria Teresa Serrano. Africa Morales y Willy Duarte. 20.10 HERMANOS CORAJE. teleserie mexicana. 21.10 EN AQUEL TIEMPO. historias biblicas: CAIN con Eliana Vidal. Marcelo Romo. Martin Andrade. Jaime Acóbar. 22.00 TELETRECE. 22.35 ESPECIALES EN CANAL 13: MARIA TUDOR. teleteatro español. 23.30 LA PALABRA. lectura textual de la Biblia por Paz Irarrazabal y Rafael Benavente.

17.30 APERTURA. 17.35 NOTICIERO. 17.45 TELESERIE MARISA CRUCES. 18.10 BUENAS TARDES MIRELLA. 18.00 HERENCIA. MISTERIOSA. 16.30 VAMOS MUJER. 17.35 CHILE A LA VISTA, con Mario Céspedes. 18.00 MUSICA LIBRE. 18.10 EXTRAÑA PAREJA. 19.00 ABOGA DO DEFENSOR. 20.00 LARGOMETRAJE: 19 escalones, con Kenneth Moore y Tania Elg. 21.55 TAMBIEN SUCEDE. 22.30 SOMBRAS TENEROSAS. 22.00 NOTICIERO. 22.30 CUARENTES DE ORO. 24.00 NOTICIERO Y CIERRE

17.30 NOTICARIO. 17.40 MI AMIGA FLIKA. 18.30 TELEVISION CAMPESINA. 19.00 CHARLAS SOBRE JARDINES Y HUERTOS. 19.30 ESCUELA DEL DEPORTE. Animacion de Pablo Botka. 20.00 NUEVEDIARIO DEPORTIVO. Animacion de Maximo Claveria. 20.10 LOS CAUDILLOS. Serie sobre la revolucion mexicana. Actuacion de Silvia Pinal. 20.50 VENTANA SINDICAL. 21.00 NUEVEDIARIO. 73. 21.30 SHERLOCK HOLMES. 22.30 A CALZON QUITADO. 23.10 NOTICARIO. 23.30 CIERRE



CONJUNTO ALHUE, se incorpora al trabajo de "Arte Para Todos"

CONJUNTO "ALHUE" SE INCORPORA AL ARTE PARA TODOS

El miércoles estará en la Escuela Satélite.

Margot Loyola dará charlas de folklore.

Los cinco días de la semana estará trabajando "ARTE PARA TODOS" en los lugares que comprende la periferia central, llevando su actividad artística cultural hacia un público diverso del ya iniciado, los estudiantes y sus niños, este programa —arte en todas sus manifestaciones— se ofrece a través al público infantil que se alberga tanto en los Hogares de la Población como en los hogares de la Población. Y la CINETECA UNIVERSITARIA exhibirá una educativa película en la Maestranza de Maipo, el próximo viernes a las 6 de la tarde.

Así, todas las semanas se van introduciendo nuevos programas, con otros artistas en especialidades diferentes. ARTE PARA TODOS va cumpliendo con la meta trazada a fines del año 1970, fecha en que nació para solaz y cultura de los grupos poblacionales.

Cartilla del Fútbol "LA TINCADA"

1º PREMIO: E\$ 5.000.-
2º Premio: Suscripción (3 meses), a Revista Estadio.
y cuatro terceros premios: 1 disco IRT

PARTIDO CLAVE

MAGALLANES	CONCEPCION
Naval ☐	U. de Chile ☐
U. Católica ☐	U. Española ☐
Wanderers ☐	Huachipato ☐
Lota ☐	San Felipe ☐

Nombre _____
Dirección _____
Carnet _____
Ciudad _____

AUMENTA INTERES POR TRIUNFADORES

73

Continúan recibándose inscripciones.

Jurado preseleccionador tiene intenso trabajo.



KIKO ASSIS, también en la pelea.



Albina Fernández, voz femenina que gustó.



TIEMPO LIBRE: conjunto que está en la pelea

es una oportunidad para todos nosotros.

Uno de los concursantes, hablando antes de participar en el evento que apasiona a quienes buscan una oportunidad. La oportunidad la dieron el sello IRT, revista "Onda", Radio Portales y "La Nación" en el programa TRIUNFADORES 73.

Dos jornadas ha tenido hasta el momento Triunfadores 73.

Las dos jornadas entregadas a todo Chile por las ondas de Radio Portales. La calidad de los valores seleccionados para llegar a la gran final, demuestra el intenso trabajo que está realizando el jurado preseleccionador que, finalmente, entrega voces que pueden tener un futuro en el mundo de la canción.

"Triunfadores 73" está entregándose al público todos los viernes a las 19.00 horas. La preselección se realiza los jueves, durante toda la tarde, en los estudios de Portales. Interés por inscribirse aún existe y en Radio Portales se siguen recibiendo aquellas inscripciones que, luego de la preselección, tienen oportunidad de entrar al concurso final que entregará posteriormente a los TRIUNFADORES 73.



HOY ESTRENO

ESPAÑA-LAS CONDES
Ni el temor a las profundidades inexploradas. Ni los peligrosos tiburones detuvieron a los cineastas que filmaron esta notable película. UNA EXPEDICION FASCINANTE A UN MUNDO SUBMARINO NUNCA ANTES REVELADO ANTE LAS CAMARAS!

LA GRAN BARRERA DE CORAL

Dirección científica: A. Disteche
Dirección General: M. Dubuisson
MEDALLA DE ORO EN VENECIA
colores - menores



Una fascinante aventura submarina para conocer formas de vida prácticamente desconocidas a los ojos humanos descubriendo un mundo pleotérico de una fauna y flora exuberante. mostrará la cinta LA GRAN BARRERA DE CORAL premiada en su oportunidad con la Medalla de Oro del Festival de Venecia. LA GRAN BARRERA DE CORAL fue filmada íntegramente bajo la superficie del mar. Ha sido calificado como uno de los mayores esfuerzos cinematográficos realizados en este sentido. El Ministerio de Educación de dicho país y la Universidad de Lieja, de Bélgica patrocinó y apoyó esta filmación. Hoy, LA GRAN BARRERA DE CORAL será mostrada en los cines España y Las Condes en un esfuerzo más de Chile Films.

Santiago, Martes 19 de Junio de 1973